



نورجهان

(ناول)

ڊاڪٽر هوتچند مولچند گربخشاڻي

ڊجيٽل ايڊيشن:

2020ع

سند سلامت ڪتاب گهر

سند سلامت پاران :

سند سلامت ڊجيٽل بوڪ ايڊيشن سلسلي جو نئون ڪتاب ”نورجهان“ اوهان اڳيان پيش آهي. هي ڪتاب ڊاڪٽر هوتچند مولچند گربخشاڻي جو لکيل ناول آهي. پروفيسر سليم ميمڻ لکي ٿو:

”نورجهان ڊاڪٽر صاحب جي اعليٰ ادبي ذوق جو هڪ ادبي مثال آهي. سندس هي ناول فن ۽ فڪر جي لحاظ کان هر دور ۾ پسند ڪيو ويو آهي. هن ناول جي اشاعت کي اٽڪل اڌ صدي ٿيڻ تي آهي پر ان جي سرهاڻ ۾ ڪوبه فرق نه آيو آهي، بلڪ ڏينهن ڏينهن سندس واس وڃي ٿو وڌندو. نورجهان نه فقط فن ۽ فڪر جي خيال کان ٻاهر بلڪه ٻولي جي لحاظ کان پڻ پنهنجو مٽ پاڻ آهي.“

هن وقت تائين جيڪي به تاريخي ناول لکيا ويا آهن، تن مان ڪوبه هن ناول سان برميچڻ جهڙو ڪونهي. بلڪ ائين چوڻ ۾ وڌاءُ نه ٿيندو ته سنڌي تاريخي ناول نگاري جي حقيقي ابتدا نورجهان سان ئي ٿئي ٿي.“

هي ڪتاب پهريون دفعو 1915ع ۾ ڇپيو جڏهن ته چوٿون ڇاپو 1977ع ۾ ورستي پبليڪيشن، ڪراچيءَ پاران ڇپايو ويو.



محمد سليمان وساڻ

مينيجنگ ايڊيٽر (اعزازي)

سند سلامت ڊاٽ ڪام

sulemanwassan@gmail.com

www.sindhsalamat.com

books.sindhsalamat.com

ڪجهه پنهنجي پاران

ڪنهن ٻوليءَ جي عظمت جو اندازو ان جي شاهڪاري ادب مان لڳائي سگهجي ٿو. ڊاڪٽر گربخشاڻي جون ادبي تصنيفون پڻ سنڌي ادب جي انهن ادبي شاهڪارن مان آهن، جن سنڌي ٻولي ۽ ادب کي اڻڄاتل رکيو آهي. جيتوڻيڪ آنجهاني ڊاڪٽر گربخشاڻي جون تصنيفون ٿوريون آهن، پر اهي سنڌي ادب جي انهن بنيادي پٿرن مان آهن. جن تي هاڻي سنڌي ادب جو ڪاڪ محل اڏجي رهيو آهي.

نورجهان ڊاڪٽر صاحب جي اعليٰ ادبي ذوق جو هڪ ادبي مثال آهي. سندس هي ناول فن ۽ فڪر جي لحاظ کان هر دور ۾ پسند ڪيو ويو آهي. هن ناول جي اشاعت کي اٽڪل اڌ صدي ٿيڻ تي آهي پر ان جي سرهاڻ ۾ ڪوبه فرق نه آيو آهي، بلڪ ڏينهن ڏينهن سندس واس وڃي ٿو وڌندو. نورجهان نه فقط فن ۽ فڪر جي خيال کان ٻاهر بلڪه ٻولي جي لحاظ کان پڻ پنهنجو مت پاڻ آهي.

هن وقت تائين جيڪي به تاريخي ناول لکيا ويا آهن، تن مان ڪوبه هن ناول سان برميچڻ جهڙو ڪونهي. بلڪ ائين چوڻ ۾ وڌاءُ نه ٿيندو ته سنڌي تاريخي ناول نگاري جي حقيقي ابتدا نورجهان سان ئي ٿئي ٿي.

ورستي سنڌي پبليڪيشنس جي عملي قيام کان سوا سال جو عرصو مس ٿيو آهي ۽ هي اسانجي چوٿين محنت اوهانجي هٿن ۾ آهي. ان کان اڳ اسان آنجهاني ڊاڪٽر گربخشاڻي جو شاه سائين جي ڪلام تي محققانه مقدمو ”مقدم لطيفي“ اوهان تائين پهچايو هو. هن وقت به اسانجا ٻه ڪتاب ڇاپي هيٺ آهن، جن ۾ ڊاڪٽر صاحب جي ٽين محققانه تصنيف ”روح رهاڻ“ ۽ محترم اياز حسين قادري جي افسانن جو مجموعو ”بلو دادا“ شامل آهن.

ورستي سنڌي پبليڪيشنس جي پروگرام ۾ نه فقط پراڻن ۽ ناياب ادبي نسخن کي ٻيهر شايع ڪرائڻ شامل آهي، بلڪه نوان تخليقي ڪتاب، مجموعا، ناول ۽ تنقيدي ڪتابن جي اشاعت پڻ اسانجي پروگرام جو اهم جز آهن.

ايندڙ ڪتابن ۾ نسيم کرل، علي بابا ۽ امر جليل جهڙن مشهور افسانا نگارن جا نئين سر ترتيب ڏنل مجموعا اوهان تائين پهچائڻ ۾ اسان فخر محسوس ڪنداسون.

(محمد سليم ميمڻ)

سيڪريٽري،

ورستي سنڌي پبليڪيشنس.

منڍ

هن ڪتاب جو پهريون ڇاپو سنه 1915ع ۾ پڌرو ڪيو ويو هو. هن ٻئي ڇاپي ۾ جيتوڻيڪ ساڳيو مضمون قائم رکيو ويو آهي، ته به عبارت ۾ گهڻي ڦيرڦار ڪئي ويئي آهي. ان کي وڌيڪ سهڻو ۽ سليس بنايو ويو آهي.

جڏهن هي ڪتاب پهريائين ڇپجي پڌرو ٿيو هو، تڏهن ڪيترن صاحبن ائين سمجهو هو ته منجهس نورجهان جو سڄو تاريخي احوال ڏنو ويو آهي، پر ائين هرگز ناهي. البت بنياد تاريخ تي ٻڌل اٿس، ۽ اصل حوالا، جهڙوڪ تاريخ فرشته، منتخب التواريخ، اقبال نامو، ترڪ جهانگيري، تاد صاحب جو راجستان، ۽ سردار جوگيندر سنگهه وارو نورجهان نظر مان ڪڍيا ويا آهن، پر تڏهن به انهن مڙيني ڪتابن مان ڪنهن هڪ جي به مضمون ۽ طرز جي پابندي نه ڪئي ويئي آهي. پڙهندڙن جي وس ۽ مزي لاءِ، ڪيتريون ئي ڳالهليون مغز مان ڪڍي، پيش ڪيون ويون آهن. حقيقت ۾، هن ڪتاب کي هڪ تاريخي ناول يا فسانو ڪري سمجهڻ گهرجي، ۽ نه نورجهان ۽ جهانگير جي سڄي سوانح عمري.

سرشتيءَ جي نرم نظر جا داستان، قدرتي ۽ انساني حسن جي جلوي جون حڪايتون، مجلسن ۽ محفلن جي رونق جون روايتون، جي ڪتاب ۾ جاءِ بجاءِ نظر اينديون، سي اڪثر من گهڙت آهن. آءٌ پنهنجن مشفق دوستن ڊاڪٽر عمرالدين دائود پوٽ ۽ پروفيسر شفيق محمد قريشيءَ جو نهايت شڪر گذار آهيان، جو هنن صاحبن مهرباني فرمائي هي ٻيو ڇاپو نظر مان ڪڍي، گهڻي لفظي ۽ اصطلاحي ڦير ڦاريون ڪيون آهن؛ ۽ پڻ ڇاپي جون غلطيون درست ڪيون آهن.

هوتچند مولچند گربخشاڻي

ڪراچي، 25 مارچ 1930ع.

نورجهان

(1)

بابر بادشاه هندستان تي فقط چار سال حڪومت ڪئي، پر انهي ٿوري عرصي ۾ ئي هن رعيت جي سهنج لاءِ ڏاڍا بندوبست رکيا. هنڌ هنڌ نهرون ڪڍايائين، باغ پوکاريائين ۽ ماڻهن جي آمدرفت لاءِ پڪا رستا ٺهرايائين. انهن رستن مان سڀڪان وڏو رستو جو ٺهرايائين سو هو آگري کان وٺي ڪابل تائين. اهو اڄ ڏينهن تائين قائم آهي. رستي جو گهڻو حصو بلڪل هيٺ ناک ويران ٿڪن وڃون آهي. ڪتي ڪتي ته وري سهڻيون ماڻهيون آهن، جي انار ۽ انگور سان پيئون بهڪن، ۽ سنهڙن نازڪ اکروٽ جي وٽن سان چانيل آهن. پر گهڻو ڪري سڄو رستو ائين پيو ڏسجي جيئن ڪنهن قتل ماڙيءَ جا ڏاڪا: ڪي ڊنل ته ڪي سالر. انهن پيانڪ ۽ اُتاهين ٽڪرين مان، سترهينءَ عيسوي صديءَ جي اوائل ۾، نو بهار جي ڏينهن ۾، هڪ مرد ۽ زال ڍڳو ساڻ ڪيو. آهستي آهستي چرندا پئي ويا. مرد جي منهن مان نهايت نراسائي معلوم ٿي ٿئي. نڪي قد ۾ ڊگهو هو، نڪا شڪل اهڙي موچاري هيس؛ مگر شان ۽ شايستگيءَ جي اُهاڃاڻ منجهس مٿو هئا. ڪپڙا ليڙون ليڙو ٿي ويا هئس، پر تڏهن به سندس ڪشاديءَ پيشانيءَ جنهن تي پريشانيءَ جا گهنج پيل هئا، سندس سفيد چمڙيءَ جا سج جي گرميءَ سبب البت اُباتجي ويئي هئي، ۽ سندس ڊگهن زلفن جي ڪلهن تي پئي لتڪيس، تن مڙني ائين پئي لکايو ته ڪو وڏو خاندان آهي. عورت جا ساڻس هئي، سا سندس زال هئي. قد ۾ ڊگهي، اکيون نرگس جهڙيون نشيدار، چهرو چنڊ جهڙو جنهنجو اصلوڪو گلابي رنگ ڳٽي ۽ فڪر کان ڪومائجي ويل ٿي ڏٺو، نڪ عقاب جي چهنج جيان ڊگهو ۽ سنهو: مطلب ته سمورو بدن نهايت ڊولائتو ۽ رونق دار هوس. ڍڳي تي سوار ٿيل هئي. مسافريءَ جي ٿڪ سببان بلڪل بيحال هئي، پر صبر ۽ شڪر پئي ڪيائين. نيٺ پاڻ جهلي نه سگهي ۽ مڙس کي چيائين ته ”مونڪان هينئر وڌيڪ هليو نٿو ٿئي ۽ ڍڳي تي ساري ڪرڻ کان بيزار آهيان.“ مڙس چيس ته ”پياري! همت جهل. اجهو پريان ماڻه پيئي ڏسجي، جتي مينديءَ ۽ انگور جا منهن بيٺا آهن ۽ نهر به پيئي وهي. ويجهئي چڪ ۾ ضرور ڪو ڳوٺڙو هوندو، جتي رڙهي هلي ڪنهن جا مهمان ٿي لهنداسين. دل نه لوڙهه؛ ڏي اسانڪي ڪين ڇڏيندو.“ پر زال نهايت ڏک ڀريل آواز سان چيو ته ”مون منجهه هاڻ رتيءَ جيتري سگهه به نه رهي آهي. پيار، جنهن جي ڏي سان هي سڀ ڏک ڏاکڙا ۽ ڳٽيون پئي سنيون اٿر، تنهن ۾ به هينئر ڪا طاقت ڪانهي جو منهنجو درد دفع ڪري سگهي. هاڻي مون تي هڪڙي مهرباني ڪر: مونکي هت ڇڏي، تون ڪاهه ماڻه ڏي ۽ وڃي ڪو بلو پيئي ڪر. جي اڄ رات ئي موٽي سگهين ته تمام چڱو، نه ته سڀاڻي ورج. اوسيتائين جي آءُ جيئري رهيس ته واه، نه ته اڄ ته اڳو پوءِ موڪلائي ڇڏيون.“

ڳچ مدت کان وڃي سور پئي ٿيس، پر انهن تي غالب رهندي پئي آئي ته متان مڙس کي ڪنهن قسم جو فڪر ٿئي. پر هاڻ جو هن کان اڳو پوءِ جي موڪلائي ڪري ٿي ڇڏيائين، تنهن ڳالهه جي خيال ئي باقي رهيل همت هاري وڌيس، ۽ غشيءَ ۾ اچي هن جي ٻانهن تي ڪري پيئي. مڙس، جنهن جو نالو غياث بيگ هو، سو اڳ ۾ ئي سورن جو ستايل هو؛ ويتر زال کي هن حالت ۾

ڏسي اچي روئڻ ۾ ڇٽڪيو. پر دل ڏاڍي ڪري، کيس پاڪر ۾ کڻي، اچي هڪ وڻ جي ڇانوَ هيٺ نرم گاهه تي سمهاريائينس ۽ چوڻ لڳو ته ”بس، هاڻ هن جهان ۾ جيئن جو ڪهڙو سود؟ منهنجي پياري زال، جنهن پنهنجي محبت سان منهنجي حياتي روشن ٿي ڪئي، جنهن درد ۽ غم جي اونڌاهيءَ ۾ مون لاءِ سوچيو ٿي ڪيو، ۽ جنهن پنهنجيءَ پاڪ دامنيءَ ۽ نيڪ اخلاق جي سڳند سان پئي مونکي واسيو، سا جڏهن رضا ڪرڻ تي آهي تڏهن منهنجو جيئن اجايو آهي.“ ائين چئي، نزديڪيءَ ۾ جو هڪ ننڍو چشمو هو، تنهن ڏي ڊوڙيو، ۽ اُتان پڪ پاڻيءَ جو کڻي، اچي زال جي منهن تي چٽيءَ ۽ سندس اُستيل چپن کي آلو ڪيائين. پوءِ پيرن تي ٿڌڙا ڪڍي، نهايت نرم ۽ پيار گڏيل آوز ۾ ليلڙائيون ڪري چوڻ لڳس ته ”پياري! مونکي ائين نه ڇڏي ويجهانءِ تو کانسواءِ حياتي زهر آهي، خاص ڪري هن سختيءَ جي وقت ۾.“ گج وقت تاءِ پئي آزيون نيازبون ڪيائينس، پر کڻو ڪي ڪين. گرائڙيون پائي، نهايت قرب سان وري وري پئي چيائينس ته ”پياري! ڪجهه ڳالههءَ ته سهين.“ اهڙي اڪند هوند پٿرن کي به پڇي پورا ڪري وجهي ها. گج مدت تاءِ نه بيبيءَ جي وري هوش ۾ اچڻ جي ڪابه اميد ڪانه ٿي ڏني. پر آخر اڌ اڪيون کوليءَ غياث بيگ جو منهن ئي ٿڙي پيو ۽ چيائين ته ”اي منهنجي جان جي جان ۽ روح جي راحت! هاڻ ڪيئن ٿي پائين؟“ بيبيءَ ڪنڌ مٿي ڪري، مشڪي جواب ڏنس ته ”هاڻ البت سکر آهيان.“ پر هنجو ائين چوڻ ۽ سورن جو وري جاڳڻ. ڪلاڪ ڏيڍ ته اهڙا سور ٿيس جو ڪرڪڻ ۽ ڪنجهڻ بنان ٻي وائي نه ورايائين. غياث بيگ آسرا ۽ اميدون لاهي ڦٽا ڪيا. ڏٺيءَ کي ٻاڏائڻ آخري حيلو سمجهي، گوڏن پر ڪري سجدو ڪيائين ۽ واحد کي وينتي ڪري چيائين ته ”سباجها سائين! اسان مسڪينن تي رحم ڪر: هن اڀاڳڻ جا بند خلاصا ڪر ۽ درد کان ڇڏائينس.“ دعا پوندي پاڻ به غشيءَ ۾ اچي ويو. وري جڏهن سامت ۾ آيو ته ڇا ڏسي ته بيبيءَ جا سور بند ٿي ويا آهن ۽ سندس گود ۾ هڪ نئون جاول ٻار پيو آهي. پانيون ٿا ته اهو ٻار ڪير هو؟ اها هئي مشهور نورجھان، جا ڄاڻي اهڙي سڄي ۽ پيانڪ بيابان ۾. غياث بيگ ڏسو ته خوشيءَ ۾ به پيو مائي ۽ مستانن وانگي پيو نجي. ٻريان جو چشمو هو، تنهن ڏي ڊوڙي زال واسطي پاڻي آڻڻ لاءِ سنڀريو، پر سج اُلهڻ تي هو، تنهنڪري وڃڻ جي نه ڪيائين. ڏاڍي انتظار ۾ هو ته زال کي ڪئن بچايان. حال پاڪر ۾ کڻي، ڪري ڊڳي تي چاڙهيائينس. هڪڙي هٿ ۾ ڪنڀاڻين ٻار، ٻئي هٿ سان زال کي جهلو ڏيندو، اڳتي وڌيو. ٿوري عرصي ۾ زالس ڊڳي تان ڪري پيئي، ڇاڪاڻ ته منجهس ايتري سگهه نه هئي جو اهڙي آڌار سان سواري ڪري سگهي. غياث بيگ خيال ۾ پئجي ويو ته هاڻ ڇا ڪريان: جي ٻار جي ٿو ڪريان ته زال ٿي وڃي، ۽ جي زال جي ٿو ڪريان ته ٻار ٿو سهسائڻون پوي. نيٺ دل ۾ اهو نهراءُ ڪيائين ته ٻار کي کڻي ٿو الله جي آسري اتي ڦٽو ڪريان. لاچار ڪي ڪهڙو آچار. پوءِ پنهنجو ڪٽو لاهي ٻار کي ان ۾ ويڙهي، ڪري هڪ وڻ هيٺان رکيائينس. پوءِ زال کي پاڪر ۾ کڻي، ڊڳي تي چاڙهي، وري پنڌ پيو. ويچاري ماءُ هيءَ رنگ ڏسي ماندي ٿي ويئي. مڙس کان پڇيائين ته ”منهنجو ٻار ڪٿي؟“ غياث بيگ جنهنجي اندر ۾ ويڪ جا وڍ اڳيئي پئي پيا، تنهن هن جو سوال نٿي چيو ته ”پياري! تون بي مزي آهين، هل ته تڪڙا هلون.“ پر بيبيءَ چيس ته ”اول ٻڌائينم ته ٻار کي ڪيڏانهن ڦٽو ڪري آئين؟“ جواب مليس ته ”ٻار سلامت آهي، تون پاڻکي پريشان نه ڪر.“ پر بيبي زار زار روئڻ لڳي. غياث بيگ جي دل پڇي پيئي، ۽ پنهنجي ڪئي کان پشيمان ٿيو. زال کي چيائين ته ”مونکي معاف ڪج، تنهنجي

بچائڻ لاءِ ٻار کي ڪٿي ڦٽو ڪيم، وري ونيو ٿو اڃانس. پوءِ جيڪڏهن ڇت ٿي وياسين، ته مڙيئي گڏ. ”ائين چونديئي، ساڳيا پير وٺي پٺ تي موٽيو، ۽ ٻار کي هنج ۾ ڪٽي، ڪري ڇاتيءَ سان لٽائينس. ماءُ ٻار کي ڏسي تڙي بهار ٿي پيئي. في الحال سڀ گوندر غم وسري ويس. ٻار کي ڪٽي ڪوڏائڻ لڳي. غياث بيگ هي حال ڏسي چيو ته ”جيڪر ڪو ڪجائو هٿ لڳي ته زال ۽ نياڻيءَ کي چاڙهي وڃي ڪنهن ويجهي مسافر خاني ۾ آسائش ڪجي.“ هن اڃا ائين چيو ئي ڪين ته پٺيان هڪڙي ماڻهوءَ جي آواز جو ڪن تي پڙلاءُ پيس، جنهن چيس ته ”دل نه لوڙهه، جنهن خدا هيءُ معصوم خلقيو آهي، سو سندس سلامتيءَ جو به ضرور ڪو بندوبست ڪندو.“ غياث بيگ وائڙو ٿي ويو. پٺيانين ته ڪو فرشتو سندس سخت حال تي رحم آڻي، آسمان مان لهي آيو آهي. منهن ورائي ڏسي ته هڪڙو ماڻهو اُٺ تي چڙهيو پيو اچي. شڪل شاندار هيس ۽ بلڪل قداور هو. ڏاڙهيءَ جو رنگ سفيد هوس ۽ بدن تي هڪ ڊگهو سائي رنگ جو پهراڻ پيل هوس. غياث بيگ پانيون ته شايد خواجه خضر خدا تعاليٰ وٽان سندس مدد لاءِ آيو آهي. واکو ڪري چيائينس ته ”مهريان سائين! خبر نٿي پويم ته توهين آهيو ڪير، مگر توهان جو هن وقت اچي هت حاضر ٿيا آهيو، سا ڳالهه مون کي اميد سان پريور ٿي ڪري. يقين اٿم ته اسانجي واهر ڪري، اسان کي هن نهايت پريشانيءَ جي حالت کان بچائيندا.“ مسافر اُٺ تان لهي پيو ۽ چيائين ته ”منهنجو نالو ملڪ مسعود آهي. آءٌ هڪڙي قافلہ جو اڳواڻ آهيان. اهو قافلہ هن طرف پيو اچي آءٌ سڀني کان اڳيرو نڪري آيس ۽ هن رستي تي هڪ وڏو هيٺ وٺي آسائش ڪيم. اوچتو تنهن جي زال جون فريادون ڪن پيم. انهن منهنجو ڌيان توهان ڏي ڇڪايو. مون توهان جي سختيءَ جو سربستو احوال وٺي ڏٺو. آءٌ هوند هڪدم توهان کي مدد ڏيڻ لاءِ اڃان ها، پر انديشو ٿيم ته متان اهڙي نازڪ وقت ۾ منهنجو اوچتو اچڻ توهان کي ناشايستو يا نامناسب ڏسڻ ۾ اچي، انهيءَ ڪري لاچار ترسي پيس. آءٌ نجومت مان البت ڄاڻان. جڏهن توهانجي نياڻي ڄائي، تڏهن مون سندس ويلا ورتي. ههڙين حالتن ۽ ههڙن بيابانن ۾ هنجو ڄمڻ مون کي هڪ بلڪل عجيب واقع ڏسڻ ۾ آيو، سو آءٌ يڪدم سندس تقويم ٺاهڻ ۾ مشغول ٿي ويس. انهيءَ ڪم ۾ اهڙو ته محو ٿي ويس جو مون کي توهانجي بلڪل يادگيري لهي ويئي، ۽ سماءُ ئي ڪونه پيم ته ڪو توهين اُتان اُتي پنڌ پيا آهيو. شايد آءٌ اڃا به انهيءَ جاءِ تي ئي ويٺو هجان ها، پر منهنجا ماڻهو اچي مٿان سهڙيا. هاڻي، منهنجا دوست! تون ڪنهن به قسم جو خيال نه ڪر. آءٌ توهانجي آرام ۽ آسائش جو اجهو ٿو خاطر خواه بندوبست ڪريان. اُوند ه ٿيندي ٿي وڃي، چڱو ائين آهي ته تڪڙا هلون. آءٌ پنهنجي اُٺ تان پاڪڙو لاهي، مٿس ڪجائو رکي، توکي ۽ تنهنجي زال کي چڙهڻ لاءِ ٿو ڏيان؛ پر سواريءَ مهل هنن اُپن ٽڪرين جو ڌيان ڪجو. متان ساڻن لڳي ڪري نه پئو.“ غياث بيگ گوڏن ڀري ڪري، خدا جا شڪرانا ڪيا، ۽ اُٺ تي ڪجائو رکي زال ۽ ڌيءَ کي هڪ خاني ۾ وهاري، پاڻ ٻئي ۾ چڙهي، وري وري ملڪ مسعود جي شڪر گذاري ڪرڻ لڳو. ملڪ مسعود چوڻ لڳس ته ”تون ايتري شڪر گذاري ڪري پاڻ مون کي شرمندو ٿو ڪرين. آءٌ ته توسان فقط اهڙا پير ٿو پريان جي جيڪر تون خود پرين، جي آءٌ تو جهڙي حالت ۾ اچي وڃان. آءٌ پٺيان ٿو ته تون پٺاڻ آهين ۽ منهنجو هر وطني.“ غياث بيگ جواب ڏنس ته ”نه، آءٌ ايراني آهيان.“ تنهن تي ملڪ مسعود چيو ته ”ڏسڻ ۾ ته خانداني ٿو اچين. ڪهڙي سبب کان هنن بر پٽن ۾ اڪيلي مسافري اختيار ڪئي اٿيئي؟“ غياث بيگ اڪيون هيٺ ڪري جواب ڏسن ته ”آءٌ اصل

خانداني آهيان منهنجي حياتيءَ جي احوال مان جڏهن واقف ٿيندين، تڏهن اُميد اٿم ته هيڪاري وڌيڪ همدردي ڪندين. مشهور خواجه محمد شريف، جو شاهه محمد خان تڪلو ايران جي بادشاهه جو وڏو وزير هو، سو منهنجو پيءُ هو. جڏهن شاهه محمد خان تڪلو وفات ڪئي ۽ سندس فرزند، شاهه طهماسب، ايران جو حاڪم ٿيو، تڏهن منهنجو پيءُ وزيراعظم جي عهدي تي قائم رهيو. پيءُ جي رضا ڪري وڃڻ کانپوءِ، آءُ ’وزير امور خوارجه‘ جي عهدي تي مقرر ٿيس. پر منهنجي پيءُ جا گهڻا دشمن هئا. مون به گهڻو سک ڪونه ڏنو. بادشاهه ۾ گهڻو ٽپڙ ڪونه هو؛ بلڪل ڦلهڙو ۽ ليلهڙ هو. سڄو ئي دربارين جي هٿ ۾ هو، جن ڪوڙن ۽ بيهودن افواهن سان پئي ڪن پريس. بادشاهه قوي دل ۽ دماغ وارو هجي ها، ته جيڪر انهن دربارين جي ڪوڙن منصوبن کي پيو پڄاڻ ها؛ پر منجهس ڪابه حشمت ۽ همت نه هئي. انهيءَ ڪري بابي جا دشمن مون کي آزارڻ لڳا. جڏهن ڏٺائون ته مون کي ڪو هاڃو پهچائي نٿا سگهن. تڏهن منهنجي مارڻ جي ستيائون. مگر سندن منصوبو ظاهر ٿي پيو. پر بادشاهه مٿن ڪارروائي ڪرڻ کان انڪار ڪيو. آءُ به اچي اهڙو ملول ۽ عاجز ٿيس، جو پڪو پهه پڇايم ته ايران ترڪ ڪري، وڃي ڪنهن ٻئي ملڪ ۾ وطن اختيار ڪريان. نيٺ هڪ اونڌاهيءَ رات طهران مان نڪري پيس. ٻه چار نوڪر به ساڻ ڪيم، پر بدنصيبيءَ قدم قدم تي پئي ستايم. اڃا ايران جي سرحد تي ڪين لنگهيو هوس ته هڪ پٺاڻ ڦورن جي ٽولي اچي ورايم؛ ۽ جيڪي به قيمتي شيون، غلام وغيره ساڻ هئڻ، سي سڀ ڦري اُتي پڳا. باقي اچي بچياسين آءُ ۽ منهنجي زال ۽ هيءُ ڍڳو.“

ملڪ مسعود پڇيو ته ”پلا هاڻي ڪيڏانهن رخ اٿئي؟ هن ملڪ ۾ تنهنجو ڪو دوست يا ڏيئي آهي؟“ غياث بيگ وراڻي ڏني ته ”افسوس! اهڙو ڪوبه ڪونهي. پر رخ ته هندستان ڏي رکيو اٿم. بادشاهه به سانڍي مثل آهن: ذري ذري پيا رنگ بدلائين. ڪٿي آهي جرائت مون مسڪين کي، جو اڪبر اعظم جي تخت کي اوڏو وڃي سگهان؟ پر تنهن هوندي به آرزو اٿم ته وڃي حضور اعليٰ جي تسليم ڪريان. هڪ ڪري منهنجو مٿس حق به آهي. جڏهن همايون بادشاهه، اڪبر جي پيءُ، شير شاهه سوريءَ کان شڪست کاڌي هئي، تڏهن اچي طهران ۾ پناه ورتي هئائين. منهن جي پيءُ سندس بلڪل گهڻي خاطري ڪئي هئي؛ ۽ همايون اهڙو ته منجهانس خوش ٿيو هو جو کيس آفرين ناما عطا ڪيا هوائين. ازان سواءِ انجام ڪيو هئائينس ته ’جي وجهه مليم ته توکي لائق انعام ڏيئي، تنهنجن مهربانين جا ٿورا لاهيندس.‘ هاڻ آءُ اڪبر وٽ مراد پائي ٿو وڃان ته من بابي جي حسن خدمتيءَ جي عيوض مون کي ڪا مشغولي ڏئي. جي ائين ڪيائين ته جان جيئرو هوندس تان سندس احسانمند رهندس.“ ملڪ مسعود دلداري ڏيئي چوڻ لڳس ته ”بادشاهه تنهنجي لاءِ ضرور ڪونه ڪو بندوبست ڪندو. آءُ درباري آهيان، ۽ توکي ساڻ وٺي، هلي بادشاهه وٽ پيش خدمت ڪندس.“ ملڪ مسعود جو اهڙو لطف ۽ لياقت ڏسي، غياث بيگ جو من ڀرجي آيو. اکين مان ڳوڙها ڳڙي آيس ۽ زبان مان ڳالهائڻ نه اڪليس. آخر چيائڻ ته ”اڄ تو مونتي اهڙي مهرباني ڪئي آهي، جو عمر نه وساريندس. مون ۾ ڪا طاقت ڪانهي، پر ڏٺي جو بيوسيلن جو وسيلو ۽ ڪل نعمتن جو نازل ڪندڙ آهي، سو توکي انهيءَ پلائيءَ جو اوس اجورو ڏيندو.“ پوءِ ملڪ مسعود هڪ ڪتابن جي ڳنڍي خزين مان ڪڍي، ۽ هڪ ننڍو شمعدان ٻاري، غياث بيگ کي چيو ته ”مون کي هاڻ ٿورو وقت معاف ڪج. تنهنجي نياڻيءَ جي تقويم اڃا برابر تيار نه ڪئي هيم. مرضي اٿم ته هاڻ ختم

ڪريانس. مونکي ڏاڍي هرڪر ٿي بيٺي آهي ته چوڪريءَ کي ڪهڙو بخت لکيل آهي: ڇاڪاڻ ته سندس ڄم بلڪل عجيب حالتن هيٺ ٿيو آهي. ”ائين چئي، هڪ ڪاغذ جو پرڇو ڪڍيائين، ۽ کي ڪهنا ڪتاب مطالع ڪري، مٿس عجب قسم جا اکر ۽ انگ لکڻ لڳو. تڏهن تقويم ٺاهي راس ڪيائين، تڏهن حيرت جهڙي آواز ۾ پڪاري چيائ ته ”واکاڻ هجي خدا تعاليٰ کي جنهن اهڙو ٻار خلقيو. هيءَ نياڻي ته وڏي راڻي ٿيندي، ۽ ملڪان ملڪ حڪمراني ڪندي.“ غياث بيگ هي لفظ ٻڌي، واٽڙو ٿي ويو. ملڪ مسعود چيو ته ”دوست، تون پائئين ٿو ته آءٌ جيڪي چوانٿو، سو واهيات آهي، پر نه. مون بلڪل پوري ويلا ورتي آهي. يقين ڄاڻج ته منهنجي پيشينگوئي تمام صحيح آهي.“ غياث بيگ وراڻي ڏني ته ”سائين! پاڻ ٿو پلائين. تون پائئين ٿو ته اهڙي پيشينگوئي مون جهڙي نا اُميد کي اُميدن سان پر ڪندي. پر منهنجي نظر ۾ نجوموت جو علم نسورو ڪوڙ آهي. بابو نجوموت جو قائل هو ۽ هر دم چونڊو هوم ته ’پٽ، تنهنجو ستارو ڏاڍو بلند آهي. پر آءٌ ڏسي رهيو آهيان ته سندس اهو خيال خام هو، نه ته جيڪر ههڙو در بدر ٿي، هنن بيابانن ۾ ڪين پيو پندو وتان ها.“ ملڪ مسعود نجوموت جي مسئلن ۾ اهڙو ته محو ٿي ويو هو، جو غياث بيگ جي وراڻي ٻڌي اڻ ٻڌي ڪري چيائ ته ”ناهيد ستارو، جو نينگر جي بخت جي باري ۾ سڻائو آهي تنهنجو نيڪ اثر زحل جي شامت کان البت گهٽجي ويندو: نتيجو اهو نڪرندو جو محبت جي گهر قدري خلل رسندو. پر آخر ناهيد جي فتح ٿيندي. گهڻي ۾ گهڻو، نينگري ٿورو سخت وقت ڏسندي، جنهن کانپوءِ بخت ويندس بالا ٿيندو، ۽ عزت ۽ آبرو وينديس وڌندي. منهنجي صلاح آهي ته مهرالنسا نالو رکونس.“

ائين ڳالهيون ڪندا، اچي مسافر خاني کي ويجهو رسيو، جتي هر طرح جي آرام ۽ آسائش جو اسباب موجود ڪيو ويو هو. غياث بيگ ۽ سندس زال، جي هيترن ڏينهن جا دريدر ٿيل هئا، سي وري اچي البت آرامي ٿيا.

(2)

ملڪ مسعود ٻه هفتا کن مسافرخاني ۾ ڊاٻو ڪيو. انهيءَ مراد سان ته پل ته غياث بيگ ۽ سندس بيگم ساھ ڪڏن. جڏهن بيگم تازي تواني ۽ سگهي ٿي، تڏهن وري مسافري شروع ڪيائون. روز صبح جو سج اڀرڻ کان اڳ، ۽ شام جو شفق کانپوءِ، سواري ڪري ۽ سوليون منزلون هڻي، هڪڙي ڏينهن پريات جو اچي لاهور ۾ وارد ٿيا. شهر جي گهٽين ۽ محلن مان لنگهندي، غياث بيگ کي ماڻهن جي منهن مان سرهاڻي پئي معلوم ٿي. ڳيرو جوان برف جهڙا سفيد ڪپڙا پهري، مجموعا ڪيو، مينديءَ رتڙن هٿن سان گلال اڏائيندا، گلن ڦلن جون ورڪائون ڪندا، سرهي پاڻيءَ جون پڇڪاريون هڻندا، پاڻ جا پيڙا چٻاڙيندا، نينگ ٽپا ڏيندا، ته ته ڪري ڪلندا ڪڏندا پئي آيا ويا. گهر گهر مان منا من موھيندڙ آلاپ پئي آيا. شاهي خاندان جا جنگي جوان ۽ غلمان زريفت جا لباس ڏڪيو، تڏرو وانگي ناز نخرا ڪندا، پير پير ۾ ڪڏندا، ٽپ ٽپ تي بيهندا، رڻشا ڪندا پئي ويا. اميرن ۽ نوابن جي گاڏين، گهوڙن ۽ پالڪين جي ڌم لڳي پيئي هئي. هر هنڌ هل ۽ هلاچو، ڪل ۽ چرچو، شان ۽ شوڪت، تجمل ۽ توانائي پئي نظر آئي. غياث بيگ چوڻ لڳو ته ”واه واه! هي ته ڪو عجب شهر آهي. ماڻهو ڪهڙا نه آسودا ۽ خوش مزاج آهن!“ ملڪ مسعود وراڻي ڏني ته ”اڄ هولي ۽ نوروز پئي اچي گڏيا آهن، ماڻهو خوشيون انهيءَ سبب ٿا ڪن. پاڻ به هت چڱي وقت تي اچي نڪتا آهيون. اڪبر بادشاهه سڀاڻي درٻار ڪندو، جتي آءُ توکي وٺي، هلي پيش خدمت ڪندس.“

ملڪ مسعود جي پهچ جي خبر سندس گهر وڃي پهتي هئي، جنهن تي هنجي متن مائتن ۽ نوڪرن ڇاڪرن جو هڪ وڏو انبوهه هنجي استقبال ۽ مرحبا لاءِ اچي ڪٺو ٿيو هو. اُت تان لهي، سڀن سان ڪيڪاري، غياث بيگ ۽ زالس کي وٺي، گهر اندر گهڙيو، جتي روپا حقا ۽ پاڻ سوپاري هڪيا هئا. وزم پاڻي پري، تازا توانا ٿي. ملڪ مسعود غياث بيگ ۽ زالس کي آڻي اچي هڪڙي ڪشادي سينگاريل ڪمري ۾ ٿانئڪو ڪيو، ۽ چيائين ته ”هي صندوقون، جي هت رکيل آهن، تن ۾ هر طرح جو اسباب توهان لاءِ موجود رکيو ويو آهي. لائق ڪري هيءَ مڪان پنهنجو سمجهي، بنا حجاب مؤجون ڪريو.“ ائين چئي، ملڪ مسعود موڪلائي ٻاهر نڪتو. غياث بيگ پيتيون کولي ڏسي ته طرح طرح جي ريشم ۽ زريفت جي پوشاڪن، مردانين توڙي زنانين سان سٿيون پيئون آهن.

ٻئي صبح جو غياث بيگ ملڪ مسعود سان گڏجي هڪ عاليشان گاڏيءَ ۾ چڙهي، درٻار ڏانهن راهي ٿيو. ٻنهي کي نهايت عمدي ۽ جلويدار پوشاڪ پيل هئي غياث بيگ انهيءَ لباس ۾ اهڙو شاندار ٿي لڳو جو ڄڻ ته ڪو امير يا نواب آهي. واٽ تي جي دڪان ۽ گهر هئا، تن مٿان واٽنئون پئي وڙ ڪيون. راجپوت راجا ۽ مغل مير پريت جيڏن هاڻين تي سوار هئا، انهن اڳيان چويدار سونيون چوبون ڦيرائيندا، ’دور باش دور باش!‘ ڪندا پئي هليا. مطلب ته اهڙو لقاءُ لڳو پيو هو جو غياث بيگ ڪو ورلي ڏٺو هوندو. پر شهر لنگهي، جڏهن شاهي قلعي ۾ پهتا، تڏهن ته اهڙو چهچتو نظر آين جو بيان کان ٻاهر قلعي کي ڪٿي ڪي مخاب سان سينگاريل هئائون؛ تنهن تي وري جي سج جا روشن ترورا پئي پيا، سو ته هيڪاري پئي بهڪيو. هنڌ هنڌ سهڻا تنبو ڪڙي ويا هئا، جن جي سونهري قبن سج وانگر پئي جهلڪا ڏنا. غياث بيگ ۽ ملڪ مسعود اڃا اندر گهڙيائي ڪين ته

نؤبت خاني مان نغارن جو آواز آيو، جنهن مان ائين ٿي معلوم ٿيو ته ڪنهن وڏي جلسي جو سعيو آهي.

اڪبر بادشاهه ٺهرايل وقت تي اچي، تخت تي چڙهي بيٺو. هڪدم بندوقن جي نانا ۽ توبن جو ڌڌڪو مچي ويو. دربار عام جا دروازا کلي ويا ۽ سارو مجموعو اندر لنگهي پيو. امير ۽ اُمرا، نواب ۽ راجائن، ڪرش ڪري، پنهنجي پنهنجي مرتبي موافق جايون والاري ويٺا. بادشاهه جي کاٻي هٿ شهزادو سليم ويٺل هو. اڃا تن ورهين جي ڄمار جو مس هو: منهن جو مڇاڙو، وار پوري رنگ جا، اکيون پونرن جهڙيون. ڪنن ۾ سونيون واليون پيل هيس، ڇاڪاڻ جو شيخ سليم چشتيءَ جو ڏنل هو. اهي واليون اُنهيءَ وليءَ جي ٻانهپ جون نشانيون هيون. تخت جي ساڄي پاسي حڪيم ابو الفضل وزيراعظم بيٺل هو ۽ سندس ڀر ۾ پاڻس فيضي شاعر. لاڳيتو هنيلا راجپوت راڻا کڙا هوا، جن هڪ هٿ سان مڇون پئي مروڙيون ۽ ٻيو هٿ ترار جي هٿي تي پئي ڦيريو. شڪل ۾ شوخ جهڙا شينهن، ۽ ائين پئي لکايائون جو ڄڻ ته شڪار جي لاءِ آتا آهن. ٻئي طرف دربارين جون صفون لڳيون پيئون هيون، جن اڪبر جي گفتي گفتي تي وڏي ڪنڌ ڌوڻ ۽ ڏاڙهيءَ لوڏ پئي ڪئي. تخت جي پٺيان نقيب ۽ خدمتگار بيٺل هوا، جن اميرن ۽ راجائن جا نالا ۽ لقب پئي پڪاريا. جڏهن سڀيئي سجدو ڪري، نذرانا ڏيئي رهيا، تڏهن ملڪ مسعود غياث بيگ کي وٺي، اڳيرو وڌيو، ۽ تخت اڳيان گوڏا کوڙي، سلام ڪيائين. جڏهن اڪبر جي مٿس نظر پئي، تڏهن گهڻي قرب سان چيائينس ته ”نيٺ موتي آيو آهين؟ اسين توکي ڏاڍو ياد پيا ڪندا هئاسين. هاڻ بلڪل خوشي ٿي اٿئون جو وري اچي گهر پيڙو ٿيو آهين. پر ٻڌاءِ ته هيءُ ڪير آهي؟“ ملڪ مسعود وراڻي ڏني ته ”حضور جو اقبال زياده هجي! اوهانجي هن خير خواه غلام حجت رکي، هڪ ايراني امير کي ساڻ آندو آهي. نالو غياث بيگ اٿس: مرزا محمد شريف، جو شاه طهماسب ايران جي شهنشاهه جو وڏو وزير هو، تنهنجو پٽ آهي. جڏهن حضور جن جي والد شريف ايران کي پنهنجن مبارڪ قدمن سان مشرف ڪيو هو، تڏهن مرزا محمد شريف هنجي خاص خدمتگاريءَ لاءِ مقرر ڪيو ويو هو. حضور مرحوم منجهانئس ايترو ته خوش ٿيو، جو مٿس گهڻي انعام اڪرام عطا ڪيائين، ۽ پڻ پنهنجن مبارڪ هٿن سان پروانا لکي ڏنائينس. جيئن پرواني کي شمع جي ڪشش ٿيندي آهي، تنهن هيءُ به حضور جن جي منور محراب تي، پاڻ فدا ڪرڻ آيو آهي.“ هي حرف ٻڌي، اڪبر ڏاڍو خوش ٿيو، ۽ غياث بيگ ڏي منهن ڪري، چيائين ته ”جناب، پلي آيا. اوهانجي والد شريف جو اسانجي والد مرحوم تي مهربانيون ڪيون، سو اسان جو فرض آهي ته اوهان سان چڱا پير پريون.“ ائين چئي، ابو الفضل ڏي اشارو ڪيائين، جنهن هڪڙي خدمتگار کي چيو ته ”وڃي هڪ خلعت کڻي اچ.“ غياث بيگ کي خلعت ڏيئي، ابو الفضل چيو ته ”حضور اعليٰ جي مرضي آهي ته توهين سندس خاص خدمتگارن جي سلسلي ۾ داخل ڪيا وڃو.“ غياث بيگ مٿو لٽائي، گهڻي ادب سان چيو ته ”اي رحمدل ۽ عال شهنشاهه، بندي کي ڪهڙي طاقت آهي جو حضور جي مهربانيءَ جا شڪرانا بجاءِ اُٿي سگهي يا حضور جي تعريف ڪري سگهي؟ نه رڳو انسان، پر ملائڪ به توهانجي مدح پيا ڪن، ۽ سج به توهانجي حڪم جو محتاج آهي.“ ائين چئي، سجدو ڪري، پنهنجي جاءِ تي اچي ويٺو.

ٿوري وقت کانپوءِ، اڪبر اُٿي ڀر واري ڪمري ۾ آيو، جتي کيس ساهميءَ ۾ تورباڻ هڪڙي پڙ ۾ پاڻ ويٺو ۽ ٻئي پڙ ۾ سندس تور جيترو سون وڌو ويو. اهو سون، ۽ جواهر جي اميرن نذراني طور رکيا

هئا، سي مٿانئس گهوري، غريبن کي خُرات ڏنا ويا. پوءِ بادشاه پنهنجن مبارڪ هٿن سان سونن روپن ڦلن ۽ سوارين جي ورکا ڪئي، جي سڀ درباري وڏي چوچ سان چونڊڻ لڳا. انهيءَ بعد اڪبر ابو الفضل جي ٻانهن تي ٽيڪ ڏيندو، سيڙهي چڙهي، بالا خاني ۾ آيو؛ ۽ اُتي چندن جي تخت تي چڙهي ويٺو. ماڻهن جا حشام، جي سندس ديدار لاءِ هيٺ منتظر بيٺا هئا، سي کيس ڏسي تازيون وڄائڻ لڳا. پوءِ پنجاه هزار هاڻي، ٻارهن هزار گهوڙا، اڪيچار شينهن، چيتا، واڳهر، شڪاري ڪتا، باز وغيره، هڪ ٻئي پٺيان قطارن ۾ لنگهيا. اتي شام ٿي ويئي. پڇاڙيءَ ۾ گهوڙي سوارن ۽ پيادن جو قواعدو ٿيو. ڪن ساعت بعد بادشاه محلات ڏي موٽيو.

پوءِ امير امرا، نواب راجائون ۽ ٻيا سڀ مهمان هڪ ٻئي سان خوش خيرعافيت ڪرڻ ۽ حال احوال وٺڻ لڳا. قسمن قسمن جا سرها شربت پئي پيئائون، طرح طرح جا ميوا مٺايون پئي کاڌائون، ۽ هڪ ٻئي سان رهاڻيون پئي ڪيائون. ملڪ مسعود غياث بيگ کي مبارڪ ڏني ۽ چيائينس ته ”شال انهيءَ عهدي تي قائم هجين!“ غياث بيگ وراڻي ڏني ته ”يارا آءُ ته اهڙيءَ عزت جو لائق ڪين هوس. هي سڀ تنهنجي ئي مهربانيءَ ڪري آهي“ رات اچي سهڙي هئي. هاڻ وڌيڪ ترسڻ نامناسب سمجهي، غياث بيگ ۽ ملڪ مسعود وڃي گهر پيڙي ٿيا.

ٻئي ڏينهن صبح جو غياث بيگ وڃي پنهنجي نئي عهدي تي چڙهيو. ٿوري ئي عرصي ۾، پيش ڪار جي عهدي تي مقرر ڪيو ويو. هن جي چالاڪيءَ ۽ هوشناڪيءَ اڪبر تي اهڙو اثر پيدا ڪيو، جو ٽن سالن بعد هڪ هزار گهوڙي سوارن جو مهندار ڪيائينس؛ ۽ پندرهن سالن اندر اعتماد الدوله جو عهدو ۽ لقب عطا ڪيائينس. انهيءَ ريت غياث بيگ جو هوند ڏکڻ ڏوهرن کان هڪ پيانڪ رڻ پٽ ۾ ناس ٿي وڃي ها، سو ملڪ مسعود جي مهربانيءَ سان اڄ هندوستان جي چند ماڻهن مان ليڪجڻ ۾ ٿي آيو. اڪبر جو مٿس ارواح هو، ته راڻيءَ جو وري بيگم سان بي حد پيار هو.

(3)

انهن پندرهن ورهين ۾ مهراڻسا سونهن ۽ سوپيا ۾ سرسي ڪري ويئي هئي. قد ۾ بلند ۽ نزاکت دار مثل سرو سهيءَ جي، منهن چوڏس جي چند جيان گول ۽ سفيد، گل ڳاڙها جهڙا گلاب جا گل، اکيون نرگس وانگر نشي دار، نڪ ڊگهو جهڙو آهي جو ڦار وات ننڍڙو غنجي جهڙو، چپ سرخ لعل جهڙا، ڏند اڇا جهڙا موتي، مطلب ته سندس هر هڪ عضوي مان نئي نئي قسم جو حسن پئي بکيو. وار اهڙا سنهڙا ۽ ڪارا هئس، جو ڄڻ ته مشڪ جون نارون آهن، سي وري جو سندس سفيد سنگ مر مر جهڙن گلن تي پئي لتڪيا، تنهن ائين پئي معلوم ٿيو ته ڄڻ سج مٿان پاڇو پيو پوي. چمڙي اهڙي هيس جو ڄڻ ته گلاب ۽ موتيو پاڻ ۾ گستاخا آهن.

آگري واري قلعي ۾، سمن برج محلات جي نزديڪ، هڪ جاءِ هئي جنهن کي مينا بزار ڪري سڏيندا هئا. اها اڄ ڏينهن تائين بيٺي آهي. اُتي اڪبر ۽ سندس راڻيون ڪڏهن ڪڏهن ميلا ڪنديون هيون. اهڙن موقعن تي، شهزاديون ۽ اميرائون رواجي سوداگرن وانگر دڪان کولي، هر طرح جو مين جو سامان، هيرا، جواهر، موتي وغيره، وڪڻنديون هيون. بادشاهه ۽ راڻيون ساڻن سودا ڪنديون هيون، ۽ عام خريدارن وانگر ذري ذري تي ريت پيڙهه ڪري، پاڻي پاڻي تي چڇيون مارينديون هيون. انهيءَ تي نازين سهڻيون سوداگرڀائون گيگ ملائي، ڏمريون هيون؛ ۽ چونديون هيون ته ”هل هل، مفت جو مال ته ڪينهي. جتان سستي شيءِ مليئي اُتان وڃي وٺ. لاهه گوڙ.“ مطلب ته اهڙن ميلن تي هميشه ڪل چرچو، ٺٺولي ۽ مسخري ٿيندي هئي. هڪڙي ڏينهن صبح جو اڪبر جي حرم خاني جون بيبيون مينا بازار واري چمن ۾ اچي گڏ ٿينديون هيون، ڇاڪاڻ جو انهيءَ ڏينهن اهڙي قسم جو ميلو لڳو هو. اهو چمن، جنهن کي انگوري باغ ڪري چوندا هئا، سو حسن ۽ زيب جي آيت هو. چئن ئي پاسن کان جي ٻارا هئس تن ۾ گلاب ۽ موتي، سوڻ ۽ سمن، چمپڪ ۽ چنبيليءَ جي جهڳ مڳ لڳي پيئي هئي. انهن مان جا خوشبوءِ پئي نڪتي، تنهن دل ۽ دماغ کي ڦوٽ ۽ فرحت ٿي بخشي. سرو ۽ شمشاد جي قطارن ۾ بيٺل هئا، تن ائين ٿي ڏيکاري ڏني جو ڄڻ ته بلند قد حورون اُپيون آهن. گلاب جي چڪين مٿان بلبل جي لات پئي پيئي. وچ باغ ۾ جو حوض هو، تنهن منجهان اوچل پاڻيءَ جا ڦوهارا ائين پئي نڪتا جو ڄڻ ته بهشت اندران ڪوثر جو چشمو ٿو وهي. آس پاس انگور جا منهن، ڊاڪ جا جهڳٽا نازڪ تارين ۾ جهليو بيٺا هئا. ڪنهن ڪنهن هنڌ وري جي انار جا وڻ هئا، تن جي سرخ لعل جهڙن غنچن پئي مشڪيو ۽ ڪشڪيو. مطلب ته چمن اهڙو خوش نماءُ ۽ نزاکت دار هو جو نه رڳو ارم ۽ نگارستان کي شه ڏيئي ويو هو، پر عدن به مٿس ريسون ٿي ڪيون. هنڌ هنڌ دستر خوان وڃائجي ويا هئا، جن تي عمدا ۽ لذت شريت ۽ ميوا رکيل هئا.

چمن گهڻوئي بهشت مثل هو. ۽ طعام ۽ لقما نهايت سڀڪ ۽ سواڊي، پر پري پيڪر نازنين، جن پوپتن وانگي اُتي جهمريون پئي پاتيون، تن جي حسن ۽ خوبيءَ، رنگن ۽ روين، خانن ۽ خطن، اهڙي رونق لاهي ڏني هئي جو بيان کان ٻاهر هر طرف کان راڳ جو آواز پئي آيو. خوبصورت بيبيون مجموعا ڪيو پئي آيون ويئون. ڪن هڪ ٻئي سان ڳالهيون پئي ڪيون، ڪن مصنوعي دڪانن

تان خريديون پئي ڪيون، ڪي پينگهه پئي لڏيون، ته ڪن وري منا موهندڙ آلاپ پئي ڪيا. مهربالنسا ۽ ماڻس به اُتي حاضر هيون. ماڻس اڪبر جي راڻيءَ جوڌ ٻائيءَ سان گفتگو ۾ مشغول هئي، ۽ مهربالنسا حوض مان جو قوهارو پئي نڪتو، تنهنجي مٿان پير لوڏي پئي پاڻ وندرايو. سندس نازڪ بدن تي نهايت سٺي ۽ سهڻي پوشاڪ پيل هئي: مقيسي پهرڻ، آسماني رنگ جو پيشگير ۽ سفيد شبنما جو رڻو.

اوچتو شهزادو سليم هڪ چور دروازي کان چمن اندر گهڙي آيو؛ ۽ هوري هلي اچي حوض وٽ نڪتو. شهزادو شڪل جو ٺاهوڪو هو: بدن ڊڙلائتو، ڇاتي ويڪري، چيلهه سنهي، چمڙي اچي، وار گهنڊيدار، اکيون وڏيون ۽ پيشاني ڪشادي هيس. اڃا ارڙهين ورهين جي ڄمار جو مس ٿي ڏٺو. جيتوڻيڪ عمر ۾ ننڍو هو، تڏهن به عيش عشرت جو ڪوڏيو هو. شيرين زبان ۽ خوش خلق، پر نهايت تن پرور هو. ڪڏهن ڪڏهن ته راتين جون راتيون ۽ ڏينهن جا ڏينهن شرابخوريءَ ۾ غرق هوندو هو. لباس سادو سودو پيل هوس. مهربالنسا کيس اوڏو ايندو ڏسي، منهن تي برقعو وجهي، وڃي پاسيري ٿي بيٺي. حوض جي ڀر ۾ جي گل هوا، سي ڏسي شهزادي جي دل ٿي ته به چار پٽيان. پر هٿن ۾ هٿس به ڪبوتر، سي جڏهن ڪو جهلي تڏهن گل چني سگهي. اوچتو مهربالنسا تي وڃي نظر پيس. هنڪي ڏسي گهڻو خوش ٿيو، ۽ اڳيرو وڌي، گهڻيءَ نيازمنديءَ سان چيائينس ته ”آدي! مهرباني ڪري هي ڪبوتر نه جهلين، ته آءُ به ٿي گل چني وٺان؟“ مهربالنسا ڪنهن جواب ڏيڻ بنان، هٿ ڊگهيڙي، ڪبوتر وٺي، ماٺ ڪري بهي رهي. جڏهن شهزادو گل چني رهيو، تڏهن مهربالنسا فقط هڪ ڪبوتر موٽائي ڏنس. شهزادي چيو ته ”هي ڇا، ٻيو ڪبوتر ڪٿي؟“ مهربالنسا ڏاڍي مٺي آواز ۾ چيو ته ”سائين! ٻيو ڪبوتر ته اڏامي ويو.“ شهزادي پڇيو ته ”سو ڪٿن؟“ مهربالنسا ٻئي ڪبوتر کي به اڏائي، گهڻيءَ اُٻوڇهائيءَ سان جواب ڏنو ته ”ساء! اڄهو هيئن.“ پر ائين ڪرڻ سان، منهن تان برقعو ڪري پيس، ۽ شهزادي جي مٿس نظر چڙهي ويئي. هو اهڙي موهڻي صورت ۽ سهڻي صورت ڏسي حيران ٿي ويو. ڪجهه وقت ته ڏند چپن سان لڳي ويس ۽ ڳالهائڻ ئي نه پيو اڪليس، جڻ ته ڪنهن جادو وڌو اٿس. مطلب ته مهربالنسا کي ڏسڻ شرط، عشق جي اوڙاه ۾ غرق ٿي ويو. ڪنڌ هيٺ ڪري چيائين ته ”سائين! مون ڪبوتر ڄاڻي ٻجهي ڪين اُڏايو.“ شهزادو جو مور چا ٿي ويو هو، تنهن هي لفظ ٻڌي چيو ته ”ڇا؟ ڪبوتر؟ مونکي ته وسري ويو هو ته ڪو اڏامي ويو. جي اڏامي ويو، ته صدقي ٿيو. پر ٻڌاءِ ته سهين، ته تون فرشتو آهين يا پري؟“

مهربالنسا چيو ته ”آءُ مرزا غياث بيگ اعتماد الدوله جي ڌيءُ آهيان. سائين! مونکي معاف ڪجو. آءُ وڃان ٿي؛ منهنجي ماءُ مون لاءِ ترسي ويئي هوندي.“

پر شهزادي سندس هٿ جهلي چيو ته ”اي سنگدل! تو منهنجو ڪبوتر ته اڏائي ڇڏيو، مگر منهنجي دل پنهنجي دامن ۾ قاسائي ڇڏي اٿئي. ڀلائي ڪري، ٿورو ترس ته سهين.“ مهربالنسا هٿ ڇڏائڻ جي ڪوشش ڪري چيو ته ”سائين! ڇڏيوم ته وڃان.“ پر شهزادي چيو ته ”ائين بلڪل نه ٿيندو، مونکي قاسائي تون پاڻ ڪئن ڪڍي ويندين؟“

مهربالنسا: ”نه، سائين! آءُ ضرور وينديس. توهان جهڙي اوڀرو ماڻهوءَ وٽ وڌيڪ ترسي نٿي سگهان. مهرباني ڪري، هاڻ ڇڏيوم ته وڃان.“

سليم: ”تنهنجو حڪم ضرور مڃڻو پيو؛ پر مان ته تنهنجي پيرن جي خاڪ ڇمڻ جو به لائق نه آهيان.“

مهرالنسا: ”شهزادا! هي ڪهڙيون ٿا ڳالهيون ڪريو؟ ڇو ٿا مفت مسخريون ڪريو؟ مسڪينن کي هٿن ستائڻ اوهان کي هرگز نه جڳائي.“

سليم: ”ستايو ته تو پاڻ مون کي آهي. انهن نوراني اکين جي ناز ته مون کي گهاٽي وڌو آهي. آءُ توکي سڄيءَ دل سان پيار ٿو ڪريان. مهرباني ڪري، مون تي مهر جي نظر ڪر، نه ته منهنجو حال ڪونهي.“

مهرالنسا هن هنيلي شهزادي کي پنهنجي اڳيان اهڙيءَ طرح نيچ نوائيندو ڏسي، نيٺ مشڪي چيو ته ”شهزادا! هاڻي گهڻي ٺٺولي ڪيو. شايد مون کي پورڙو ۽ اُڀو جه سمجهيو اٿو.“

سليم: ”تون اُڀو جه ۽ پورڙي؟ آءُ ته توکي پنهنجيءَ زندگيءَ جو نور ٿو سمجهان. هيٽرو ستايو اٿيئي وري ٿي شڪايت ڪرين ته مان ٿو توسان ٺٺوليون ڪريان؟“

مهرالنسا: ”آءُ غريب مائٽن جي ڏيءَ ڪٿن توهان جي ثاني شريڪ ٿي سگهنديس؟ ڇڏيوم ته هاڻي وڃان.“

سليم: ”وڃڻ قيام ڪين ڏيندوسان. آءُ سڄو تنهنجي تابع آهيان. هاڻ جئن وڻيئي تنن ڪر.“
مهرالنسا: ”ڇڱو، جي ائين آهي ته مهرباني ڪري ڇڏيوم ته وڃان. ڪو هڪ ٻئي سان ڳالهائيندو ڏسي وڻيئون ته مفت منهنجي ڳلا ٿيندي. توهان کي ڏوه ڏيڻ جي ڪنهن کي همت ٿيندي؟“

سليم: ”مجال آهي ڪنهن کي جو تنهنجي ڳلا ڪري سگهي؟ جيستاءِ جيئرو هوندس تيستائين ته منهنجي رڳ رڳ پيئي توکي پيار ڪندي. تون آهين شمع، آءُ آهيان پروانو. جيستاءِ پاڻ مٿان نه گهوريندس تيستاءِ آرام نه ايندو. محبت جي مڇ ۾ جليو ٿو مران.“

اهڙيءَ اڪير مهرالنسا جو من موهي وڌو. پر وري به پرڪ لهڻ لاءِ چيائ ته ”سائين! هيءُ رڳو ٻاهريون ڍونگ آهي.“

سليم: ”ڏٺي شاهد آهي ته آءُ توکي دل و جان سان پيار ٿو ڪريان. آءُ نه سنڀران ته پيءُ ڪنهن زال منهنجيءَ دل تي اهڙو اثر پيدا ڪيو جهڙو اڄ تو ڪيو آهي. تنهنجيءَ شڪل ڏسڻ سان اهڙي ته همت اچي ويئي اٿم، جو ساري جهان ۽ اُن جي اسباب کي هڪ خاڪ مٺ برابر به نٿو سمجهان. توساڻ زندگي آهي؛ تو بنان قيامت.“

مهرالنسا: ”شهزادا! هاڻ مون کي تصديق ٿي ته توهانجو پيار صاف ۽ سچو آهي. اهڙيءَ محبت اڳيان مون کي به پاڻ جهڙو مشڪل آهي. پر شڪ اٿم ته هيءَ محبت گهڻو جٽاءُ نه ڪندي. هي فقط هڪ شاهڻو خيال آهي.“

سليم: ”نه نه! منهنجو پيار بلڪل سچو آهي ۽ هميشه جٽاءُ ڪندو. اِجهه هيءُ اٿيئي اُنجي ثابتي.“
ائين چوندي ئي خنجر ڪڍي، سيني ۾ هڻڻ تي هو، پر مهرالنسا اُڃانگ ماري، خنجر ڪسي ورتس، ۽ گهڻي قرب سان چيائينس ته ”شهزادا! جيڪڏهن توهين مون کي سڄيءَ دل سان پيار ٿا ڪريو، ته آءُ به اوهان کي ائين ئي پيار ٿي ڪريان. پر توهان کي چڱيءَ پر معلوم آهي ته آءُ پيءُ ماءُ جي هٿ وسيڪي آهيان؛ سو جيڪڏهن توهان کي مونسان نڪاح ڪرڻ جي نيت آهي ته اُنهن کي چوڻ چاءُ ڪرايو. ائين ڪرڻ بنان توهانجو مقصد حاصل ٿي نه سگهندو.“

شهزادي جواب ڏنو ته ”انهيءَ جو آءٌ جلد جوڳو اڀاءُ ڪندس.“ ائين چئي وٺي خوشيءَ وچان پاڪر پاتائينس. مهرانسا چيو ته ”آءٌ توهانجي ٻانهي آهيان، پر هاڻ دير ٿي ٿئي؛ ڇڏيوم ته وڃان. شهزادي نيٺ اجازت ڏنيس ۽ مهرانسا موتي ماءُ وٽ آئي ۽ راڻيءَ سان رهاڻ ڪري، شام جو ٻئي پالڪيءَ ۾ چڙهي، گهر روانيون ٿيون.

چاندوڪي رات هئي: جيڏانهن نهار تيڏانهن چانديءَ جا پرچ وڇايا پيا هئا. تارن آسمان ۾ جهلڪا پئي ڏنا ۽ ٿڌيون فرحتي هيرون پئي لڳيون. غياث بيگ ۽ بيبيءَ بالاخاني تي هواخوري پئي ڪئي. هيٺان جمنا ندي گڙ گڙ ڪندي پئي وهي. غياث بيگ زال ڏي منهن ڪري چيو ته ”ڪهڙي نه سهڻي رات آهي! مونڪي چاندوڪي ڏاڍي وڻندي آهي. پر پياري! اها رات ياد اٿئي جڏهن پاڻ ٽڪرين ۽ بيابانن ۾ پئي رياسين؛ تڏهن به چاندوڪي رات هئي، پر اُنوقت سختين اسانڪي اهڙو ستائي وڌو هو. جو پانيوسين ٿي ته چنڊ به اسان سان جاڙون ٿو ڪري؟“ بيگم وراڻي ڏني ته ”انهن سختين جو چوڻا خيال ڪريو؟ انهن نگران ڏينهن جي يادگيري منهنجا ستا سُر ٿي اُٿاري. ياد آڻو ته مهرانسا کي ڪئن نه بيابان ۾ ڦٽو ڪيو هو؟ پر عجب ته اهو آهي جو مهرانسا جو ڄمڻ ۽ اسانجو بخت بلند ٿيڻ. ڏاڍي نصيب واري ٿي ڏسجي. اڃان پندرهن ورهين جي مس آهي، پر ڏاڍي سمجهو ۽ عقل واري آهي. اسانڪان به وڌيڪ دنيا جو آزمودو اٿس. سونهن جي ته منجهس ڪمي ڪانهي، وڃي ٿي ڏينهن ڏينهن برڪ ٿيندي. هاڻ جڳائي ته ڳولا ڪري، ڪو جهڙس لائق ور وٺي ڏجيس.“ غياث بيگ جواب ڏنو ته ”آءٌ پڻ انهيءَ خيال ۾ آهيان. هڪڙي مائٽي سجهيم جا پڪ اٿم ته توکي ضرور پسند ايندي. علي قلي بيگ جي هاڪ ته ٻڌي هونديءَ: نهايت نيڪ اخلاق ۽ دلير دل آهي؛ پر وڏي ڳالهه ته ايراني آهي. منهنجي دل ٿي چئي ته مهرانسا جي ڪٿي هن سان شادي ڪرائجي.“ بيگم چيو ته ”ملڪ مسعود ته پيشينگوئي ڪئي هئي ته اسانجي مهرانسا راڻي ٿيندي، پر اهڙو آثار ته ڪونه ٿو ڏسجي. شهزادو سليم ته اڳي ئي شادي ڪيل آهي.“ غياث بيگ سليم جي نالي ٻڌڻ شرط ڳاڙهو لعل ٿي ويو، ۽ چوڻ لڳو ته ”ڇا! شهزادو سليم؟ شرابي ۽ لاڙڻو؟ ڏيءَ جو سڱ ڏيانس، تنهنڪن ڏيءَ کي خنجر هڻي ماري نه ڇڏيان؟“ بيگم چيو ته ”سچ! مهرانسا کي شهزادي جي سون ۽ ربي سان ڪونه پرڻائڻو آهي پر سمجهو ته هو هنڪي دل و جان سان پيار ٿو ڪري، پوءِ پلا ساڻس سڱ ڪرڻ ۾ ڪهڙو عار آهي؟“ غياث بيگ ٽپي لوه ٿي ويو ۽ چيائين ته ”آءٌ سليم کي چڱيءَ طرح سڃاڻان: منجهس ڪابه لياقت ڪانهي، عيش عشرت جو ڪوڏيو، تنهن ۾ سچيءَ محبت جو انگ ڪٿان آيو؟ پر مونڪي خاطري آهي ته علي قلي بيگ جهڙو لائق شخص مهرانسا کي ضرور سچيءَ دل سان پيار ڪندو. اميد اٿم ته هوءَ به کيس گهڻو پسند ڪندي. اگرچ عمر ۾ البت وڏو آهي، پر اڃان جوان آهي. بهادريءَ ۽ جنگي فن ۾ ته جهڙس ڪو ڳوليو لپي. مهرانسا جئن وينديس وڌيڪ پرکيندي، تنهن وينديس وڌيڪ پيار ڪندي. هو به اسان وانگر وطن ڇڏي، سختيون سهي، اچي هندوستان ۾ عام سپاهي ٿي لشڪر ۾ گهڙيو هو؛ پر ٿوريئي عرصي ۾ اهڙي بهادري ۽ چالاڪي ڏيکاريا، جو رفتہ رفتہ وڏي عهدي کي وڃي رسيو. هاڻ هو هڪ هزار گهوڙي سوار فوج جو مهندار آهي.“ بيگم چيو ته ”پلا، تڏهن هاڻ ڪليو ڪلايو مڱڻو ڪري ڇڏجي ته چڱو. آءٌ وڃيو ٿي مهرانسا کي اها خوش خبري ٻڌايان. اهڙيءَ ڳالهه ۾ سنديس به مرضي وٺڻ گهرجي.“

(4)

سانوڻ جو مهنو هو: هنڌ هنڌ مينهن جا وسڪارا پئجي ويا هئا. رڻ پٽ ملڪ رجائجي ويا هئا. جيڏانهن نهار تيڏاهن زمرد رنگ جا غاليچا وڃائجي ويا هئا. بلبل گلاب جي گل کي ڏسي، مني من موھيندڙ للڪار سان ڳائي، گد گد پئي ٿي. ڪٿي پيپهي انب جي وڻ تي ’پيا ڪهان؟ پيا ڪهان؟‘ ڪري پئي پڪاريو. ڪٿي مور ڏيل ساڻ پري، سارنگ جي سهج منجهان سونهري ڪنڀ ٿيڙي، پئي جهمريون پاتيون. جتان ڪٿان هٻڪار پئي آئي، جنهن جان کي فرحت ۽ مغز کي تراوت ٿي ڏني. اهڙو خوش نماءُ ۽ سهڻو نظارو لڳو پيو هو. جو هر ڪنهن جي دل خوشيءَ وچان ٽپا پئي ڏنا. غريب غربا جي توڻ جي تنگيءَ کان اڪثر تنگدل هوندا آهن، سي به اڄ مڻج ۾ اچي ويا هئا. آرتوار جو صبح هو. بادل جون بوندون پئي پيئون، ۽ ٿڌي فرحتي هير پئي لڳي. غياث بيگ جي زال ۽ سهڻي مھرنسا سونيءَ پالڪيءَ ۾ چڙهي، شاهي محلات ڏي روانيون ٿيون. اُتي اڄ جوڌپائيءَ ٿڌڙي پئي ملهائي. ٻئي راڻيءَ سان ڪيڪاري، سندس ڀر ۾ ٿي وينيون. ڀر مھرنسا ستت ئي اُٿي وڃي سرتين پيري ٿي. سڀن ٽينگ ٽپا پئي ڏنا ۽ راڳ روپ پئي ڪيا. مھرنسا به موج ۾ اچي ويئي. ساهيڙين کان ستار وٺي، طرح طرح جا سر آلاپي، اوچتو ئي هڪ نهايت دردناڪ غزل ڳايائين، جو اهڙي خوش موقع تي بلڪل اڻ سهائيندو پئي لڳو: پر تنهن هوندي به سڀني کان ’واه واه‘ نڪري ويئي. مھرنسا جي ساهيڙين کانسواءِ، اُن غزل جو ٻڌندڙ هڪ ٻيو شخص به هو. جو ڀر واري ڪمري ۾ چپ ڪيو ويٺو هو. پانيونتا ته اهو شخص ڪير هو؟ اهو هو شهزادو سليم. سندس روح راڳ جي تڪ تڪ تي رپلا ٿي ڏنا ۽ سندس رڳن ساز جي آواز تي تنبوري وانگي ٿي تنواربو. مھرنسا ستار ٿي وڃائي ته هو گد گد ٿي ٿيو، ۽ جي هن راڳ ٿي ڳايو ته شهزادي جي روح رقص ٿي ڪيو.

مھرنسا غزل ڳائي رهي ته جوڌ پائيءَ ڳرائڙي پائي چيس ته ”ڏي! تنهنجي راڳ ته منهنجو من موھي وڌو آهي. تنهنجو آواز به بلبل جيان شيرين ۽ گھائيندڙ آهي. توجھڙي ڏي! ته ڪنهن بختوار کي ڄمي؛ پر نڃاڻان توجھڙي ناهوڪو پتار مليئي يا نه.“ مھرنسا جي ماءُ منهن ورائي چيو ته ”راڻي! مڙسمر رات ڳالهه ٿي ڪئي ته مھرنسا جو مڱڻو علي قلي بيگ سان ڪجي ته چڱو چئي ٿو ته هو ڏاڍو لائقن ڀريو مڙس آهي.“ جوڌ پائيءَ موڙو ڏيئي چيو ته ”علي قليءَ جهڙو اڻ گھڙيو ڪاڻ سو مھرنسا جهڙيءَ من موھڻيءَ کي ڪٿان وٺندو؟ گھڻوئي ڪٿي لائق ۽ بهادر هجي، پر حسن ۽ لطافت جي کيس ڪهڙي پرک يا قدر؟ آءُ نٿي پانين ته هئنجو پاڻ ۾ نينهن ٿي سگھندو.“ بيگم چيو ته ”بيشڪ، پر مڙسمر سياڻو ۽ دوراندیش آهي، جا ڳالهه کيس سهڻي نظر اچي سا اسان کي ڪرڻ حق آهي.“ راڻيءَ جواب ڏنو ته ”خبر نه آهي ته چو، پر مون کي اها مائٽي بلڪل پسند نٿي اچي. خيال ته ڪر ته مھرنسا جهڙي محبوبڙي علي قلي بيگ جهڙي رڪي روح سان ڪئن جالي سگھندي؟“

مھرنسا، جا شهزادي سليم جي خيال ۾ محو هئي، تنهن جو هيءَ مڱڻي جي ڳالهه ٻڌي سو سائي جهڙي پنگ ٿي ويئي، سندس ڳاڙهن ڳلن جو رنگ بدلجي خاڪو ٿي پيو ۽ سندس سنڌر جهڙا

چپ نيلا ٿي ويا. بدن مان طاقت ڇڏائي ويس ۽ اکين وڃي زمين ۾ کٽيس، ۽ ائين پئي ڏسڻ ۾ آئي جو ڄڻ ته مٽيءَ جو پتلو آهي. نيٺ همت جهلي، اُٿي ڀر واري ڪمري ۾ گهڙي ويئي. اُتي پلنگ تي لٽي پيئي ۽ نااميديءَ جي اوڙاه ۾ غرق ٿي ويئي.

سليم مهرانسا جي مڱڻي جي ڳالهه لکي ويئي ٻڌي. انهيءَ کيس اهڙو گهاٽي وڌو جو ڄڻ ته سيني ۾ تير چپي ويو اٿس. پر جڏهن مهرانسا کي ڪمري اندر گهڙندو ڏٺائين، تڏهن سندس محبت درياهه مثل اُٿل ڪئي، ۽ پلڪ کن هنجي مڙني ڏکڻ کي ٻوڙي ڦٽو ڪيائين. پريڙيءَ کي پلنگ تي لٽيل ڏسي گد گد ٿي ويو، ۽ آهستي آهستي ويجهو وڃي سندس پيرن تي ڪري پيو. مهرانسا شهزادي کي اوچتو ايندو ڏسي، حيران ٿي ويئي ۽ اُتي ٻاهر نڪرڻ جي ڪيائين؛ پر شهزادي جي ليڙڙائين تي اُتي ئي ويهي رهي. ڳچ وقت تاءِ ته اکيون اکين ۾ کٽيون پيئون هيئن ۽ زبان مان ڳالهائڻ نه اُڪلين. آخر شهزادي چيو ته ”معاف ڪج، جو اوچتو لنگهي آيو آهيان. پلائي ڪري، منهنجو عرض اُٺاءِ.“

مهرانسا: ”ڇو اڃا صبح ساڻ هت پيا ڏسجو؟“
سليم: ”جڏهانڪر توکي ڏٺو اٿم، تڏهانڪر آرام ئي ڦٽي پيو اٿم؛ ۽ نيٺن ننڊ نه ڪئي آهي. توکان جدا روح کي راحت نه آهي. تنهنجي ديدار لاءِ پئي واجهايو اٿم. نيٺ اڃا ڪٿي خدا من جون مرادون پوريون ڪيون اٿم.“

مهرانسا: ”شهزادا! ڇو اڃا منهنجي پٺيان پيا آهيو“
سليم: ”توڪي منهنجي درد جي چڱيءَ پر خبر آهي. دراڻن ته ڪونه ٿي ڪرين، اٽلو عتاب ٿي ڪرين! پلا، تو ڪو درد ڏٺو هجي ته درد وندن جو قدر پويئي.“

مهرانسا: ”اُفسوس! منهنجون سڀ خوشيون ۽ فرحتون هڪ ڇن ۾ ناس ٿي ويون! توهين وڃي عيش عشرتون ڪريو، مون اڀاڳڻ کي ڪٿي ڇڏيو. منهنجي مڱڻي جي ته ضرور گفتار ڪن پيئي هونديو؟“

سليم: ”مون ساري گفتگوءَ ويئي ٻڌي. انهيءَ ڪري ته پاڻ وڌيڪ پريشان آهيان. پر تون فقط زبان سان هي اکر ڪڇ ته مان توکي پيار ڪريان ٿي،“ ته پوءِ ڏس ته سڀ رنڊڪون ڪئن نه ٿو لاهي ڏيکارين.“

مهرانسا: ”سو ته مون توهان کي پهرين ئي چيو هو ته ’آءُ توهان کي دل و جان سان پيار ڪريان ٿي.‘ زالون ڪي مردن وانگر چلوليون ڪين آهن. هڪ واريءَ پيار ڪيائون ته عمر ڪين ڦرنديون. مرد ئي آهن جي زالن کي گوبا رانديڪو ڪيو سمجهن. جئن نه هڪڙو رانديڪو ڦٽي ڪري پئي تي دل ٽيندي آهي، تنهن هُو به هڪڙي زال ڇڏيو وري پيءُ ڏي لاڙو ڪن.“

سليم ”تڏهن سچ ٿي چوڻ ته تون مون کي پيار ٿي ڪرين؟ منهنجي محبت رڳو وهم ڪينهي، منهنجو پيار بلڪل سچو ۽ ڳوڙهو ۽ هميشه جتاءِ ڪرڻ وارو آهي. منهنجيءَ جان ۾ مڇ مثل پيو پري، ۽ نيچ خود غرض حرصن ۽ هوسن کي جلائي خاڪ ڪري ڇڏيو اٿس. قبول ٿو ڪريان ته هيستاءِ پاڪ دامن نه رهيو آهيان. تنهنجو سبب اهو هو جو سچي محبت کان غافل هوس. پر توکي ڏسڻ شرط منهنجي دل ۾ نهايت اعليٰ خيال اُٿين ٿيڻ لڳا آهن. پهرياءِ پڙهين کي منت ڪندس ته تنهنجو مڱڻو ڏرد ڪري، پر جيڪڏهن قبول نه ڪيا ته بابي کي چئي اهو ڪم ڪئن به ڪرائيندس.“

مهرالنسا: ”توهان کي بابي جي طبيعت جي برابر خبر نه آهي. ڪن ڳالهين ۾ هو بلڪل مدمغ ۽ هوڏي آهي. مون کي ته ڪابه اميد ڏسڻ ۾ نٿي اچي.“

سليم: ”پرائين ڪئن ٿيندو؟ تو کانسواءِ منهن جي زندگي عبث آهي. ڪئن به ڪري توکي پنهنجي هٿ آڻيندس. هيءَ ساري سلطنت وڃي ته وڃڻ ڏينس، پر توکي پاڻ کان پري ٿيڻ نه ڏيندس. توساڻ دوزخ به بهشت آهي، ڇو ته تون منهن جي زندگيءَ جي نور ۽ جيءَ جو جياپو آهين.“

مهرالنسا: ”پر ڏسڻ ۾ ٿو اچي ته قضا بي ست ستي آهي، ڇو ته توهين جلد ئي بادشاه ٿيندا، ۽ پوءِ شڪ اٿم ته مون کي وساري ڇڏيندا. پر آءٌ يقين سان ٿي چوان ته آءٌ توهان کي مورو نه وسارينديس.“

سليم: ”ڇا؟ توکي وساري ڇڏيندس؟ جي وس پڄيم ته دل کولي ڏيکارينءِ ته ڪئن نه تنهن جي مورت اُٿس اُڪري پيئي آهي.“

مهرالنسا وراڻي ڏيڻ تي هئي ته اوچتو دروازو کلي پيو، ۽ ماڻس ڏو ڏو ڪندي اندر گهڙي آئي بنهي ڪي گڏ ويٺل ڏسي، اهڙو جُولان ڪڍي ويس جو هڏ هڏ پئي ڏڪيس، ۽ اکين مان آلا پئي نڪتس. ٿورو اڳيرو ٿي چيائ ته ”شهزادا! هاءِ افسوس! تنهنجو فرض آهي ٻين کي چڱو مثال ڏيڻ؛ سو تون پاڻ ويٺو آهين منهنجيءَ پورڙيءَ ڏيءَ سان ڏينهن ڏني جو هٿ چراند ڪرڻ! وا! وا! چڱو پنهن جو شان رکيو اٿيئي!“ سليم چيو ته ”بيگم! مهرباني ڪري منهنجي ڳالهه ته ٻڌ.“ پر بيگم ورندي ڏني ته ”هٿ جي ڪنگڻ کي ڪهڙي آرسِي؟ مهرباني ڪري، زبان بند رک. هن بيچيءَ هلت جو ڪوبه عذر ڏيئي نٿو سگهين.“

ائين چئي مهراڻسا کي ٻانهن کان گهليندي، راڻيءَ وٽ آئي ۽ زار زار روئي، چيائ ته ”راڻي! دنيا بديءَ سان پري پيئي آهي. اشرافت ۽ پاڪدامنيءَ جو ڪو قدر ڪونهي. هن منهنجي ندوريءَ ڏيءَ ۽ ڏسان ڪمري ۾ آرام وٺي ڪيو ته شهزادو سليم وڃي اوچتو مٿان ڪڙڪيو. آءٌ وڃان ته ڏسان ته ٻئي هڪ ٻئي سان رهاڻيون پيا ڪن. هي آهن پٽهن جا حال. هاڻ جئن توکي سهڻي نظر اچي تئن ڪر.“ راڻيءَ گهڻي افسوس سان جواب ڏنو ته ”منهن جو سليم اڃا جوانيءَ جي آند ۾ آهي، پر هروڀرو ويل ڪينهئي. يقين چاڻج ته سندس انهيءَ بدچال جو جوڳو تدارڪ ڪيو ويندو. پر پلائي ڪري، ڳالهه ڪنهن سان نه ڪج.“ بيگم چيو ته ”مان تنهنجيءَ مرضيءَ پٽاندر هلنديس. ڳالهه کي گجهي رکڻ مان اُٿلو منهنجيءَ ڏيءَ جو فائدو آهي.“

پوءِ بيگم راڻيءَ کان موڪلائي، اُٿڻ تي هئي ته مهراڻسا راڻيءَ جي پيرن تي ڪري، لياڻي چيو ته ”رحمدل راڻي! منهنجي وينتي ٻڌ. يقين اٿم ته تنهنجي دل منهنجي مائٽن جهڙي سخت نه آهي. سليم مون کي دل وڃان سان پيار ٿو ڪري، ۽ آءٌ به کيس ائين ئي پيار ٿي ڪريان. خدا گواه آهي ته مون سان ڪابه بيچيءَ هلت نه ڪئي اٿس. معاف ڪجانءِ جو هٿن لڄ لاهي، پنهنجيءَ محبت جو اظهار ڪيو اٿم. پر لاچاريءَ ۾ ڪي به روا آهي. آءٌ وري وري ٿي چوان ته شهزادي کي سڄيءَ دل سان پيار ٿي ڪريان. آءٌ توکي گچيءَ ۾ پلاند پائي، منت ٿي ڪريان ته هيءُ گهنگر جو منهنجي مائٽن مولا سٽيو آهي، تنهن کان مون کي آجو ڪر. علي قلي بيگ سان منهنجي اُلفت موراھين نه ٿيندي. تو به هميشه سڳيءَ ماءُ جيان منهنجي سار لڏي آهي. هيءَ واهر جي ويل اٿيئي. همت ڪري هن اوڙاه مان ڪڍينم.“

هي حرف ٻڌي ماڻس جا ڏند چپن سان لڳي ويا. ڌيءَ کي پوندو ڏيئي چيائين ته ”چوري ندوري! انهيءَ کان ته هوند بيابان ۾ مري وڃي ها ته چڱو.“ پر مهرانسا جي ليڙائين راڻيءَ جي دل پڄائي وڌي. هڪل ڪري چيائين ته ”بيگم! هروڀرو ايڏي ڪاوڙ؟ جي ويڄاريءَ مهرانسا پنهنجي اندر جو حال مونسان اوريو ته انهيءَ ۾ ڪهڙي اربع خطا ڪيائين؟ ڇو منهنجي ڌيءَ نه آهي؟ توکي ڀلا ڪهڙي سڌ ته سڄي محبت ڪهڙي شيءِ آهي؟ هاڻ ڇڏ انهيءَ قصي کي. مونتي ڪري رک ته سڀ چڱي ٿي پوندي. مهرانسا! تون دل نه لوڙهه. آءُ تنهنجو ڪم پنهنجو ڪري سمجهنديس. تنهنجي سک لاءِ ترٿر اُٻاءُ ڪنديس.“ پوءِ مهرانسا ۽ ماڻس راڻيءَ کان موڪلائي گهر روانيون ٿيون.

شام جي وقت، شاهي محلات ۾ شمعن ۽ هندين جي جهرمر لڳي ويئي. انهنجي روشنائيءَ تي سفيد سنگ مرمر جي پٽ جهلڪا پئي ڏنا. آس پاس مر ۽ لويان مجمرن ۾ پئي ٻريا، جنجي سڳند ۽ سرهاڻ مغز کي تراوت ٿي ڏني. اڪبر اڄ ڏاڍو سرهو ٿي ڏنو. سڀني ساڻ ڪيڪاري، جوڌ ٻائيءَ جي ڀر ۾ ٿي ويٺو. پر راڻيءَ کي مايوس ڏسي، پڇيائين ته ”بيو ته مڙيوئي خير آهي؟“ جوڌ ٻائي: ”هاڻو مڙيوئي خير آهي، پر دل تي هڪ ڳالهه اٿم جنهن مٿيون ئي منجهائي ڇڏيون اٿم.“

اڪبر: ”ڪهڙي آهي اها ڳالهه؟ جلد ٻڌاءِ توکي مايوس ڏسي، مونکي الائي ڇا ٿو ٿئي.“ جوڌ ٻائي: ”مهرانسا، مرزا غياث بيگ جي نياڻي، ته ڏني هونديو. قصو ڪوتاهه، ته اسانجو سليم مٿس عاشق ٿي پيو آهي.“

اڪبر: ”انهيءَ ۾ ڪهڙو عجب؟ مهرانسا اهڙي موهڻي آهي جو جيڪر ملائڪ به مٿس عاشق ٿي پون. راڻي ٿي، راج ڪرڻ جي هوءَ هر طرح لائق آهي. توکي ته پاڻ خوشي ۽ فخر ڪرڻ گهرجي، جو اهڙي ننهن ٿي مليئي. مونکي اها ڳالهه بلڪل پسند آهي، ۽ پڪ اٿم ته توکي به وڻي ٿي.“ جوڌ ٻائي: ”هت فقط اسان جي پسنديءَ جي ڳالهه ڪانهي. ٻين ڪيترين ڳالهين جو خيال ڪرڻو آهي.“

اڪبر: ”سڄيءَ محبت اڳيان سڀ ڳالهيون آسان آهن. عشق اهڙي عجب چيز آهي، جو رک کي به ڳاريو پاڻيءَ جهڙو نرم ڪيو ڇڏي. ياد اٿيئي ته جڏهن مان تنهنجي دامن ۾ گرفتار ٿيو هوس، تڏهن ڪنهن ٿي ڄاتو ته تنهنجا مائٽ مون ساڻ تنهن جي شادي ڪرائيندا؟ پر ڏٺءِ ته پيار جي آڳهه ڪئن نه هت ڪيو مان. اميد ته سليم به اهڙيءَ ريت مهرانسا کي پنهنجي وس آڻي سگهندو. پر مونکي ته سليم ۾ ٽپڙ ڏسڻ ۾ ڪونه ٿو اچي. عيش عشرت جو سو ڪوڏيو گهڻوئي آهي، باقي بيو ٿيو ڀلو.“

جوڌ ٻائي: ”جوانيءَ جي جوش ۾ آهي، پر دل بچڙي نه اٿس. مونکي وڏي اميد آهي ته مهرانسا سان شادي ڪرڻ ڪري سندس حياتيءَ ۾ گهڻي تبديلي ٿيندي.“

اڪبر: ”تحقيق، محبت هڪ عجيب چيز آهي. محبت جي ڪيميا تامي کي زرين ۽ تلخيءَ کي شيرين، ڦاهيءَ کي تخت ۽ آهيءَ کي بخت، نار کي نور ۽ ديو کي حور، بيماريءَ کي صحت ۽ قهر کي رحمت، مردي کي زندو ۽ شاه کي بندو بنايو ڇڏي.“

جوڌ ٻائي: ”سچ، پر سليم توهان وانگر نه آهي، جو هڻي وڃي هنڌ ڪندو. اسين جي مدد نه ڪنداسونس، ته مشڪلاتون هڻي منجهائي رکنديس.“

اڪبر: ”مونکي ته ڪابه مشڪلات نظر ڪانه ٿي اچي. مهربالنسا ڪنهن جي محبت ۾ ڦاٿل آهي ڇا؟ جي ائين آهي، ته آءٌ ڪي به ڪري نه سگهندس. پر سمجهانتو ته مهربالنسا سليم کي پيار ڪرڻ کان پاڻ روڪي ڪين سگهندي؛ ڇو ته هو به جهڙس ئي سهڻو ۽ من موھڻو آهي. آھن سي ٻئي هڪ ٻئي جا لائق.“

جود ٻائي: ”مهربالنسا ته سليم جي نالي تي نهال آهي. ماءُ اڳيان پنهنجيءَ محبت جو منجهه مون سان کوليو اٿس. اڃا اڄ سليم سان ڳجهون رهاڻيون ڪيون اٿس. آءٌ سمجهان ٿي ته هن کان اڳ به ضرور پاڻ ۾ گڏيا هوندا.“

اڪبر: ”جي ائين آهي، ته پوءِ ڪهڙي مشڪلات درپيش آهي؟ مونکي يقين آهي ته مرزا غياث بيگ کي ڪو اعتراض ڪونه هوندو.“

جود ٻائي: نه، نه غياث بيگ کي اعتراض آهي هن مهربالنسا جو مڱڻو علي قلي بيگ سان ڪري ڇڏيو آهي، ۽ اهڙو هوڏي آهي جو پنهنجو فيصلو ڪنهن به صورت ۾ رد نه ڪندو.“

اڪبر: ”تڏهن ڀلا، تنهنجي ڪهڙي صلاح آهي؟“

جود ٻائي: ”مرزا غياث بيگ کي توهين قبول ڪرايو.“

اڪبر: ”آءٌ مرزا غياث بيگ کان زوريءَ ڪوبه ڪم نه ڪرائيندس. نه فقط ائين؛ آءٌ مورڱو اها ڳالهه به ساڻس نه چوريندس. پر تنهنجي جي هروڀرو مرضي آهي، ته کڻي ڪچهريءَ ۾ اهڙو اشارو ڪندس جنهن مان معلوم ٿيندو ته جيڪڏهن سليم ۽ مهربالنسا پاڻ ۾ شادي ڪندا ته آءٌ بلڪل اهو نه ٿيندس. پر هاڻ ڇڏ انهيءَ ڳالهه کي. اڄ ته ڪو وقت فرحت ۽ خوشيءَ ۾ گذاريون.“

(5)

مهرالنسا ۽ ماڻس جڏهن شاهي محلات ڇڏي گهر روانيون ٿيون، تڏهن سليم کي ائين ڏسڻ ۾ آيو ته جڻ ته روشن بهشت مان نڪري اچي ڪاري ڪن ۾ پيو آهيان. اُتي ٻاهر وڃڻ جي ڪوشش ڪيائين پر درد اهڙو جهوري وڌو هوس جو اُٿڻ جي سگهه ئي ڪانه هيس. لاچار پلنگ تي لپتي پيو، ۽ گج وقت تاءِ ڳوڙهيءَ ڳٽيءَ ۾ گيرو ٿيو پيو هو. تان جو مٿان اچي نماشام ٿي. نيٺ اُتان اُتي، رڙهندو رڙهندو اچي پنهنجي ڪمري ۾ داخل ٿيو. اُتي سندس يار دوستار اڳي ئي اچي ڪنا ٿيا هئا، جن کيس گهڙيءَ اڪير سان ڪيڪار ڪئي؛ پر هن نڪي ڪچو نڪي پڇو. ماڻ ڪري وڃي بستري تي سمهي رهيو. مرزا ابراهيم جو ساڻس گهڻو گهائل مائل هو. تنهن کيس مايوس ڏسي، ويجهو وڃي چيو ته ”شراب ۽ گانو حاضر آهن. حڪم ٿئي ته پيالو پر ڪريان.“

سليم: ”منهنجي سيني اندر اهڙي باه پيئي پري جو ساري جهان جا شراب به اُنکي اُجهائي نه سگهندا.“

مرزا ابراهيم: ”جناب! آءٌ ته اهڙيون ڳوڙهيو ڳجهارتون نٿو سمجهان. زبان سان ڪٿي چئو ته ڇا گهرجيو. آسمان مان چنڊ گهرجيو، ته آءٌ اهو به هڪ لحضي ۾ ميسر ڪري ڏيندس.“

سليم: ”ڇڱو سهي ڪيو اٿيئي. يار! مونکي به هڪ چنڊ جهڙي دلدار جي فراق جهوري وڌو آهي.“

مرزا ابراهيم: ”ڇو جناب! هوءِ اوهانجو پيار نٿي موٽائي ڇا؟ مونکي ته اعتبار ئي نٿو اچي ته ڪو ائين هوندو.“

سليم: ”هوءٌ ته مونکي دل و جان سان پيار ٿي ڪري.“

مرزا ابراهيم: ”تڏهن پلا، حڪم ٿئي ته آڻي حاضر ڪريونس.“

سليم: ”ڪا لاه لڙندي يا قشڪ قندڻي ڏني اٿيئي ڪئن؟ هوءٌ حياءُ ۽ مرم جي مورت، ۽ نيڪيءَ ۽ پاڪدامنيءَ جي صورت آهي؛ ۽ منهنجي محبت رڳو وهر يا خيال نه آهي، بلڪ هميشه جٽاءُ ڪرڻ وارو جذبو آهي. آءٌ کيس پنهنجي تن ۽ من، ڏن ۽ دولت جي ڌياري ڪرڻ ٿو چاهيان.“

مرزا ابراهيم: ”جيڪڏهن توهانجي نيت آهي ته ساڻس نڪاح وجهو، ته پلا ٻڌايو ته سهين، ڪنهنجي ڌيءُ آهي ته آءٌ وڃي ڪو اُپاءُ ڪريان.“

سليم: ”مرزا غياث بيگ جي.“

مرزا ابراهيم: ”مارا! مهراڻسا جي محبت ۾ اٽڪيا آهيو!“

سليم: ”هاڻو، پر نڪاح جي ڪا اُميد ئي ڪانهي، ڇو ته مرزا غياث بيگ کيس علي قلي بيگ سان پُرٿائڻ جو پڪو په ڪيو آهي.“

مرزا ابراهيم: ”ساءِ! مرزا غياث بيگ کي جي خبر پوي ته مهراڻسا تي توهان خواهان آهيو، ته هو ته جيڪر شادمانا ڪري ڇڏي.“

سليم: ”نه، نه، هو پنهنجيءَ ڳالهه تان هرگز ڦرڻ وارو نه آهي. پر وري به جي همت ڪري وڃي زور لائينس ته شايد قصو بنجي پوي.“

مرزا ابراهيم: ”ڏسو ته آءٌ ڪئن ٿو باز آڻيانس اوهين ڪو انتظار نه ڪريو. هاڻ دير ٿيندي ٿي وڃي؛ اچو ته پيالا پر ڪري، سڀ درد ۽ غم ميساري ڇڏيون.“

پوءِ ته سڀ سنگتي شراب، ناچ ۽ گاني ۾ محو ٿي ويا، تان جو اچي مٿان آڌ رات ٿي. صبح ساڻ مرزا ابراهيم سهي سنيري، هڪ عمديءَ گاڏيءَ ۾ چڙهي مرزا غياث بيگ جي گهر ڏي راهي ٿيو. خوش خیرعافيت ڪري، مرزا غياث بيگ سان سليم جي محبت جو ذڪر چوراءِ. مرزا غياث بيگ وائڙو ٿي ويو اندر ۾ ڏاڍي مٺيان لڳيس، پر ٻاهران منهن منو ڪري چيائ ته ”مهراڻسا جو مڱڻو مون علي قلي بيگ سان اڳيئي ڪري ڇڏيو آهي، ۽ پڪ اٿم ته جڏهن شهزادي کي هن ڳالهه جي پروڙ پوندي، تڏهن پاڻمرادو مهراڻسا جو خيال لاهي ڦٽو ڪندو.“ مرزا ابراهيم جواب ڏنو ته ”کيس هن ڳالهه جي اڳيئي خبر هئي. انهيءَ ڪري ته هيڪاري عاجز ۽ پريشان آهي. سچ ڪري پڇو ته مهراڻسا کي ڏسڻ شرط، شهزادي جي دل ڪسي ڪباب ٿي ويئي آهي؛ انتظاري ۽ بيقراري وڪوڙي ويئي اٿس.“ هنن گفتن مرزا غياث بيگ تي ڪو اثر ڪونه ڪيو. مرزا ابراهيم بار بار ستايس، پر هو نه مڙيو. آخر خفي ٿي چيائ ته ”تهات ارمان اٿم جو هيءَ ڳالهه منهنجي وس کان ٻاهر نڪري ويئي آهي. علي قلي بيگ سان ڦوڻ ڪري وينو آهيان، سو لاچار پاڙو پوندم. البت جي علي قلي بيگ مهراڻسا تان پاڻمرادو هٿ ڪيو، ته پوءِ مونکي ڪو اعتراض نه آهي.“

مرزا ابراهيم خدا حافظ ڪري، سڌو آيو علي قلي بيگ وٽ، جنهن سندس گهڻي مرحبا ڪري پڇو ته ”شهزادو ته خوش چڱو پلو آهي؟“

مرزا ابراهيم: ”شهزادو خوش چڱو پلو آهي. آءٌ سندس پاران اوهان وٽ آيو آهيان.“

علي قلي بيگ: ”شهزادي کي منهنجي ڪهڙي درڪار آهي؟ آءٌ ته مٿانئس جان قربان ڪرڻ لاءِ تيار آهيان.“

مرزا ابراهيم: ”توهانجي جان جي ڳالهه نه آهي، جيتوڻيڪ شهزادي کي اُن لاءِ گهڻو قدر آهي. هيءُ ته عشق جو معاملو آهي. مهراڻسا، جنهنسان توهان جو مڱڻو ٿيل آهي، تنهن تي شهزادو عاشق آهي. مونکي موڪليو اٿس ته توهانکي منت ڪري، مهراڻسا تان دست بردار ڪريان.“

علي قلي بيگ ٽپي لوه ٿي ويو، ۽ ڏاڍي جوش سان وراڻي ڏنائ ته ”مون پنهنجو سر وڪيو آهي، نه عزت، مون پنهنجو بدن وڪيو آهي، نه روح مڱ تان آءٌ مُور هٿ نه ڪٽندس.“

مرزا ابراهيم: ”پر ساءِ جي خود مهراڻسا شهزادي جي محبت ۾ اڙيل هجي، ته پوءِ توهانکي ساڻس شادي ڪرڻ مان ڪهڙي راحت رسندي؟“

علي قلي بيگ: ”بس! وڌيڪ زبان درازي نه ڪريو.“

مرزا ابراهيم: ”پاڻيهي انهيءَ ابهرائيءَ نتيجو لوڙيندا.“

علي قلي بيگ هي حرف ٻڌا اڻ ٻڌا ڪري، مرزا ابراهيم کي خدا حافظ چئي، روانو ڪيو. مرزا ابراهيم سڌو موٽيو شهزادي وٽ، جنهن پريائين سندس لٿل منهن مان معلوم ڪيو ته فتح ڪانهي. پوءِ مرزا ابراهيم سربستي ڳالهه ڪري ٻڌايس، ۽ صلاح ڏنائينس ته ”جيڪڏهن توهانجو پيءُ انهيءَ ڏس ۾ دل و جان سان ڪوشش ڪري، ته سڀ مشڪل آسان ٿي پون. بهتر آهي ته کيس هڪ خط لکو، جنهن ۾ بنان لئيءَ چپيءَ سارو داستان پيش ڪريوس.“

شهزادي کي هيءَ صلاح بلڪل پسند آئي، ۽ ڪٽنڊيئي ڪاغذ ۽ قلم هن ريت خط لکيائين:

”مهراڻسا، مرزا غياث بيگ جي ڏيءَ، جنهن جهڙي خوبصورت ۽ شيرين شمائل ڪنيزڪ خدا نه جوڙي آهي ۽ نه جوڙي سگهندو، تنهنجي محبت ۾ دل گرفتار ٿي ويئي اٿم. منهنجي رڳ رڳ

هنڪي پيار ٿي ڪري انتظار ۽ بيقراريءَ اهڙو عاجز ڪيو اٿم، جو پاڻ جهلي نٿو سگهان. اوهان کانسواءِ منهنجو ڪو ٻيو بلو پيڻي ڪونهي. انهيءَ ڪري لاچار حجت رکي، هيءُ خط اوهانجي پيش خدمت ڪريان ٿو. جيڪڏهن منهن جي هلت آڏنگي يا غير واجب ڏسڻ ۾ اچيو، ته مهرباني ڪري معاف ڪجو. آءٌ ته سمجهان ٿو ته منهنجيءَ ساريءَ عمر جو سک اوهانجي اختيار آهي. مهرباننسا پنهنجي سڙمونڪي دل و جان سان پيار ٿي ڪري، پر پٽس زوريءَ علي ڦلي بيگ سان مڱائي ڇڏيو اٿس. جيڪڏهن منهنجي سک جا طالبو آهيو، ته اهو مڱڻو رد ڪرايو. وڌيڪ لکڻ اجايو آهي، ڇو ته يقين اٿم ته مونتي هر دم مهربان آهيو ۽ منهن جي منت مور نه مٽائيندا.“

پوءِ خط تي مهر هڻي، هڪ قاصد کي ڏنائين، جنهن وڃي بادشاهه کي هٿون هٿ پهچايو. اڪبر اوڏي مهل ابو الفضل ساڻ مخالف دينن ۽ مذهبن بنسبت گفتگو پئي ڪئي، ۽ انهن جي نفاق ۽ ناسازيءَ تي ارمان پئي کاڌو. حال مباحثو مهمل ڪيو ويو، ۽ ابو الفضل کي خط جي گذارش ڪرڻ جو اشارو مليو. هن بلند آواز سان سارو مضمون پيش ڪيو. اڪبر ٻڌي چيو ته ”اڃان رات راتئيءَ مون سان هن ڳالهه جو ذڪر ڪيو آهي. بيشڪ! مهرباننسا سونهن جي کاڻ آهي. شڪ نه آهي ته انجي الفت سليم کي ڪپر جي ڪن مان ڪڍي، سنئين مارڳ تي آڻي. پر خبر نه آهي ته مرزا غياث بيگ جي ڪهڙي مرضي آهي. زبردستيءَ آءٌ هنکان ڪجهه به نه ڪرائيندس، مگر جي پنهنجي رضا ۽ خوشيءَ سان مهرباننسا کي سليم سان پرڻائي ڏيندو ته آءٌ نهايت خوش ٿيندس.“

ابو الفضل: ”حضور جن نيڪروشن هجي ته هيءُ نهايت نازڪ مسئلو آهي. بهتر ائين آهي ته اوهين پاڻ مرزا غياث بيگ سان ذڪر چوربو. جيڪڏهن هو انجام شڪنيءَ کان انڪار ڪري، ته پوءِ شهزادي کي ڪا تدبير ڪري آڻي تان لاهڻو پوندو.“

اڪبر: ”سليم جو مهرباننسا تي ڏاڍو ارواح ٿو ڏسجي. مباده جي مرزا غياث بيگ باز نٿو اچي ته ڏسجو ته متان سليم ڪو اُٻهرو قدم نه کڻي.“

ابو الفضل: ”ائين ڇا ڪندو؟ سندس سپاءِ اهڙو چلولو آهي جو وري نه ڪو لهرو آيس ته مهرباننسا جي محبت من تان ميسارجي وينديس.“

اڪبر: ”تڏهن، اوهان کيس پورو نه پروڙيو آهي. اڃان جوانيءَ جي آند ۾ آهي، جنهن ڪري سندس اوچا خيال ۽ نيڪ ارادا جلد ئي برباد ٿيو وڃن، پر مونکي وڏي اميد آهي ته هو ستت ئي پاڻ سنڀاليندو. توهان پاڻ مونکي بار بار پئي چيو آهي ته منجهس برجستائيءَ ۽ برد باريءَ جي ڪمي ڪانهي.“

ابو الفضل: ”بيشڪ! مگر هڪ وڏي اوڻائي جا منجهس موجود آهي سا هيءَ آهي جو ڪم تي دل اصل نٿي وريس.“

اڪبر: ”آخر اهڙو به زمانو ايندو جو مڙس ٿي ڪم ڪار کي منهن ڏيندو. شايد مهرباننسا جي محبت انهيءَ ڏس ۾ هڻي وڃي هنڌ ڪري.“

ابو الفضل: ”اڄهو مرزا غياث بيگ ۽ علي ڦلي بيگ به پيا اچن. ڏاڍو خاصو هاڻ ويهي، هڪ وار ڳالهه جي صفائي ڪري ڇڏجي.“

اڪبر: ”بهتر ائين آهي ته اوهين ڳالهه چوربو.“ مرزا غياث بيگ ۽ علي ڦلي بيگ سجودو ڪري، ويهي ويا. حال احوال ڏيڻ بعد، ابو الفضل مرزا غياث بيگ کي پاسيرو وٺي، ساڻس ذڪر چوربو. مرزا

غياث بيگ سانت ڪري ساري ڳالهه ٻڌي، بادشاه ڏي منهن ڦيرائي عرض ڪيو ته ”آءُ پنهنجو تن ۽ ڏن، مال ۽ ملڪيت حضور اعليٰ جي خدمت ۾ قربان ڪرڻ لاءِ تيار آهيان، پر نه عزت ۽ آبرو. افسوس! آءُ بيوس آهيان. علي قلي بيگ سان انجام ڪري ويٺو آهيان. جو هرگز نه ٽوڙيندس. پر جيڪڏهن علي قلي بيگ مونکي پنهنجي انجام کان آجو ڪري، ته پوءِ البت شهزادي سان سڱ ڪرڻ منهن جي لاءِ فخر جو باعث ٿيندو.“

هي حرف ٻڌندڻي علي قلي بيگ پڪاري چيو ته ”مڱ ڪي ڌارئي سان شادي ڪرڻ جي منظوري ڏيان، تنهن کان پاڻکي خنجر هڻي نه پورو ڪريان؟“

اڪبر: ”تڏهن، تون پنهنجي ارادي تي قائم آهين؟ منهنجي مرضي بي هئي، پر نهيو. وڃ، وڃي هڪدم شادي ڪري ڇڏ.“

مرزا غياث بيگ: ”قبلا! اسين ٻئي جو هن ويل اوهان وٽ ڪهي آيا آهيون، تنهنجو خاص مطلب هيءُ آهي جو اوهانکي عرض ڪرڻو اٿئون ته حضور جن مهرباني ڪري شهزادي کي فهمائش ڪن ته متان مهرانسا جي شاديءَ ۾ رڪاوٽ نه ڪري.“

اڪبر: ”سليم کي مقدور نه آهي جو ڪي ڪري. وڃي شاديءَ جو سانباھو ڪريو، پر جلد.“

مرزا غياث بيگ ۽ علي قلي بيگ رخصت وٺي، روانا ٿيا. پوءِ اڪبر ابو الفضل کي چيو ته ”مون اڳيئي ٿي سمجهو ته هو ٻئي انڪار ڪندا. آءُ کين ڪوبه قصور ڏيئي نٿو سگهان. البت، سڪرن کي ائين ئي سببائي. پر هاڻ سوال اهو آهي ته سليم کي ڪئن باز آڻجي. منهنجي صلاح آهي ته ڪنهن حيلي بهاني آڱري کان ٻاهر ڪڍجيس، ۽ ڪا اهڙي مشغولي مقابل ڪجيس جو مهرانسا من تان ميتجي وڃيس. اڏيپور جي راڻي وري فساد ڪڙو ڪيو آهي. چونه سليم کي سنپرائجي ته وڃي اهو فساد بند ڪري؟ جنگ جي جوش وچان مهرانسا ياد ئي ڪانه پونديس، ۽ جيسين لڙائي پوري ٿئي، تيسين سندس سڪ اجهامي ويندي؛ ۽ وري جي موتي اچي ڏسندو ته مهرانسا جو نڪاح پئجي ويو آهي، ته هيڪاري آسرو پلي ڇڏيندو. هاڻ، ڀلا، سليم کي منهنجي پاران لکو ته سعيو ڪري اڏيپور ڏي جلد روانو ٿئي.“

(6)

پيءُ جو خط پڙهي، سليم جا ڇهه ٽي ڇڄي پيا. سڀ آسرا اميدون انهيءَ ساعت ڇڏ ڇڏي ويس. هڪدم سهي ڪيءَ ته بابي جي مراد آهي ته آگري کان ٻاهر هجان؛ پر بيوس هو، ڇو ته ڄاڻائين ٿي ته شاهي حڪم جي انحرافي ڪرڻ ڪا جهڙي تهڙي ڳالهه نه هئي. سندس حال اهڙو هو جهڙو ڪنهن پڃري ۾ ڦاٿل شينهن جو: جڪ پئي کاڌائين، مگر ڪري ڪي نٿي سگهيو. گهڻيئي اُڌ ماد پئي آيس. آخر اداس دل کي دلاسو ڏيئي، ويچار ڪيائين ته ”جي مهرانسا مونکي سڄو پيار ڪندي هوندي، ته مائٽس سندس مرضيءَ جي برخلاف ٻئي ڪنهن سان پرڻائي ڪين سگهندس. پر آگري ڇڏڻ کان اڳ، ڪهڙيءَ به ريت ساڻس هڪڙو ڀيرو ملاقات ڪرڻ ضرور آهي. جي نئي سر خاطري ڏنائين ته منهنجي حق ۾ رهندي ته واه واه، نه ته ته حياتيءَ تان آسرو پلڻو پوندو.“ اڃا اهي خيال پئي پڄايا ته ڪن تي ڪنهن آواز جو پڙلاءُ پيس. منهن ورائي ڏسي ته سندس ٻيڙي دائي، فريده، جنهن کيس ٿڌن تي نپايو هو، سا وڏي واڪي بيٺي چوي ته ”پٽڙا! توسان ڪهڙي ويڏن آهي؟ هي هنجون ڇو هاريون اٿيئي؟ مونکي ته پنهنجو سور سل.“ فريده کي ڏسي سليم کي البت آت آيو. چيائينس ته ”مادر مهربان! تون ئي منهن جي درد جو دارون ڪري سگهندين.“ هن مصيبت جي مهل ٻيو ڪير آهي جو منهنجي مددگاري ڪندو؟ ٻڌ ته ٻڌايان: مهرانسا جي موهڻيءَ مورت تي مفتون ٿي پيو آهيان ۽ آرزو اٿم ته ساڻس شادي ڪريان. پر ٻڌو اٿم ته پٽس سندس مڱڻو علي قلي بيگ سان ڪري ڇڏيو آهي. بابو به هن ڳالهه ۾ مونسان پيلي نه آهي؛ اُتلو مونکي آگري کان ٻاهر ڪڍڻ جي ست سٽي اٿس انهيءَ مراد سان ته پل ته مهرانسا جي شادي منهن جي ڀرپٽ ٿي وڃي. ڏاڍي سڪ اٿم ته آگري ڇڏڻ کان اڳ هڪ واريءَ مهرانسا سان ملاقات ڪريان.“ فريده جواب ڏنو ته ”بابل! مهرانسا جي قبوليت بنان ملاقات ڪئن ٿي سگهندي؟ بروقت منجهه ڏينم ها ته اهو مڱڻو مور نه ڪرڻ ڏيان ها. ڀلا، مهرانسا به توکي پيار ڪري ٿي يا نه؟ اڳي ڪڏهن پاڻ ۾ مليا آهيو؟ جي ها، ته پوءِ هاڻ ملي ملاقات ڪرڻ ۾ ڪهڙي مشڪلات آهي.“ شهزادي ورائي ڏني ته ”اسين پاڻ ۾ به چار پيرا گڏيا آهيون، ۽ پاڻ پنهنجيءَ شيرين زبان سان اقرار ڪيو اٿس ته پاڻ به مونکي پيار ڪري ٿي. تون فقط ايتري ڀلائي ڪر جو منهنجو رڳو رسائي، کانئس اُنجو جواب آڻي ڏي.“ فريده جواب ڏنو ته ”هيءَ ته آسان ڳالهه آهي. ڀلا لک رڳو ته اک ڇنڀ ۾ جواب آڻي ڏيان.“ سليم ڪاغذ ٽڪر کڻي، هيئن لکيو:

”حياتيءَ کان به وڌيڪ پياري مهرانسا! اوچتو شاهي فرمان مليو اٿم ته لشڪر سنڀرائي، اڏيپور تي چڙهائي ڪر. لاچار حڪم مڃڻو پيو. جي سوڀارو ٿي، صحيح سلامت ماڳن تي موٽي آيس ۽ معلوم ٿيو ته منهنجي غير حاضريءَ جو وجهه وٺي، توکي علي قلي بيگ سان پرڻائي ڇڏيو اٿن ته خدا ٿو ڄاڻي جو بابي جو تخت اڏائي ڦٽو ڪندس. ڀلائي ڪري، آءُ وڃان تنهن کان اڳ هڪ وار اچي مون سان مل.“

فريده رڳو وٺي، پالڪيءَ ۾ چڙهي، مرزا غياث بيگ جي گهر ڏانهن راهي ٿي. ڪن ساعت ۾ اچي اُتي پهتي. مهرانسا ۽ مائٽس ڪيڪاري، حال احوال وٺي، بيگم کي ڪي چياءَ ته ”تڏهن مهرانسا

ڪي علي قلي بيگ سان شادي ڪرائڻ جو پڪو خيال ڪيو اٿيئي؟“ بيگم جواب ڏنو ته ”مڙس جي اها مرضي آهي.“

فريده: ”پر مڙس ڪي زنانن قصن جي ڪهڙي خبر؟“

بيگم: ”سچ، پر مڙس اسان جا مالڪ آهن. اسانڪي سندن مرضيءَ پٽاندر ئي هلڻو آهي.“

فريده: ”نه، نه، پاڻ ڪي پنهنجو ڏکيو رکڻ گهرجي. مردن ڪي مائٽين جي ڪهڙي خبر؟ اهڙين ڳالهين ۾ ته اسانڪي خودمختياري هڻڻ گهرجي. عجب ته تو ويهي مڙس جي آڻ مڃي آهي.“

بيگم: ”مان سمجهان ٿي ته انهيءَ ۾ اسان جي ٻار جو ڀلو آهي.“

فريده: ”نهيو، ڇڏ انهي قصي ڪي. مهربانسا! بلڙي! ڇو، تون اڄ سن ۾ آهين؟ ڇو، اڄ نڪي ٿي پنهنجو ڀرت ڏيکارينم، نڪي ٿي گل ۽ ڦل سنگهائينم. شايد پائين ٿي ته فريده ٻڌي ٿي ويئي آهي، سو انهن شين مان ڪهڙو مزو ايندس.“

مهربانسا: ”اڄهو، ڪمري مان ڪڍي آئي ٿي ڏيکارين.“

فريده: ”مورڳو آءُ توهان کي ڏيکيو ٿي هلا.“

ائين چئي فريده اُٿي ڪڙي ٿي ۽ مهربانسا سان گڏجي سندس ڪمري ۾ ويئي. اُتي کيس اُڪيلو ڏسي، سليم وارو ڀرو ڪڍي هٿ ۾ ڏنائينس. مهربانسا سائي ٿي ويئي، ڇو ته ڪل ڪانه هيس ته فريده جو مطلب ڪهڙو آهي. پر پرزي پڙهڻ شرط اکين مان ڳوڙها ڳڙي آيس. نيٺ ڪاغذ چمي، مٿي تي رکي، اُتي جو اُتي جواب لکيائين ته ”شام جو باغ ۾ گڏباسون.“

فريده گهڙي کن کانپوءِ، مهربانسا ۽ ماڻس کان موڪلائي، اُتي رواني ٿي. سڌي اُتي شهزادي سليم وٽ، جو سندس موت لاءِ منتظر هو. مهربانسا جو جواب پڙهي، خوشيءَ ۾ آيو. پر جيستائين شام اچي ٿي اچي، تيستائين دل ڊڪ ڊڪ پئي ڪيس، ۽ پل پل ورهيه ٿي لنگهيس. نيٺ سمن جي ساعت اچي سهڙي. سليم ست ڪڍي اچي غياث بيگ جي بستانسرا وٽ پهتو. پر اُتي کيس هڪ وڏي مشڪلات درپيش آئي. باغ جو حاٽو اٽڪل پنج گز اوچو هو، ۽ دروازي ڪي اندران قلف چڙهيل هو. هيڏانهن هوڏانهن پئي ڦريو، ته من اندر گهرڻ جو ڪو رستو هٿ لڳي. نيٺ هڪ ٻڙ جي وٽ جون تاريون حاٽي تي نمديون ڏٺائين، تپ ڏيئي، انهن تي لٽڪي، جئن تئن ڪري حاٽو چڙهي، هيٺ ٽپو ڏنائين. مهربانسا ته سندس لاءِ اڳيئي منتظر ٿي بيٺي هئي، سو کيس ڏسڻ شرط، خوشيءَ وچان، بيهوش ٿي ويئي. پر ستت ئي سامت ۾ آئي، ۽ پاڻڪي شهزادي جي پاڪر ۾ ڏنائين. شهزادي ڏاڍيءَ اُڪير سان چيس ته ”پياري! ڪهڙي نه خوشي نصيبي چئبي جو وطن ڇڏي، ويرين سان سامهون ٿيڻ کان اڳ وري به هڪ وار منهن مقابل ته ٿياسين.“

مهربانسا ڪو جواب نه ڏنو. ڪجهه وقت پئي ٽپي ۽ ۾ پئجي ويا. سون، بلڪ هزارن سالن جا سهج انهيءَ هڪڙيءَ پلڪ ۾ سمايل هئا. آخر مهربانسا چيو ته ”منهنجا پيارا! مونڪي دشمنن جي وس ڇڏيو، تون پاڻ هليو ٿو وڃين؟ تو جو مون سان ڦول ڪيو هو ته بابي ڪي بادشاه کان چوڻ ڪرائي باز آئيندين، سو ته ڪونه پاڙيءَ؟ ائين آهي ڇا ته بادشاه به نابري واري آهي؟“

سليم: ”پياري! بابي ڪي گهڻيا ئي آزي نيازي ڪيم، پر ڪٿو ئي ڪين. اٽلو شهر نيڪالي نصيب ٿي اٿم. هاڻ منهنجي زندگي ۽ سک، ٻئي تنهنجي هٿ آهن. جي حڪم ڪرين ته لڪ چوريءَ

هلي، ڪنهن ڏوراهين ڏيهه ۾ وطن اختيار ڪري، باقي حياتيءَ جا ڏينهن هڪ ٻئي سان محبت ونڊيون.

مهراڻسا: ”ائين آءٌ مور نه ڪنديس. اهڙي ڪريت ڪري، اباڻن کي ڪين لڄائينديس.“
 سليم: ”بي ته ڪابه واه ڏسڻ ۾ ڪانه ٿي اچي. اسانجو سنڀل نه تنهنجي پيءُ کي ٿو آڻي، نه منهنجي. بابو ته رڳو ’انصاف! انصاف!‘ پيو ڪري. جڏهن اسانجا پيٽر ئي اسانجا دشمن ٿيا بيٺا آهن، تڏهن ته ديس پرديس ڪري، ڪنهن ڌارئين ملڪ ۾ هلي، ڪرڻ بنان پيو ڪهڙو بلو پيڻي آهي؟“

مهراڻسا: ”انصاف! تحقيق، انصاف! جيڪي بادشاهه کي انصاف نظر اچي ٿو، سو وڏو بي انصاف آهي. اسين ٻئي هڪ ٻئي کي پيار ڪيون ٿا ۽ رب به انهيءَ ۾ راضي آهي، پر بادشاهه اسانجي عمر پر عذاب کي ’انصاف‘ ٿو سمجهي! جڏهن خدا مونکي مرضيءَ مختيار خلقيو آهي، تڏهن ڪهڙو حق آهي ڪنهن کي، جو مونکي چوڻائي مال جيان نيڪال ڪري؟ دل ٿي چوڻ ته وڃي بادشاهه وٽ هن ناحق بنسبت فرياد ڪريان.“

سليم: ”منهنجي پاڻ اها مرضي آهي. ڪوبه عقل وارو انسان تنهنجيءَ حجت کي آڏو اچي ڪين سگهندو. افسوس جو منهنجي پرڻ توکي مڙيني دشمنن سان اڪيلو چوٽ کائڻي پوندي! پر نه، نه، آءٌ توکي ائين بيوسيلا ڇڏي نه ويندس. لاچار شاهي فرمان تورڻو پيو.“

مهراڻسا: ”ائين ڪونهندو؟ هي ته ٿيو دشمنن کي هٿ وٺي هٿيار ڏيڻو. مفت هو بادشاهه کي برغلائي، اسانجي برخلاف ڪندا. پر جي مني به ماڻ، مني به ماڻ ڪري، اڏيپور اُسهِي، راجپوتن تي فتح ڪري وري وطن ڏي واڳو واريندين، ته شڪ نه آهي ته بادشاهه جي دل پڇي پوي ۽ پوءِ اسان جو ميڙائو ڪري وجهي.“

سليم: ”آءٌ ته نسورو تنهنجو تابعدار آهيان. جئن حڪم ڪرين، تنن ڪريان. آءٌ نٿو پانيان ته منهن جي پرڻ، تنهنجي مرضي ريتي، توکي پرڻائي ڇڏيندا.“
 مهراڻسا: ”آءٌ ته وڏائي ڪارون وس ڪنديسن. هاڻ دير ٿي ويئي آهي، وڃان، متان ڪو ڏسي نه وٺيئون.“

سليم: ”مارا تڏهن، مونڪان پاسي ٿيڻ لاءِ آئي آهين؟ افسوس! تون نه جڏهن هتان هلي ويندين، تڏهن هيءُ چنڊ جو هيٺ ههڙو صاف پيو چمڪي سو هڪ ڪارنهن جو ڪڪر پيو نظر ايندو. اڃان گهڙي ڪن ته ترس. ڪا روح رهاڻ ته ڪر پرڻ وساري ته ڪين ڇڏيندين؟“
 مهراڻسا: ”وسارينديسان ڪئن؟ بار بار پنهنجي پيار جو پرو ڏنو ٿي مان، پر توکي اڃا اعتبار نٿو اچي. پاڻيهي پوءِ مجرايون ڏيندين.“

سليم: ”پياري مهراڻسا! تڏهن، مون کي هرگز نه وساريندين؟“
 مهراڻسا: ”چو ٿو اهڙا خيال ڪرين؟ پر هاڻ بهتر آهي ته جدا ٿيون: چو ته مانيءَ جي مهل اچي ٿي آهي ۽ سڀ منهنجي لاءِ پيا نهاريندا هوندا.“

سليم: ”اڃان سويل آهي. اڌ ڪلاڪ کن مس رهاڻ ڪئي اٿئي.“
 مهراڻسا: ”پر انهيءَ اڌ ڪلاڪ اندر پنهن جو تن من توکي اريي ڇڏيو اٿم.“
 سليم: ”چڱو ڀلا، هاڻ خدا حافظ! وري لاڻي ڪڏهن ميڙائو ٿيندو؟“

مهرالنسا: ”جلد ئي، ۽ هميشه لاءِ، چو ته وري هرگز جدا نه ٿينداسين.“
سليم: ”هائو جڏهن وري گڏباسين، تڏهن لڪ چوريءَ نه، پر ڪليو ڪلايو. هاڻ، خدا حافظ!“

(7)

صبح جو وقت هو. آسمان ۾ ڪارا ڪڪراچي ڪنا ٿيا هوا ۽ زمين تان هوا اڏامي ويئي هئي. گهٽ به گهٽن جهڙي هئي: ماڻهو ماندو پئي ٿيو. شهزادو سليم شاهي حڪم موجب، هڪ وڏو لشڪر وٺي، ڪو ملير جي ٽڪرين ڏانهن ڪاهيندو پئي ويو. مهرانسا آسر جو اٿي، ڪڏ تي چڙهي، شهزادي کي آگري مان روانو ٿيندو ڏٺو. جڏهن سڄو ڊمبلو نظر کان غائب ٿي ويس، تڏهن سورج کان سڪايل گل جيان ڪومائجي ڪري پيئي. اڏ ماڏن ۾ اهڙو ته محو ٿي ويئي، جو ڪنهن ڳالهه جي ڪل نه رهيس. ماڻس جا اُتي اچي سهڙي هئي، تنهنجو به سماءُ ڪونه پيس.

بيگم پني ٽپري چيس ته ”ڏي! ڪهڙيءَ ٽپيءَ ۾ پئجي ويئي آهين؟“ مهرانسا چرڪ ماري، جواب ڏنو ته ”اما! آءُ ڏاڍيءَ ڳوڙهيءَ ڳڻتيءَ ۾ گرفتار هيس.“

بيگم: ”ڏي! هيءَ روش ته تنهنجي منهن تي ئي نٿي پوي. تون جا اڳي ڪل خوشيءَ کانسواءِ ڀلڪ نه رهندي هئين، ۽ سڄو ڏينهن پيئي نينگ ٽپا ماريندي هئين، سو هاڻ ڪلاڪن جا ڪلاڪ موڳي ۽ مت موڙهل پيئي ڏسجين، سو سبب ڪهڙو آهي؟ ڪهڙي ويڌن اٿيئي؟“

مهرانسا: ”اما! ڪي ڪينهه. هيٺ ڏاڍي گرمي ۽ گهٽ هئي، تنهنڪري هت هلي آيس؛ پر هت به فرحت ڪانه ٿي اچيم. هوا صفا بند ٿي ويئي آهي: وڻن جا پن به نٿا چرن.“

بيگم: ”پياري ڏي! ڇڏ چترائي. من تي مڙياڻي ڪا ڳالهه اٿيئي، جنهن منجهائي لولا لولا ڪيو اٿيئي.“

مهرانسا: ”اهڙي ته ڳالهه ئي ڪانهي. البت گرميءَ سو منجهايو اٿم.“

بيگم: ”مار منجهان! تڏهن مونکي اهڙي چسي سمجهو اٿيئي؟ نه، نه! مون به گهڻي سر اٿلايا آهن. جيڪي به نه تنهنجي اندر ۾ وهي واپري پيو، سو آءُ تنهنجي منهن مان ئي معلوم ڪري سگهان ٿي. جڏهانڪر مڱي آهين، تڏهانڪو چهرو ئي ڦري ويو اٿيئي. ضرور ڇت تي ڪا چنتا اٿيئي، جنهن اهڙو مايوس ۽ اداس ڪيو اٿيئي.“

مهرانسا: ”اما! توکي ڪهڙي خبر؟ دل درياه کان به اونهي آهي. ڪنهن کي مجال آهي جوانجي اُٻار اُونهائي ماڀي سگهي؟ جيڪڏهن آءُ اداس آهيان، ته اُن ۾ تنهن جو ڇا؟“

بيگم: ”بيشڪ، پر اُن جي لهرن مان اُن جي اُونهائيءَ جي پرڪ پئجي سگهي ٿي. مونکي تنهنجن خيالن جي چڱيءَ طرح خبر آهي. پر اتي خوشيون ڪر، اجهو، مهني اندر پرڻجي ويندين.“

مهرانسا کي هي لفظ ٻڌي، نهن کان وٺي چوٽيءَ تاءِ باه لڳي ويئي، سو اُڃانگ ماري، ماءُ کي واکو ڪري چيائ ته ”تڏهن مونکي ٻهر وانگر ميڙي سيڙي گهر کان ٻاهر ڪڍي ڦٽو ڪرڻو اٿيئي ڇا؟ پلائي ڪري، مونسان شاديءَ بابت بنهه ڳالهه نه ڪر.“

بيگم: ”ڏٺ! مون ته توکي اڳيئي ٿي چيو ته آءُ تنهنجي دل پرکي رهي آهيان. تنهنجي مرضي آهي ته علي قلي بيگ سان نه پرڻجان. مون پانيون هو ته ڏاڍي سياڻي ۽ عقل واري آهين، پر ڀلي هيس. تون به بين هنيلين ۽ نخريلين چوڪرين جهڙي آهين. علي قلي بيگ جهڙو لائق گهوت، جو ساري عمر توکي پنهنجي اکين جو تارو ڪري سمجهندو، تنهنجي لاءِ ايڏي نفرت! پاڻکي هڪ شهوت جي گولي جي گولي ڪرڻ ٿي چاهين؟ واہ تنهنجو عقل!“

مهرالنسا: ”آما! آءُ ڇا ڪريان؟ شهزادي تي هرڪ هارجي ويو اٿم ۽ يقين اٿم ته هو مونکي سڄيءَ دل سان پيار ٿو ڪري.“

بيگم: ”اهي اجايا خيال ڇڏي ڏي. شهزادي جي منن لفظن تي موهجي نه وڃ. پڪ ٿي ڏيان ته هو جلد ئي تو مان ڪڪ ٿي پوندو.“

مهرالنسا: ”ڇا ٿيو جي مون مان ڪڪ ٿي پيو؟ منهنجو هيٺون ته هيرائي هٿ ڪري ڇڏيو اٿس. انهيءَ مان جا فرحت ٿي اچيم، سائي مون لاءِ بس آهي.“

بيگم: ”مطلب ته هن تنهنجو مٿو اهڙو ته ڦيرائي وڌو آهي، جو هٿن لڄ لاهي ماءُ سان ويٺي آهي. محبت جون ڳالهيون ڪرڻ!“

مهرالنسا: ”ڪنڌ تي کاتي وهندي، ته البت ڪوڪ به ڪبي. پر هاڻ جي تون چوڻ ته منهن جو ليڙو ئي لهي پيو آهي، ته اڄ ته ڳالهه جو اڳو پوءِ صفائي ڪري ڇڏيون. آما! آءُ توکي ٺڪي ٺوڪي ٿي چوان ته منهنجي دل شهزادي سان ٻڌجي ويئي آهي، ۽ ڪانئس سواءِ ٻيو ڪو ڪانڌ نه ڪنديس. توکي پاڻ مون دلگير ڪي دلاسو ڏيڻ جڳائي. جي تو مشڪلات ۾ مدد نه ڪئي ته پوءِ ڪير ڪندو؟“

پاڻ نماڻا نيٺ ڪٿي پئي ماءُ ڏي نهاريائين، پر ماڻس ڪاڻ ٿي آيس. نيٺ گوڏن پر ڪري، عرضدارن وانگر هٿ جوڙي، ماءُ جي پيرن تي ڪري پئي. اکين مان اجهل ڳوڙها ڳڙي آيس، ۽ منهن زردو ٿي ويس. زبان مان ڳالهائڻ ئي نه پيو اُڪليس. آخر سڌڪا پربندي، ليڙائي ڪري چياءُ ته ”آما! مون آياڳيءَ جو اجهو به تون آهي، آسرو به تون. مهرباني ڪري، مون تي باجهه ڪر. هن ويل مونکي نه وسار. جنهن شخص کي منهنجو چٽ نٿو چاهي، تنهن سان پرڻائڻ جي ڳالهه ڪري، منهنجي دڪويل دل نه چيچلاءِ پلائي ڪري، هن آفت کان رڪي وٺينم. هروڀرو اهڙي ڪاسائڻ نه ٿي جي زور زبردستي ڪندين، ته ڏک جي وگهي مري وينديس.“

بيگم جواب ڏنو ته ”چوري ندوري! هي چڱو مڻ مڇايو اٿيئي! ڀلا، اچي پڙهين ته ڳالهه ڪريانس. ڏسان ڇا ٿو چوي.“

مرزا غياث بيگ ٻاهر ڪنڊ ۾ لڪو بيٺو هو ۽ سڄي گفتگوءَ ويٺي ٻڌائين. هاڻ ظاهر ٿي چيائين ته ”مهرالنسا! اهي لاتيون جي ماءُ سان لنيون اٿيئي، سي مونکي به ته ٻڌاءِ.“

مهرالنسا: ”بابا! آءُ علي قلي بيگ سان نڪاح نه وجهنديس.“

غياث بيگ: ”مهرالنسا! عجب آهي جو تو جهڙي زيرڪ ۽ دورانديش چوڪري ڪوڙن دمن دلاسن تي ٺڳجي وڃي! تون وسهي ويٺي آهي ته شهزادو سليم توکي سڄيءَ دل سان پيار ٿو ڪري ۽ تون هن جي پٽ رڻي بنينءَ؟ ڳهيلي نه ٿي، شهزادي جو سپاءُ به بلبل جهڙو آهي: بلبل هڪ گل جو واس وٺي، اُن کي ڦٽو ڪري، وري ٻئي گل ڏانهن لاڙو ڪندي آهي. شهزادي به ڪيترين اُٻوجھه چوڪرين کي ٻيڙيءَ چاڙهي، ڦڙهو لاٿو آهي. شايد هو توسان شادي ڪري به ڪٿي، پر اُهو ٿيندو چئن ڏينهن جو چٽڪو نيٺ ٿوڪاري ڪٿي ڦٽو ڪندءِ. پوءِ عمر پر پيئي هٿ هڻنديءَ پر علي قلي بيگ ساري عمر توتان گهوريو قربان پيو ويندو.“

مهرالنسا: ”بابا! توهانجي هدايت اجائي آهي. آءُ شهزادي جي ڏوريءَ ۾ ٻڌجي ويئي آهيان: هيٺئر پاڻ ڪيائڻ محال آهي.“

غياث بيگ: ”وڏي بيوقوف ٿي ڏسجين. علي قلي بيگ توکي پنهنجي مٿي جو موڙ ڪري سمجهندو ۽ ڏاڍو آسودو ۽ خوش رکندو. پر شهزادو سليم ٿوري وقت کانپوءِ نهاريندو به ڪين. هن جهڙي هنييلي ۽ شهوت پرست آدميءَ کي پيار جي ڪهڙي سڌ.“

مهرالنسا! ”بابا! هي ڇا ٿا چئو؟ ڪنهن جي پر پٺ ڳلا ڪرڻ سکر جي شان وٽان نه آهي.“
مرزا غياث بيگ کي ڏاڍي منيان لڳي ۽ شوخيءَ سان چيائين ته ”نامراد! هي ڇا ٿي ڳالهائين؟ آءُ توکي يقين سان ٿو چوان ته شهزادي جي دل پليد آهي ۽ تو ۾ بيچڙي نظر اٿس، اهي خام خيال ڪڍي ڦٽا ڪر نه ته ڏاڍي پشيمان ٿيندين.“ مهرالنسا اُتارو پئي، جواب ڏنو ته ”ڪتن منهن جا پاڳ! انهيءَ ۾ اوهانجو ڇا؟ جي اُره زورائي ڪري، علي قلي بيگ سان شادي ڪرائيندؤم، ته خدا ٿو ڄاڻي ته آءُ پاڻ گهات ڪنديس.“

مرزا غياث بيگ چيو ته ”بلي! بلي! تڏهن اسان کي اڳيئي پهري سجاڳ رهڻ گهرجي.“ ائين چونديئي تازي وڃاءُ ته هڪدم هڪ حبشي غلام اچي حاضر ٿيو. اُن کي حڪم ڏنائين ته ”مهرالنسا کي وٺي وڃي سندس ڪمري ۾ نظر بند رک.“

مهرالنسا از خود اٿي، پنهنجي ڪمري ڏي هلي ويئي ۽ هو حبشي مٿس پهرو رکڻ لڳو. هيءَ روئداد ڏسي، بيگم جا آنڊا اُٿلڻ لڳا. مٿس کي چيائين ته ”توهين ڏاڍا اُبهرا آهيو. جيسين مهرالنسا کي سمت اچي، تيسين چونه ڪٽي شادي مهمل ڪجي؟“ مرزا غياث بيگ ڏهڙ ڏيئي چيس ته ”تڏهن، تون به پنهنجي نر ڌيءَ سان ملت آهين؟ شادي ٿيڻي آهي ته هڪدم، نه ته اصل نه. ممڪن آهي ته شهزادو ڪنهن به ويل موٽي اچي. پوءِ شادي ٿيڻ ناممڪن آهي.“ بيگم چيو ته ”جي شهزادو مهرالنسا کي سڄيءَ دل سان پيار ڪندو هجي، ته پوءِ چونه ڪري پنهي جي مرضي رکجي؟“

مرزا غياث بيگ تپي باه ٿي ويو ۽ چيائين ته ”بيوقوف! متان اهڙا بيهودا خيال ڪيا اٿيئي. زال ذات جو عقل مڙيوئي ڏائيءَ ڪڙيءَ ۾ آهي. بار بار سمجهايو ٿي مانءُ ته به اڃان چريائي پيئي بڪين. وري ڪڏهن جي اهڙي ڳالهه ڪئي اٿيئي، ته پاڻ ٿي ڄاڻين. هاڻ آءُ وڃان ٿو؛ ڪچهريءَ جي مهل آهي.“

(8)

سليم وڏي لشڪر سان گجندڙ شينهن وانگر راجپوتانا جا ميدان لتاڙيندو. مينهن وڃ ڪندو پئي اڳتي وڌيو. ۽ اڏيپور جي هنيلي راڻي کي ماري مات ڪرڻ جي خيال منجهه محو هو. انهيءَ بهادر راڻي کي اڪبر پنهنجي آڻ مڃائڻ واسطي گهڻيئي حيل وس ڪيا هئا، پر هو بنهه باز نٿي آيو. هن قسم ڪيون هو ته پنهنجيءَ رياست غير قوم جي ماڻهن کان بچائڻ لاءِ پڇنديءَ آهر ڪين گهٽائيندس بلڪ انهيءَ ڪوشش ۾ سر ڏيندس. پر اها ڪو هن لاءِ آسان ڳالهه نه هئي. خود اهي ماڻهو جن لاءِ هن پنهنجي سر جو سانگو نٿي ڪيو، سي به سندس دشمنن سان اندروني طور ملت ۾ هئا؛ پر وڏي ڏکڻاڪ ڳالهه هيءَ هئي جو سندس متن مائتن مان به ڪي سندس برخلاف ٿي بيٺا هئا. سندس سڳو ڀاءُ حملي ڪندڙ لشڪر سان همراھ هو، ۽ راجا مانسنگ جو سندس ويجهو عزيز هو سو انهيءَ لشڪر جو سپه سالار هو. پر انهيءَ ڪري راڻي پرتابسنگ جي ڪا همت ڪانه هارجي ويئي هئي: پاڻ نئون جوش اچي ويو هوس. اراولي جبلن جي وچ ۾ جا قريب چاليهه ڪوه هم چورس ماڻه هئي، تنهنڪي پنهنجي پناه گاه ڪيو هئائين. ماڻھو جي چوگرد اوچن ارڏن ڏونگرن جون قطارون لڳيون پيون هيون، ۽ منجهه لنگهڙ جو پيڇرو سوڙهن لکن وڃون هو. انهيءَ هنڌ راڻي تيويه هزار سوار ۽ پيادا آڻي ڪنا ڪيا هئا، ۽ ايتري ٿوري لشڪر سان مغلن سان جنگ جوڻ جو پڪو ارادو ڪيو هئائين.

سليم جي آرزو هئي ته دشمن کي جلد جيتي، معشوق سان وڃي ملان، سو ڏوڪيندو ماڻھو ۾ گهڙي پيو. راجپوتن سندس لشڪر تي تيرن جا وسڪارا مڇايا، پر شاهي توبخاني مٿن باه جي پلٽ پئي ڪئي. راجپوت فوجن هڪ ٻئي پٺيان مغلن سان سر ويڇ ٿي گهڻيئي چوٽون کاڌيون، پر کين اڳتي وڌڻ کان بنهه روڪي نه سگهيا.

راڻو پرتابسنگ اوڏيءَ مهل سنان پاڻي ڪري، پنهنجن ويهن هزارن چونڊ بانکن سان گڏ نيرن ڪرڻ ويٺو هو. چتور جي نابود ٿي وڃڻ کانپوءِ، هن قسم ڪئي ڇڏيو هو ته جيستائين راجپوتن جو مهت وري مٿي نه ٿيندو، تيستائين نه سون يا چانديءَ يا ٻئي ڪنهن به ڌاتوءَ جي برتن ۾ روتي کائيندس، نه سبج پلنگ تي سمهندس. انهيءَ ڪري طعام ڪيوڙي جي پٺن ۾ پريڇيو ويو هو. راڻي اڃا به چار گره ئي ڪين ڪنڀان، ته سندس اڳيان هڪ توب جو گولو اچي ڪريو، پر هو چريو به ڪين ۽ ٺهر سان نيرن پئي ڪيا. ڪن ۾ ٻيو گولو سندس پير مان اڏامندو ويو، پر هو صبر ۾ رهيو ۽ بيپرواهيءَ سان وري به هڪ گره ڪنڀا. پر انهيءَ ساعت تيون گولو سندس پاتل ۾ اچي ڪريو.

بس، هاڻ هنکان وڌيڪ سٺو نه ٿيو. کاڌو ڇڏي اُٿي کڙو ٿيو، ۽ هٿ منهن ڏوٿي، پنهنجن سورمن کي هڪ ڪري چيائين ته ”اي بلوان ۽ پهلوان مترو هن ڏي مان پاڻ بچائڻ مشڪل آهي. وطن جي آزادي خاطر يا سوڀ ڪرڻي اٿو يا سر ڏيڻو اٿو. اسانجون نيتيون ۽ نيم توڙيا ويا آهن. اسانجا گهر تڙ ٿي ويا آهن. اسانجا مندر ۽ مڙهيون پرشت ڪيون ويون آهن. اسانجي ماني، مڪن مان ڪسي ويئي آهي. اوهانڪي ڀارت جي رڪيا لاءِ وينتي ٿو ڪريان. شل سائين اوهان ۾ سگهه وجهندا ڪهڙو راجپوت هن سنسار جي ڪڻ پنگ سکن لاءِ پنهنجو ڌرم چوڙيندو؟ اسانجا من هينئر اسانجي وس نه

آهن. اسانجي راجائي ڇت ٿي ويئي آهي. اسانجا گهر ٻار هنن ڪنور مغلن جي هٿ آهن. پنهنجيءَ جنم ڀوميءَ ۾ ٻانهو ٿي رهڻ جنهن کان موت بهتر آهي. ڏي ويلي جا آگيا آءُ اوهان کي سدائين ڪندو آهيان. سا اڄ به ٿو ڪريان: ’ديس جي مڪتيءَ ڪارڻ، استرڻ جي سيل نعمت، ۽ سناتن ڌرم جي رکيا آرٽ، اُتي سر سنڀاريو‘ وڏي ڀاڱي هو ڪتري آهي جو شتروءَ جي سامهون پئي ساه ڏئي. جي جيت ٿي ته پرتويءَ جا پدارت ماڻيندا؛ جي هار ٿي ته سورڳ جا سڪ ماڻيندا. هاڻي هلو؛ هلي جنگ ڪريو. جيڪو سامهون ٿئي، تنهن کي تلوار منهن ۾ ڏيو؛ جيڪو سون وٺي، تنهن کي شام ڏيو. جهنڊا کڻا ڪريو. تريون ۽ جهانجهه وڃايو؛ گهوڙن تي سوار ٿيو. شل ايشور اوهان کي سوڀون ڏيندو!“

ائين چئي، راڻو پرتابسنگ لانگ ورائي، پنهنجي عاليشان گهوڙي تي چڙهي سوار ٿيو. ۽ پنهن جي خوفناڪ ترار جنهن گهڻن جون سسيون گاه وانگر لڙيون هيون، سا ڪپ مان ڪڍي ڦيرائڻ لڳو. سندس ڳاڙهو جهنڊو هوا ۾ ڦڙ ڦڙ ڪري پئي ڦريو. ۽ سندس سونهريءَ چتريءَ مٿس چانو پئي ڪئي. اڃان ترين جو آواز بس ئي ڪين ٿيو. ته سورهيءَ راجپوت دشمنن جي فوج تي ڪنوڻ وانگي وڃي ڪڙڪيو مغلن ۾ ٽاڪوڙو وجهي ڏنائون. ڪيترا ته پنهن جا هٿيار ڦٽا ڪري اُتي پڳا. سارو لشڪر پوءِ تي هٿڻ لڳو. راڻو ۽ سندس چونڊ راجپوت رت جون نديون چيريندا، ڍونين جا ڍير لتاڙيندا، وڌندي وڪ پائيندا، پئي اڳتي وڌيا. جيڪو به مغل هٿ ٿي چڙهين، تنهن کي قتل ڪندا پئي ويا.

راڻو هاڻ سليم کي اوڏو اچي رسيو هو. سليم هاڻيءَ تي سوار هو ۽ پهلوئن چوڌاري پهرو پئي ڏنس پر راڻي نڪا ڪئي هم نڪا تم؛ اوچتو اُسري اچي شهزادي جي ڪنڌ تي ڪڙڪيو. ڪڍنديئي پالو ڪيائين مارو پيلوان جي مٿي تي، جو هڪدم ساڻو ٿي ڪري پيو. پر راڻي جي گهوڙي جو سنب هاڻيءَ کي اهڙو زور سان وڃي لڳو، جو هو چرڪ ماري شهزادي سوڌو اُتي پڳو. جي ائين نه ٿئي ها، ته اڄ اڪبر پٽ جو ماتم ڪري ها. خونريزي حد کان ٻاهر ٿي رهي هئي. مغلن شهزادي کي اهڙيءَ جوڪاڻتي حالت ۾ ڏسي، راڻي تي اُڪر ڪئي. پر راڻي ڪين وري وري هٽائي پئي پري ڪيو. پرڻ راجا مانسنگ پنهنجي گهوڙي سوارن سميت راڻي تي تيرن جون ورڪائون پئي ڪيون؛ پر هو بيهرواه رهيو. اڃا به سندس ڳاڙهو جهنڊو هوا ۾ پئي ڦڙڪيو ۽ تڪيءَ ترار وڃ وانگي پئي جهلڪا ڏنا ۽ سندس بهادر گهوڙو واڄ وانگي پئي اُڏاڻو. ڪنهن کي به ساڻس سروڀڄ ٿيڻ جي همت نٿي ٿي. جئن هو بڪايل شينهن مثل مغلن وچون وات ڪندو پئي ويو. تنن هاڪارو هڻي پئي چيائ ته ”ڪٿي آهي مانسنگ؟ ڪٿي آهي اهو نمڪحرام دشت؟ چو نٿو اچي دويدو ٿئي؟“

اوچتو پٺيان آواز ٻڌا ته ”بيهم، اول مون سان مقابلو ڪر. پوءِ مانسنگ کي ڳول.“

راڻي للڪاري چيو ته ”تري پاسي ٿي، چورا! منهنجي سامهون نه اڄ. آءُ پنهنجي ڀاءُ کي نه ماري ڏيس.“ اهو هو سندس ڀاءُ شڪتسنگ، جو وڃي مغلن سان ملت ٿيو هو. شڪتسنگ جواب ڏنو ته ”تو منهنجي عزت ورتي هئي، تنهنڪري لاچار مون وڃي مغلن جو پاسو ورتو. هاڻ پائپي وري ڪهڙي؟ بيشڪ ڏک هٿ.“

راڻي ترار ڪپ ۾ وجهي چيو ته ”جيڪڏهن توکي پائپيءَ جو لحاظ ڪونه ٿو پوي، ته تون بيشڪ ڏک هٿ. آءُ پنهنجا هٿ ڀاءُ جي رت ۾ نه رنگيندس.“

ڀاءُ جي اهڙي لياقت ۽ مروت ڏسي، شڪتسنگ کي اڃانڪ رڻ اچي ويو؛ ۽ هتي پري ٿي بيٺو. راڻو ڏوڪيندو وڃي مانسنگ جي مٿان ڪڙڪيو. مانسنگ ذري گهٽ مٿو هو. پر سندس گهوڙي سوار

راڻي کي وڪوڙي ويا. هاڻ خود سندس جيءُ جوڪي ۾ هو. راجپوت گهڻوئي پيڙو ٿي، راڻي تي پتنگ جئن پئي پيا، پر وريو ئي ڪين. پوشاڪ پرزا پرزا ٿي ويئي هيس. ۽ زخمن مان خون پئي چڪيس، پر گهٻرايو ئي ڪين. اهو ڳاڙهو جهنڊو هٿ ۾ جهليو. مغلن تي هلاڻ ڪري، پئي هنن کي پٺ تي هٽايائين. پر هو وري وري گهٻيرو ڪري ٿي ويس. راجپوت سردار گهڻي تعداد ۾ مارجي ويا هئا. مٺ ڪن جيترا جي اڃان سلامت هئا، تن سورهيڻ وانگر سر ڏيئي، راڻي کي ٻه چار دفعا دشمن جي چنبي کان بچايو، مگر مغل نيٺ غالب پئجي ويا. هن وٺل جي وقت جي جهلا جو سورهي سردار پنهنجو سرفدا ڪري، راڻي کي نه بچائي ها، ته راجستان ۾ اڄ ماتام مچي وڃي ها. راڻي کي واڪو ڪري چيائ ته ”بس، هاڻي ڪابه اميد ڏسڻ ۾ ڪانه ٿي اچي.“ پر راڻي جواب ڏنو ته ”جيسٽائين رڳن ۾ رتيءَ جيترو ساه اٿم، تيستاءِ اميد لاهڻ نه گهرجي.“ جهلا جي سردار چيو ته ”بيشڪ! ملڪ جي بهبودي اوهانتي ئي منحصر آهي. پاڻ کي بچايو ته راجستان جي اجهليل جوت اڃان به جاڳائي سگهو ٿا. اڃان به پڇي پاڻ بچائڻ جي ويل نه ويئي آهي.“

راڻي گهڻي جوش سان جواب ڏنو ته ”پرتابسنگ رڻ پوميءَ مان مٿي مارائي بنان مور نه موٽندو. اهڙي ڪانٽريٽي جي مت مونکي پلائي ڪري نه آڃ.“ جهلا جي سردار ليلائي عرض ڪيو ته ”آءُ ته توهان کي رڳو ديس جي رکيا ڪرڻ جي وينتي ٿو ڪريان. اوهان ڪانسواءِ انجو ڪهڙو آڌار آهي؟“

راڻي جواب ڏنو ته ”اڃان به همت ڪري دشمن کي هڪالي سگهون ٿا. توکان سواءِ جي ٻيو ڪو مون کي پڇي وڃڻ جي صلاح ڏئي ها، ته هوند هڪدم سسي لاهي وجهانس ها.“ جهلا جي سردار چيو ته ”پنهنجي لشڪر ڏي ته نهاريو ڏسو ته صبح جو جيڪي ويهه هزار سورما ساڻ آندا هئو، تن مان باقي گهڻا وڃي رهيا آهن، ۽ هيءُ پربت جيڏو لشڪر جو چوگرد ورائي ويو اٿو تنهن ڏي به ته نگاه ڪريو. ڀلا، اسان شهزادي سليم کي ڪين لڙائيءَ جي ميدان مان پچائي ڪڍيو؟ پاندو ڪين پهريائين رڻ پوميءَ مان پڇي ويا. پوءِ وري جڏهن موٽي آيا، تڏهن سندن جڻ ٿي؟ مهرباني ڪري، راجستان تي رحم آڻيو. پنهنجي رعي جي صدقي، پنهنجن زالن جي عزت بچائڻ لاءِ ۽ پنهنجي قوم جي پالنا خاطر پنهنجيءَ حياتيءَ جو خير گهرو پڇي وڃڻ ۾ ڪهڙو اهم آهي؟ خود شري ڪرشن ڪين ڪرڪشيتر مان پڇي ويو هو، پر پوءِ موٽي آيو؟“

راڻي ورائي ڏني ته ”تحقيق! حال حياتي بچائي پيئي. اميد ته جلد ئي وجهه وٺي، دشمنن سان منهن مقابل ٿيندس.“

ائين چئي، جهلا جي سردار کان موڪلائي، وٺي گهوڙي کي ميدان ڏنائين. جهلا جو سردار وريامن وانگر ٿي وڙهيو، ۽ سندس ترار پاڻ چڱيءَ طرح موڪيو. پر هن جي همت هيڏي اڪيچار لشڪر سان پوري پوڻ جي نه هئي. نيٺ مارجي ويو.

راڻو پرتابسنگ مغلن جي لشڪر وچون وات ڪندو پئي ويو. گهڻن ئي پيادن ۽ گهوڙي سوارن کيس روڪڻ جي ڪوشش ڪئي، پر هن جي گهوڙي جو زمين تي پير به نٿي ڪتو: واڄ وانگر ڄڻ لشڪر مٿان اڏامندو پئي ويو. پر ٿوريئي عرصي ۾ ساڻو ٿي ڪري پيو ۽ مري ويو. اڃان راڻي هيٺ نٿي پنهنجي وفادار وٽ کي چمي ڏني ئي ڪين، ته پاڻس شڪتسنگ جو پريان بيٺو هو. تنهن ست ڏيئي، مٿل گهوڙي تان سنج لاهي، پنهنجي گهوڙي تي رکي، راڻي کي چيو ته ”پلائي ڪري، هن

تي چڙهي، هڪدم پنڌ پئو. منهنجا اُپراڌ ڪميا ڪجو، آءُ ئي اوهانجي درگتيءَ جو ڪارڻ آهيان. انڌ
وچون مغلن سان ملي، اوهان سان ڊوه ڪري، هنن کي مائر جو منهن مون ڏيکاريو. جي اهڙي
ڪميٽائي نه ڪريان ها، ته اڄ اڏيپور جي راڻي کي هئن اڪيلو پڇڻو ڪين پوي ها.“
راڻي دلاسو ڏيئي چيس ته ”پت! انهيءَ ۾ تنهن جو ڪهڙو ڏوه؟ ڪنهنجو ڏينهن نه ڏنگو ٿئي! پر
انهيءَ ۾ به ڪو پلو آهي. مونکي پاڻ مهلت ملي. ڄاڻ ته وري جڏ جوڻينداسين.“
شڪتسنگ جواب ڏنو ته ”شال ايشور اوهانکي سوپارو ڪندو! جڏهن موتي ميدان تي لهندو، تڏهن
مونکي پاڻسان پت ٿي وڙهندو ڏسندو.“

پوءِ راڻي وٺي گهوڙو هڪليو. اڃان ٿورو وڌيو ئي ڪين، ته شهزادو سليم ۽ راجا مانسنگ اچي نڪتا.
شهزادي شڪتسنگ کان پڇيو ته ”راڻو ڪٿي؟ ڪيترو پري ويو هوندو؟“
شڪتسنگ سونڊ پائي جواب ڏنو ته ”توهانجي پهچ کان ٻاهر. مون کي يقين آهي ته اوهين ڪيس
رسي ڪين سگهندا.“ شهزادي چيو ته ”ڪوڙ ٿو ڳالهائيندي: راڻي جي گهوڙي جو ڍونڍ هت پيو
آهي، جنهن مان ثابت آهي ته پاڻ گهڻو پري نه هوندو. ڪر سڄي. آءُ معافيءَ جو انجام ٿو ڏيان.“
شڪتسنگ وراڻي ڏني ته ”شهزادا! آءُ فخر سان ٿو چوان ته راڻي کي پنهنجي گهوڙي تي سوار ڪري
هتان روانو ڪيو اٿم. راجستان جو سارو مدار هن جي ئي مٿي تي آهي. ڪيس جوڪي ۾ ڏسي، آءُ
واهر ڪرڻ کانسواءِ رهي نه سگهيس. نه فقط ايترو، پر جن جن ڪيس پڪڙڻ جي ڪوشش ٿي ڪئي،
تن مڙيني جا ڪنڌ ڪيرايا اٿم.“

شهزادي چيو ته ”حد نالائقي ڪئي اٿئي، مگر جنهن صورت ۾ مون توکي معافي ڏيڻ جو انجام
ڪيو آهي، تنهن صورت ۾ توکي ڪابه سزا نٿو ڏيان. هاڻ تڙهتان. وڃي پاءُ پيڙو ٿي.“
شڪتسنگ جواب ڏنو ته ”مونکي ٻيو ڪي ڪين گهرجي.“ ائين چئي، هڪ گهوڙي تي سوار ٿي،
ڏونگرن ۾ غائب ٿي ويو.

سليم مانسنگ سان صلاح ڪئي ته راڻي جي ڪڍ پئجي يا نه. مانسنگ جنهنجي دل هن سورمي
کي جوڪي ۾ ڏسي، پڄي پيئي هئي، تنهن چيو ته ”راڻي جي پٺيان پوڻ مشڪل آهي، ڇو ته جن
لکن مان هو لنگهيو هوندو، سي نهايت اڻانگا آهن. هاڻ هيءَ فتح ئي اسانجي لاءِ بس آهي.“
سليم جو عيش عشرت ۽ تن آسانيءَ جو طالبو هو، تنهن کي ته گهربي ئي اهڙي صلاح هئي: سو
راڻي جي ڪڍ پوڻ جو خيال لاهي ڦٽو ڪيائين. سڀيئي موتيا چانوڻيءَ تي، جتي شادمانا ۽ شغل
ٿي ويا.

(9)

محبت جي ماري مھراڻسا پنهنجي ڪمري جي هڪ ڪنڊ ۾ ڪومايل ڪنول جيان ڏيري ٿي پيئي هئي. ڪي به نٿي اُجهيس. فڪر جي لهرن سنڊيس ڦٽيل دل کي پئي ڦٽڪايو. اوچتو ڪن تي آواز پيس ته ”منڙي! توکي ڪهڙيءَ جهوريءَ جهٽيو آهي؟“ مھراڻسا چرڪ ماري پڪاريو ته ”فريده! تون آهين؟ آءٌ ته ڳڻتين ۾ اهڙو غلطان هيس، جو توکي اندر ايندو نه ڏنم. هن وقت تنهن جو هٿ حاضر ٿيڻ مون کي نئين اميد ٿو ڏئي.“ فريده چيو ته ”مون کي ته تنهنجي شاديءَ جي سانباهي جي بنهه اڳهڻو مقال پيئي، سو پڇندي آئي آهيان ته من اچي ڪا مدد ڪريانءِ. تو ته پنهنجي قبوليت هرگز نه ڏني هوندي؟“ مھراڻسا هن جو هٿ چمي جواب ڏنو ته ”ڏاڍا لائق ڪيا اٿئي جو هن مهل مون وٽ آئي آهين. مون کي ته هٿ بندياڻيءَ وانگي بند ڪري ڇڏيو اٿن، سو منهنجي نسبت جيڪي به وهي واپري پيو، تنهنجي ڪل ئي ڪانه اٿم. تڏهن مون کي هڪدم پڙڻاڻ جو پڪو په پڇايو اٿن؟“ فريده: ”آثار اهڙا ٿا ڏسجن. پر شاديءَ کي روڪڻ جو مڙيوئي ڪو رستو ڳولڻ گهرجي. ٻنهي طرفن سرانجامي ڪري ڇڏي آهي. ساٿ سوڻ ته اڳيئي شروع ٿي ويا آهن؛ شادي به ٻن ٽن ڏينهن ۾ ٿي ويندي.“

مھراڻسا: ”يا خدا!“ ائين چونديئي بيهوش ٿي ويئي. فريده هڪدم اُٿي منهن تي گلاب جو پاڻي چٽڪاريس ۽ پيرن تي ٽٽڙا ڪڍيائينس. ٿوري ۾ وري سامت ۾ آئي. پوءِ فريده دلداري ڏيئي، چيس ته ”ڏيءُ! دلجاءِ ڪر. رڌي ڪني به يا نصيب. ڪهڙو عجب ته شهزادو اڃان به ويل نه وڃائي؟“

مھراڻسا: ”تڏهن پلا سيگهه ڪر وڃي شهزادي ڏي ڪو قاصد روانو ڪر. بيهه ته آءٌ ڏانهس خط لکي ڏيانءِ. قاصد کي چئج ته وڃي هٿون هٿ رسائينس.“ هٿ پئي ڏڏيس، پر جئن تئن ڪري هٿن لکيءَ:

”پيارا شهزادا! منهنجيءَ شاديءَ جي سرانجامي ٿي ويئي آهي. ٻن ٽن ڏينهن ۾ قصو ختم ٿي ويندو. جي مهلا تون اچي وئين، ته وا، نه ته يا عمر منهنجو آسرو لاهي ڦٽو ڪج.“ فريده خط وٺي چيو ته ”اڄهو ٿي قاصد سنڀرائي روانو ڪريان.“

فريده پيرسن هئي، پر همت پري هئي. ڪو ڪم هٿ ۾ ڪنڀائين، ته اُ ورج ٿي راس ڪندي هئي. وينديئي شرط، هڪ سوار ڳولي ڪڍيائين، جنهن کي خط ڏيئي، چيائءِ ته ”ننڊ آرام ڦٽائي، رات ڏينهن مسافري ڪري، هيءُ خط شهزادي کي وڃي پهچاءِ.“

فريده پٺ ڏني ٿي ڪين ته غياث بيگ جي محلات وٽ پالڪين جي ڌم مچي ويئي، ۽ دهلن دماڻن جا واجت وڃي ويا. زالون جي پالڪين ۾ هيون، سي لهي اندر ويون. مھراڻسا جي ماءُ سنڊين مرحبا ڪئي، ۽ وڏي چوڄ سان ڏيءَ جي ڪمري ڏي وٺي وين. هي گهوڙيتيون هيون، جن کي علي قلي بيگ جي پيٽ سپيرا بيگم ساڻ وٺي، ساڄو، يعني سڳڙي ڪرڻ آئي هئي. سپيرا بيگم مھراڻسا جي سونهن ڏسي حيران ٿي ويئي، ۽ اڃانڪ پڪاري چيائءِ ته ”سبحان الله! ههڙو حسن!“ پوءِ اڳڀرو وڏي مھراڻسا کي چيائءِ ته ”آدي! چپن کي ڇو چنو لڳايو اٿئي؟ ڪي ڳالههءَ ته سهين.“

مهرالنسا جي ماءُ وچ ۾ جواب ڏنو ته ”منهنجي مهرالنسا لڄاري آهي. اوهان سا هوندي مرندي، ته پاڻمرادو رهاڻيون ڪندي. هاڻ اچو ته ساڻ سوڻ ڪريون.“
سپيرا بيگم چيو ته ”سچ! ڏاڍي لڄاري ٿي ڏسجي. آءُ ته ڏاڍو خوش ٿي آهيان جو اهڙي پاڄائي ملي اٿم.“

مهرالنسا جو ڪمرو ٻاين ۽ ٻانهين سان ستجي پيو هو. از انسواءِ هار سينگار، ويس وگا، زر زيور، تيل ڦليل، عطر عنبير به اچي ڪنا ٿيا هئا. گهوڻيتين مهرالنسا کي گچيءَ ۾ ڳاڙها هار وڌا ۽ ڪنن ۾ سونا در پاتائون. ڪنواريتين به گهوڻيتين سان گهڻيئي سهج ڪيا: گلاب جو پاڻي چٽيائون، طرح طرح جا شربت پيارايائون، ۽ ميوا مٺايون ڪاريائون. چوڌاري ڪل خوشي ۽ مبارڪبادي مڃي ويئي. پر مهرالنسا ڏاڍي مايوس ۽ اداس هئي. دل ۾ پئي چياءُ ته ’جيڪر هار ۽ در لاهي ڦٽا ڪريان ۽ زالن کي چڙب ڏيئي ٻاهر هڪالي ڪيان، پر حياءُ کان خاموش رهي. هي سڳن ساڻ سندس لاءِ مؤت مثل هئا. نيٺ جڏهن سڀ موڪلائي روانيون ٿيون، تڏهن البت آرام آيس.

ٻئي ڏينهن رسم موجب گهوت کي ڪنوار طرفان ميندي موڪلي ويئي. ٽئي ڏينهن گهوت کي گهوڙيءَ تي چاڙهي، وڏي جڇ ساڻ ڪري، دهل ۽ شرنابون وڄائيندا، گهوڻيتا اچي مرزا غياث بيگ جي گهر پهتا. علي قلي بيگ کي گهوڙيءَ تان لاهي، ڪنوار واري ڪمري ۾ وٺي ويا.

مهرالنسا سان مائٽن گهڻيئي مٿا مونا هنيان هئا ته نڪاح مهل علي قلي بيگ کي مڙس ڪري مڃڻ جي قبوليت ڏج، پر هن صفا انڪار ڪئي هئي. لاچار مرزا غياث بيگ نڪاح کان ٿورو اڳ کيس ڌرو آفيم جو کاڌي ۾ ملائي ڪارايو هو، انهيءَ مراد سان ته من گيرائيءَ ڪري ماڻ ۾ رهي ۽ نڪاح ويل انڪار نه ڪري. قاضيءَ نڪاح پڙهي پورو ڪيو. جڏهن گهوت ڪنوار جي قبوليت ڏيڻ جو وقت آيو، تڏهن هن علي قلي بيگ کي منهن ڪري چيو ته ”تو کي مهرالنسا قبول آهي؟“ هن جواب ڏنو ته ”مون کي قبول آهي.“ پوءِ ساڳيو سوال مهرالنسا کان پڇيو ويو، مگر تن دفعن پڇڻ سان به جواب ڪونه مليو. آخر مرزا غياث بيگ پڪاري چيو ته ”مهرالنسا کي علي قلي بيگ قبول آهي. آهي لڄاري، سو اوڀرن جي اڳيان ڳالهائڻ نٿو ٿئيس. سنديس سن قبوليت برابر آهي.“ قاضي شامل رايءَ ٿيو، ۽ باقي رهيل ڪم لاهي، روانو ٿيو.

پوءِ مهرالنسا کي گيرائيءَ جي حالت ۾ ئي پالڪيءَ ۾ کڻي، علي قلي بيگ سان گڏ روانو ڪيائون. علي قلي بيگ گهر پهچڻ شرط مهرالنسا جي منهن تان برقعو لاهي سندس شڪل ڏسي چريو ٿي پيو. ساڻس ڳالهائڻ جي ڪوشش ڪيائين، پر هوءَ اڃان گيري هئي. جڏهن آفيم جو اثر ٽٽو، ۽ هوءَ هوش ۾ آئي، تڏهن وائڙي ٿي هيڏانهن هوڏانهن نهارڻ لڳي. نيٺ واکو ڪري چيائين ته ”آءُ ڪٿي اچي پيئي آهيان؟ هي خواب ته ڪين ٿي لهان؟“

علي قلي بيگ اڳيرو ٿي چيو ته ”پياري! پنهنجي گهر آهين. آءُ تنهنجو مڙس آهيان.“ مهرالنسا ٽپ ڏيئي، اُٿي دروازي ڏي ڊوڙي ۽ رڙ ڪري چيائين ته ”مڙس ڇا جو؟“

علي قلي بيگ وڌي، نرمائيءَ سان هٿ کان جهلي چيس ته ”پياري! ٿورو ڏيرج ڪر.“ پر مهرالنسا مڙس ڏي گهور ڪري، نهارڻ لڳي. جوش وڃان اڪيون باه جا آلا بنجي پيا هئس، ۽ ڳل ڪر مڃيءَ جهڙا ڳاڙها. هڪل ڪري چيائين ته ”مون کي ڇڏ ته وڃان. تنهنجي شڪل ڪهڙي نه پيانڪ آهي!“ علي قلي بيگ ليلائي چيس ته ”تون پاڻ ته سهڻي آهين؟ هاڻ اچ ته آرام ڪريون.“

مهراڻسا خنجر ڪڍي، جواب ڏنو ته ”جي هٿ لائيندينم، ته سيني ۾ خنجر وهائي پاڻ گهات ڪنديس.“

علي قلي بيگ چيو ته ”مون کي خون ڪرين، ته پل ڪر. پر توکي تنهنجي وار جو به نالو ڳڻهڻ نه ڏيندس.“ اتي مهراڻسا کي هڪ اوچتو خيال آيو، سو چيائينس ته ”پلا، جي منهنجي لاءِ پياراڻيئي، ته ڇهن مهينن جي مهلت ڏينم: انهيءَ عرصي ۾ نه مونکي زال ڪري سمجهه، ۽ نه آءُ توکي پنهن جو مڙس ڪري سمجهنديس. هڪ ٻئي سان فقط دوستيءَ جو ناتو رکنداسين.“

عشق ۾ ٻڌل علي قلي بيگ جواب ڏنو ته ”هيءُ ته ظلم ٿي ڪرين. پر لاچار تنهنجو چيو نه موتائيندس. جيڪڏهن منهنجي حياتي طلبين ها، ته اها به خوشيءَ سان ڏيان ها.“

مهراڻسا چيو ته ”مهرباني ڪري، پڪو انجام ڏي ۽ قسم ڪڍ.“

علي قلي بيگ ائين ڪيو. پوءِ مهراڻسا شڪر گذاري وڃان مڙس جو هٿ چميو. انهيءَ تي علي قلي بيگ کي اهڙي تراوت اچي ويئي جو ڄڻ ته انهيءَ چميءَ ۾ آب حيات سمايل هو.

(10)

سليم سنگتين سان ڇانوڻيءَ ۾ شغل پئي ڪيا. صبح جو جا هيڏي خونريزي ٿي هئي، تنهن جي ڪنهنڪي ذري يادگيري به ڪانه هئي. شيرازي شراب جون ٻاٽيون کلي ويون هيون. گانو ۽ ناچ به موجود هئا. پر سليم کي جو سواد مهرانسا جي خيالن مان ٿي آيو، تڏهن چيائين ته ”واه! مولا مهر ڪيءَ جو سهجيئي سوپ ٿي. ليڪي لڻ ته ڪونه هو.“ انهيءَ تي سنگتين مان هڪڙي چيو ته ”رستم ۽ سهراب مفت ملڪان ملڪ مشهور ٿي ويا آهن. اوهانجي پيٽ ۾ پئي گذرڻ آهن.“

سليم جواب ڏنو ته ”گهٽتائي راڻي پرتابسنگ ۾ به ڪانهي. شير مڙس آهي. ڏٺو ڪين ته ڪهڙيءَ بهادريءَ سان وڙهيو. آءُ جيڪر هنڪي پنهنجو رفيق سڏائڻ ۾ فخر سمجهان.“

ٻيو سنگتي: ”استغفر الله! ڪسيري جي ڪافر کي ايڏو شرف! ڪانس پل پليرا پهلوان پيا آهن، جي هوند سائينجن جي مبارڪ قدمن جي خاڪ ڇمڻ ۾ پنهن جو فخر سمجهن. اوهانسان سيني ساهڻ جو رڳو خيال ئي هن منڪر جي نسوري ناداني آهي.“

ٽيون سنگتي: ”هو هنيلو هار جي پشيماني سهي ڪين سگهندو. سو ضرور وڃي پاڻ کي گنگا نديءَ ۾ ٻوڙي ڇڏيندو.“

هڪ مولوي جو مجلس ۾ حاضر هو، تنهن چيو ته ”آمين! شال خدا کيس دوزخ جي باه ۾ جلائيندو!“ سليم وراڻي ڏيڻ تي هو ته اوچتو هڪ خدمتگار اندر گهڙي آيو، جنهن سر جهڪائي عرض ڪيو ته ”حضور! آگري کان هڪ قاصد ڪهي آيو آهي جو دم به نٿو ترسي. چوي ٿو ته سائين جن لاءِ هڪ نهايت نازڪ نياپو آندو اٿم. جو کيس روبرو پيش ڪرڻو اٿم.“

سليم جواب ڏنو ته ”وڃي جهنم ۾ پوي. هن خوشيءَ جي وقت اسانکي شاهي حڪمناما ۽ فرمان نه گهرجن. فتح ٿي رهي آهي، هاڻ اهي سڀ اجايا آهن. چئڻس ته سڀاڻي تاءِ ترسي.“ خدمتگار چيو ته ”پر، حضور! هو چويٿو ته آءُ ڪو شاهي فرمان ڪونه ڪٿي آيو آهيان، مگر هڪ ضعفا جو ضروري پيغام.“

سليم نشي ۾ آڻوٽ هو، ڳالهه مغز ۾ ئي نٿي وينيس، سو هڪ جو ٻيو پئي وڇليائين. نيٺ واکو ڪري چيائين ته ”مار پوي هنن قاصدن تي. محفل جي موقعن تي هي نمڪحرام هميشه اچيو مون کي ڪپائين!“ سڀ سنگتي ته ته ڪرڻ لڳا، ۽ خدمتگار کي ڪن کان وٺي ٻاهر هڪالي ڪڍيائون. پوءِ وري وينا دنگ لٽڻ، تان جو مٿان اچي پره باڪون ڪڍيون.

سليم به پهريءَ کانپوءِ مس مس سجاڳ ٿيو. خدمتگار کي سڏي پڇيائين ته ”ڪهڙي خبر چار آهي؟“ خدمتگار جواب ڏنو ته ”حضور! رات آگري مان هڪ قاصد ڪنهن ضعفا وٽان اوهان لاءِ خط ڪٿي آيو. مون سائينجن کي بروقت اطلاع ڪيو، پر سائينجن....“

سليم: ”اهڙو خمربيل هوا، جو خط پڙهي ڪين سگهيا.“ ائين نه؟ حرڪت ڪانهي. اهڙو ڪو ضروري خط نه هوندو. هاڻي ڪٿي اچ، ته مطالع ڪريونس.“

خدمتگار خط آڻي سليم کي ڏنو. پڙهندي شرط منهن جو پنو ئي لهي ويس. ٽپ ڏيئي بستري تان اُٿي کڙو ٿيو. ۽ جوش سان واکو ڪري چيائين ته ”جي بابي هن کي ٻئي سان شادي ڪرڻ جي اجازت ڏني هوندي، ته سندس تخت اڏائي ڦٽو ڪندس.“

سليم جي فريادين تي سندس رفيق اندر لنگهي آيا. سليم چين ته ”مهراڻسا کي ٿا علي ڦلي بيگ سان پرڻائين! آءٌ سمجهان ٿو ته بابو به ساڻن شامل آهي. پر آءٌ خدا جو قسم ڪئي ٿو چوان ته جي مهراڻسا پنهنجي قبضي ۾ نه آنديم، ته منهن جو نالو مٽي ڪري ٻيو رکجو.“

مرزا ابراهيم ٺاپري پڇيس ته ”اوهان کي ڪهڙي خبر ته شادي ٿيڻي آهي؟ ازانسواءِ مون ٻڌو آهي ته بادشاهه آگري ۾ ڪونهي.“

سليم: ”اجهو هيءُ خط ڏس. مهراڻسا پاڻ لکيو آهي ته شادي ڪنهن مهل به ڪئي وڃي. شڪ نه آهي ته هيلٽائين ٿي ويئي هجي.“

مرزا ابراهيم: ”آءٌ نٿو پانيان. ڇو ته بادشاهه کي قاصد موڪلي مهمل ڪرائجي؟“

سليم: ”اهڙيون صلاحون ويڙهي رک. ڄڻ ته بابي کي خبر ئي ڪانهي ته آءٌ مهراڻسا تي عاشق آهيان؟ هيءُ سڀ هنجي ئي حرفت آهي. آءٌ به هاڻ سندس سلطنت برباد ڪرڻ بنان ڪين رهندس. وڃ، وڃي لشڪر تيار ڪر ته هڪدم آگري تي چڙهائي ڪريون.“

مرزا ابراهيم: ”حضور! انهيءَ مان ڪهڙو سود؟ ڏڌو ڪير ڪو ٿڻ ۾ پوي؟ جي مهراڻسا جي شادي ٿي ويئي هوندي، ته وري ته اوهان کي نه ملي؟ سلطنت ته اڳي پوءِ اوهان جي ملڪ آهي. پوءِ هروڀرو فساد ڪري، بادشاهه کي پيريءَ ۾ رنجائڻ مان ڇا حاصل ٿيندو؟“

سليم: ”آءٌ اهڙن ٻنڌڻن ۾ نه ٻڌيس. آگري تي ضرور چڙهائي ڪبي. انهيءَ ئي ريت مهراڻسا کي آزاد ڪري، ساڻس شادي ڪري سگهندس. پر سيگهه ڪريو ته بابي جي موٽڻ کان اڳ هلي آگري تي ڪڙڪون.“

مرزا ابراهيم: ”پر راجا مانسنگ جو ڪي منجهه ورتو اٿو؟ آءٌ نٿو پانيان ته هو اسان سان شامل ٿيندو. منهنجي صلاح آهي ته کيس دم دلا سو ڏيئي هٿ ڇڏي هلون. ته ڀل پنهنجي دين پائين کي پيو ذبح ڪري.“

راجا مانسنگ جلد ئي اچي حاضر ٿيو. سليم حرمت ساڻ ملي چيس ته ”اوهان کي تڪليف ڏيئي هٿ انهيءَ لاءِ گهرايم ته اوهان کي ڪالھوڪي فتح جي مبارڪ ڏيان. ٻيو ته منهنجي مرضي آهي ته اوهين ڪو وقت هٿ ترسي، باقي رهيل باغين کي سزا ڏيو. هينئر منهنجو هٿ هڻڻ اجايو آهي.“

راجا مانسنگ کي سليم جي ست جي ڪڙڪ پئجي ويئي هئي، سو جواب ڏنائين ته ”اوهان ڪانسواءِ راڻي سان مقابلو ڪرڻ ڏاڍو مشڪل آهي. پر جي اوهين هروڀرو وڃڻ ٿا چاهيو، ته اول بادشاهه کي اطلاع ڪريو، نه ته نهايت ناراض ٿيندو.“

سليم پڇيو ته ”ڪنهن تي ناراض ٿيندو؟ توهان تي يا مون تي؟“ راجا مانسنگ جواب ڏنو ته ”اوهين پاڻ امين ٿيو. آءٌ اوهان کي وري به ٿو وينتي ڪريان ته چيتي قدم کڻو.“ سليم چوه مان چيو ته ”مهرباني ڪري معاف ڪجو. جڻ آءٌ اوهان کي چوان ٿو، تڏهن ئي ڪريو. هاڻ خدا حافظ!“

راجا مانسنگ خستو ٿي، موٽي پنهنجي خيمي ڏي آيو. پنهنجي پائڻي سورجسنگ کي سڏي چيائين ته ”اڄ وڏي مشڪلات منهن آئي آهي. خبر ڪانه ٿي پوي ته ڇا ڪجي. معلوم ٿيو اٿم ته

شهزادو مهرانسا تي مفتون آهي ۽ ست ستي اٿس ته مونکي ويساهي، هت وهاري، پاڻ وڃي آگري کي ڪاه ڪري.“

سورجسنگ جواب ڏنو ته ”چون ڪيس نظر بند ڪري، بادشاه وٽ وٺي هلجي؟“ راجا مانسنگ چيو ته ”اهو محال آهي، ڇو ته شهزادي جي هٿ هيٺ جو لشڪر آهي، سو اسانجي لشڪر کان ٻيڻو آهي. ازانسواءِ خانہ جنگي ۽ خونريزي بادشاه کي بلڪل پسند نه ايندي. هن جو چوڻ آهي ته فسادي ماڻهوءَ کي جيتڻ لاءِ صبر ۽ پيار جهڙو ٻيو ڪو عمدو هٿيار ڪونهي. بهتر ائين آهي ته ڪيس اطلاع ڪجي؛ ۽ جيستائِ حڪم ڪري، تيستائِ ترسڻ گهرجي.“ ائين چئي هڪ قاصد سنپرائي، هڪدم بادشاه ڏي روانو ڪيائين.

سليم ستون ڏيندو سگهو ئي اچي آگري سهڙيو پر ڏسي ته شهر جا سڀ دروازا بند ٿيا پيا آهن، ۽ دواڙن تي پهرو بيٺو آهي. ٻيو ڪو چارو نه ڏسي، لشڪر کي هڪل ڪيائين ته ”هڪدم هلاڻ ڪري، در ۽ ديواريون پڇي، اندر گهڙو.“ قيولج خان جو پهريدار فوج جو مهندار هو، تنهن هي حڪم ٻڌي هاڪاري چيو ته ”خبردار! بادشاه لاهور ويل آهي؛ ۽ اسان کي حڪم مليل آهي ته ڪنهن به ماڻهوءَ کي بئير يا هٿيار هٿ ۾ ڏسو ته ان کي شهر اندر گهڙڻ کان روڪ ڪجو. جيڪڏهن شهزادي کي اندر اچڻو آهي ته اول لشڪر کي هٿائي پاسيرو ڪري.“

سليم هي حرف ٻڌي، ڪاوڙجي باه ٿي ويو؛ ۽ واکو ڪري چيائ ته ”جيڪڏهن دروازا نه کوليندين، ته هڪدم ذبح ڪيو ويندين.“ پر قيولج خان پرواه ئي ڪانه ڪئي. آخر شهزادي لشڪر کي حڪم ڪيو ته ”دروازو پڇو.“ سپاهين اڃان اڳتي وڌي جله ڪئي ئي ڪين، ته مٿانئن بندوقن جي گولين جا وسڪارا ٿي ويا. ٿوري عرصي ۾ ئي همت هاري، اُٿي پوئتي پڳا. لشڪر جو ههڙو هيڻو حال ڏسي، سليم سهمجي ويو. نيٺ سنگتين سان مقابل ويهي، ٻه ڪيائين ته ڇا ڪجي. ڪن جي راءِ هئي ته لاهور تي چڙهائي ڪجي؛ ڪن جي صلاح هئي ته چلنگيون ٿي، شهر ۾ صلح سانت سان گهڙي، پوءِ وري وڏو ميڙ ڪري، شهر تي هلاڻ ڪجي. سليم کي ٻئي صلاحون نه آئيون. چيائ ته ”آءٌ ڪو چور ڪونه آهيان جو شهر اندر اهڙيءَ ريت گهڙان؛ ۽ جي آگري هٿ ڪرڻ جي ئي همت ساري نٿا سگهون، لاهور وري ڪئن قبضي ۾ آڻي سگهنداسين؟ ازانسواءِ، مهرانسا جي مدد ڪرڻ لاءِ پڻ اسانتي واجب آهي ته ڪنهن ويجهيءَ چڪ ۾ هڪيا تڪيا هجون.“

اڃان پاڻ ۾ رد بدل پئي ڪيائون ته شهر مان. هڪ ماڻهو ٻاهر ايندو ڏٺائون، جنهن مان معلوم ٿين ته مهرانسا جي شادي علي قلي بيگ سان ٿي ويئي هئي. هيءَ خبر سٺي، سليم ساڻو ٿي ويو، ۽ ڏاڍي ڏک ڀريل آواز سان پڪاريائين ته ”ڇا! شادي ٿي چڪي؟ مهرانسا ڪوبه اعتراض ڪونه ورتو؟ پاڻ کي يا هنن ظالمن کي لگهوسار ڪرڻ جي به ڪوشش ڪانه ڪيائين؟“ هن ماڻهوءَ جواب ڏنو ته ”مون ته اهڙي ڳالهه ڪانه ٻڌي. اها سا خبر اتر ته مهرانسا مڙس وٽ رهندي آهي.“ سليم چيو ته ”زال ذات تي ويساه رکڻ محض مورڪائي آهي. هنن جا انجام سڀ اجايا آهن. ڦڙتي ڪاڻڻ ته سندن مرڪ آهي. سياڻن سچ چيو آهي ته مٿن ايترو موه رکجي، جيترو ڪنهن رانديڪي تي.“

مرزا ابراهيم: ”ساءِ! آڪيو سچ ٿا. ڀلا، تڏهن هاڻ آگري هٿ ڪرڻ مان ڪهڙو ڪڙتيل نڪرندو؟ هلو ته هلي عيش عشرت ڪريون.“

سليم: ”هاڻ هٿ رهڻ اجايو آهي. هلو ته هلو الله آباد.“

انهي ئي ڏينهن شهزادو لشڪر سميت ٻيڙين ۾ چڙهي الله آباد روانو ٿيو. اتي پهچڻ شرط شاهي قلعو هٿ ڪيائين ۽ سارو خزانو قبضي ۾ آڻي، سڪو ۽ خطبو پنهنجي نالي ڪرايائين.

اڪبر کي هن روئداد جي سربستي سماچار رسي چڪي هئي، پر ڏيرج پئي ڪيائين. مرضي هيس ته پنهنجي اڙپنگ پٽ کي محبت ساڻ موهي، موٽائي سنئين مارگ تي آڻيان. انهيءَ ڪري سليم کي سيڪٽ ڏيڻ بدران، اُتلو ٿورن ئي ڏينهن ۾ بنگالي جو نواب مقرر ڪيائينس ۽ دعوت ڏياري موڪليائينس ته اچي درٻار ۾ حاضر ٿي.

سليم کي مهرانسا جي وڇوڙي جهوري وڌو هو، سو سارو ڏينهن رات شرابخوري ڪري، پئي درد دفع ڪيائين. جڏهن قاصد شاهي پروانو کڻي اچي الله آباد پهتو، ۽ سليم کي معلوم ٿيو ته بادشاهه کيس تنبيه ڪرڻ بدران اٽلو مٿس هڪ وڏو عهدو عطا ڪيو آهي، تڏهن سندس من ڀرجي آيو، ۽ پيءُ سان پرچڻ جو پڪو په ڪيائين. انهيءَ مدنظر تي، بادشاهه کي هڪ خط لکيائين، جنهن ۾ پنهنجي بيڏوهي ثابت ڪري، درٻار ڏي جلد رواني ٿيڻ جي اون ڏيکاريا. اڪبر سليم کي پائيندو به ڏاڍو هو، پر مٿس گهڻو پروسو نه رکندو هو؛ سو جڏهن سندس خط پڙهيا، تڏهن سندس سچائيءَ ۾ البت گمان پيس. انهيءَ ڪري کيس نياپو ڏياري موڪليا ته ”جيڪڏهن تنهن جي نيت صاف آهي، ته درٻار ۾ اڪيلو اچ ۽ پنهنجن رفيقن کي ملڪ روانو ڪر.“

سليم، جنهنجي من ۾ ٺڳي هئي، سو هيءَ حڪم ٻڌي گهٻريو: پر اُنجي انحرافي ڪرڻ کان به ڊپ ٿي ٿيس. سندس سنگتي ته اڳيئي وطن وڃڻ کان آتا هئا، سو ساڻ سنڀرائي، سڀيئي گڏجي الله آباد مان روانا ٿيا. اڃان به ٽي منزلون مس ماريائون ته سڌ پين ته ابو الفضل دکن کان درٻار ڏي راهي آهي. سليم اول ته حيرانيءَ ۾ پئجي ويو. نيٺ سنگتين کي چيائين ته ”مون کي خاطري هئي ته بابو منهن جو قصور درگذر ڪندو؛ پر هاڻ هيءُ ڪميٽو ابو الفضل مون تي راجدو هيءَ جي تهمت مڙهڻ جي اوس ڪوشش ڪندو. هو چشم پوشيءَ کي وڏي غلطي سمجهندو ۽ معافيءَ کي گيدڻو پائيندو. مفت اهڙي صلاح ڏيندو جو پرچاءُ ناممڪن ڪري ڇڏيندو.“

مرزا ابراهيم چيو ته ”چونءِ ڪا اهڙي تدبير ڪجي جو ابو الفضل درٻار ۾ پهچيئي پهچي تنهن کان اڳ کيس پورو ڪري، سڌو جنت روانو ڪجيس. هو هميشه دنيا جي بي بقاءيءَ بابت لنبا چوڙا وعظ ڪندو آهي؛ ۽ هميشه هام هڻندو آهي ته فيلسوف کي موت جي بنه پرواهه نه آهي. سندس اعتقاد موجب کيس بدني پڃري مان آزاد ڪرڻ ته پاڻ سندس خدمت ادا ٿي آهي.“

سليم پڇيو ته ”هت ڪو اهڙو هٿيڪو ماڻهو ملندو جو هوند هن ڪم جي سرانجامي ڪري؟“ بيرسنگ ڏيو، جو هڪ ڦورن جي ٽوليءَ جو سردار هو، تنهن چيو ته ”آءُ اهو ڪم ڪندس. يا ته پنهنجو سر ڏيندس، يا ته دشمن جو سر پالي جي نوڪ ۾ لٽڪائي، آڻي پيش ڪندس.“ سليم چيو ته ”واه! واه!“ هي ته وريامن جا وچن ٻوليا اٿئي! شال سچو ڌڻي توکي سوچ ڏيندو!

پوءِ بيرسنگ ديو خدا حافظ ڪري، دکن ڏي راهي ٿيو. سليم سولوين منزلون هڻندو، اچي آگري پهتو؛ ۽ پيءُ جي پيرن تي ڪري، معافي ورتائين. اڪبر چرچو ڪري چيس ته ”تڪڙ نه ڪر؛ ساري سلطنت پس پيش توکي ئي ملڻي آهي.“

ابو الفضل، جو اڪبر کي موٽي ملڻ لاءِ منتظر هو، سو ساڻيه ڏي ستيندو پئي آيو. هڪ ڏينهن صبح جو سوڀر اچي گواليار جي سرحد تي پهتو. ٿورو دم دم، جهڙو لاڱ ورائي وري گهوڙي تي ٿي

چڙهيو، تهڙو ڦورن جي ٽوليءَ اچي گهيرو ڪيس، ۽ ترارين ۽ پالن سان هڻي پورو ڪري ڇڏيائونس. پوءِ بيرسنگ ديو هنجي سسي ڪپي، رومال ۾ ويڙهي، پالي جي نوڪ ۾ لتڪائي، ۽ گهوڙي تي چڙهي، روانو ٿيو.

هن حادثي جي خبر جڏهن آگري پهتي، تڏهن ڪنهن کي همت نه جڙي جو وڃي اڪبر کي آگاهه ڪري. آخر ابو الفضل جو منشي هٿن کي ڪارو رومال ويڙهي درٻار ۾ ويو. جڏهن اڪبر جي مٿس نظر چڙهي، تڏهن دل ڌاريندڙ آواز ۾ پڪاري پڇيائين ته ”هنجي معنيٰ ڇا آهي؟ منهنجو پيارو شيخ ته سر سلامت آهي؟“ منشيءَ عرض ڪيو ته ”شيخ صاحب شهيد ٿي ويو. ڪن رهزن هڻي ماري وڌس.“

اڪبر جي اکين مان امالڪ لڙڪي لڙي پيا؛ ۽ ’هائِ! هائِ!‘ ڪري چوڻ لڳو ته ”جيڪڏهن سليم کي سلطنت جي لوڙ هئي، ته مونکي چوڻه ٿي ماريائين! منهنجي پياري شيخ ته جیدان ڏئي ها! هائِ! افسوس! منهنجو پيارو دوست، جو منهن جيءَ ملاقات جو مشتاق هو، سو سليم جي شامت ڪري، صدقي جي پڪريءَ وانگر ڪنو ويو!“

ساري درٻار ۾ ماتم مچي ويو ۽ اڪبر گوشه نشيني ۾ گذارڻ لڳو. ڪيترا ڏينهن نه ڪنهن سان گڏيو، نه حرف ڳالهائين. پنهنجي پياري دوست جي فراق ۾ راتو ڏينهن پيو روئندو هو ۽ ستت ئي پاڻ به اچي عزرائيل کي اوڏو ٿيو.

(11)

آبو آلفضل جي مٽ کانپوءِ، اڪبر موٽي اڳين ڪڙيءَ تي نه آيو. سندس سگهه آهسته آهسته گهٽبي ويئي، تان جو اهڙو نستو ۽ نبر ٿي پيو، جو پلنگ تان پير به پٽ تي رکي نٿي سگهيو. ڪو وقت هو جو هو فيل مستن سان زور آزمائي ڪندو هو، ۽ رڳو ٿي رڻ گهڙي، وٽن سورهيڻ سامهون پوندو هو. هاڻ وياڪل ۽ ويچارو ٿيو، بستري تي پيو هو. انهيءَ خال هوندي به، ملڪ ۽ رعيت جي بهبوديءَ جو وڏو اونو هوس. پرون پئي پيس ته مٽ اچي ڪنڌ تي ڪڙڪيو آهي. هونئن هميشه سندس تخت جي چوڌاري جي داناه، دُوراندیش، ۽ فاضل وزير ۽ امير ڪمر ڪشيرو بيٺا هوندا هئا، تن مان باقي ڪي ٿورا وڃي بچيا هئا. راجا توڙ مل، فيضي، بيربل ۽ آبو آلفضل وفات ڪري ويا هئا؛ ۽ سندن عهدن تي ننڍيءَ ٿي وارا عملدار مقرر ڪيل هئا: انهن کي اڪبر پورو سڃاڻندو به ڪين هو. سليم مان سڀ آسرا اميدون لاهي ويٺو هو. پڪ هيس ته سندس وفات کانپوءِ هنجي هيڪاري ڪڙهه لاهي پوندي. رات ڏينهن خدا کي پئي ٻاڏايائين ته سليم جون مڊايون مٽي، کيس سنئينءَ راه تي آڻ. سليم جو پٽ، خسرو، سالم صالح هو، ۽ هر طرح تخت جو لائق هو؛ پر سليم پاڻ ريتي، پٽ جي تاجپوشي قبول ڪرڻ وارو نه هو. جيڪڏهن زبردستي ڪري، خسرو کي بادشاه بنايو وڃي ها، ته جنگيون ۽ جهيڙا جڙي وڃن ها ۽ ملڪ ۾ وڳوڙ مچي پوي ها.

سليم کي ته ڪا پرواه به ڪانه هئي. البيلو ٿي، پئي ماڻيائين ۽ دارونءَ جا دنگ لٽائين. دل ۾ پئي چيائين ته ”ڪيڏانهن بابر جلد پاسو ڪوڙي، سلطانيءَ جون سڪون لاهيان. پر بابي جو جسم آهي جهڙو لوه، سو عجب ڪونهي ته وري اُتي ڪڙو ٿئي. اها ته منهنجي لاءِ وڏي جٺ ٿيندي، ڇو ته منهنجو نا خلف پٽ هنجو دادلو آهي، ۽ شڪ آهي ته تخت سندس تابيني ڪري ڇڏي. شال خدا ائين نه ڪندو!“ اهڙيون آسون اميدون ۽ شڪ شبا هن دلي بادلي ظاهر پئي ڪيا.

اڪبر ويو ٿي ڏينهن ڏينهن ڍرڪندو. هند جا سارا حڪيم ۽ ويڇ اچي حاضر ٿيا هئا، جن گهڻيءَ مٿا مونا ڏنا، گهڻيءَ جند پٽن سان هنيان، پر تقدير اڳيان سندن تدبير بهي نه سگهي. بيشڪ، قضا هڪ عجيب چيز آهي! ڪير جو ان جي امر کي آڏو اچي؟ جئن ڪڪ ۽ پن واڇوڙي اڳيان عاجز ۽ عليل آهن، تن انسان قضا اڳيان هائم ۽ حيران آهن. ڦڪين ۽ ستين مان فائدو فائدي جي ماڳ، اُتلو مرض ويو غالب پوندو. تحقيق، قضا طبيب کي به بيوقوف بنايو وجهي!

وفات کان به ٿي ڏينهن اڳ اڪبر ساندھ غشيءَ ۾ هو. قضيه جي ڏينهن صبح جو البت سڌير ٿيو. نماڻا نيٺ ڪٿي، مانسنگ کي اوڏو اچڻ لاءِ اشارو ڪيا، ۽ جهيڙي آواز ۾ چيائينس ته ته ”اجهو! ملڪ الموت اچي سهڙيو آهي. هاڻ پنهنجا سڀ ڪم ڪاريون خدا کي سپرد ٿو ڪريان. هو بيپرواه بادشاه آهي. جئن کيس وڻي ٿو، ائين ڪري ٿو. آءٌ سليم کي پنهنجو وصي، وارث ۽ گادي نشين مقرر ڪريان ٿو. دل پئي چويم ته خسرو کي سلطنت جون واڳون سونپي وڃان، مگر ائين ڪرڻ ڪري، منهنجي مٿي پڄاڻان، خانہ جنگي ۽ فساد ٿي پوندا. هاڻ سيگهه ڪريو: سپن کي ڪوٺيو ته کائنن آخرين موڪلائي ڪريان.“

مانسنگ، جنهنجي ڪومايل اکين مان ڳوڙهن جون ڳاڙون پئي ڳڙيون، تنهن جواب ڏنو ته ”جئن حضور اعليٰ جي وصيت آهي، ائين ئي ڪيو ويندو؛ مگر اوهان کانپوءِ اسين هن جهان ۾ ڪئن جي سگهنداسين؟“ اڪبر ٿڌو ساه کڻي چيو ته ”منهنجا همدرد! دل نه لوڙه. خدا توهانکي توفيق بخشيندو. جو منهن جي وئي پڄاڻان، ملڪ ۽ رعيت جي بهبوديءَ ۽ سڌاري لاءِ اورچ ٿي پاڻ پتوڙيندا رهندا. بي به جيڪا مالڪ جي مرضي.“

ايتري ۾ سليم ۽ پتس خسرو، امير ۽ اُمرا، راڻا ۽ راجائون اچي حاضر ٿيا. اڪبر وري به پنهن جا نيٺ مٿي ڪري، سڀني کي نياز ۽ نڪت سان سلام ڪيو؛ ۽ فرمايائين ته ”منهنجا پيارا دوستو! جيڪڏهن مونڪان ڪا پل چوڪ ٿي ويئي هجي، يا جيڪڏهن مون اوهان مان ڪنهنکي ڪو ايذاء يا اهنج رسايو هجي، ته مون کي مهرباني ڪري معاف ڪندا.“

سليم هي درد پريا لفظ ٻڌي، پاڻ روڪي نه سگهيو. ۽ اوچنگارون ڏيئي، پيءُ جي قدمن تي ڪري، کانئس پنهنجن ڪڏن ڪرتوتن جي معافي مڱيائين. اڪبر مانسنگ کي اشارو ڪيو ته ”هاڻ سليم جي مٿي تي منهنجي دستار رکو ۽ مون وارو چوغو پهرائي، منهن جي ترار سندس ڪمر تي ٻڌو.“ حڪم جي بجاواري هڪدم ڪئي ويئي. پوءِ اڪبر ڪنڌ نٿرائي سليم کي سلام ڪيو. ٻين به هاڻ کيس پنهنجو سائين سمجهي، وڏي تواضع سان سندس اڳيان تسليم ڪئي. ان بعد پل کن ۾ اڪبر دم ڏنو. سليم ته اُٿي ڪڙو ٿيو، پر باقي وڃي رهيا مانسنگ ۽ ٻيا امير اُمرا، جي شاهي بستري جي چوگرد پنهنجي سائين ۽ سردار جي جدائيءَ ۾ روج ۽ رازو ڪرڻ لڳا. شاهي حويليءَ جا دروازا کلي پيا. جتان ضعفائون جو وڏو ميڙ اندر گهڙي آيو. سڀن جا وار چڙيل هئا. مٿن تي مٽيءَ جا ٻڪ پئي وسايائون. ڪلهن تي چنل قاتل ڪنجرا هڻن ۽ ڳلن تان بوندن بس ٿي نٿي ڪين. سندن آهن ۽ صدائون آسمان تي ڌاريو. اڪبر جي پٽ راڻيءَ، جوڌ ٻائيءَ، لاش جي سيرانديءَ کان بهي، اوساري پئي چيو ته ”اي منهنجا پيارا پٽار اي منهنجا مٿي جا مورا! مونکي هڻن هيڪلو ڇڏي تون ڪاڏي ٿو وڃين؟ تو بنان هن جهان ۾ منهن جو جيئڻ اجايو آهي. اجهو، آءُ به تنهنجي ڪڍ آيس، ڪي آيس. پوءِ وري، مور نه جدا ٿينداسين، توکان سواءِ هڪ پل به مشڪل آهي. اجهو آيس، ڪي آيس.“ ائين پڪاريندي، محلات ڏي ڊوڙي، ۽ سهيلين کي سڏي چيا ته ”منهنجي ساري ساهِ مونکي آڻي ڏيو ۽ سڀ کان عمدو وڳو به ڪٽي اچوم. هيءُ منهنجو آخرين ڏينهن آهي. جلد چڪيا تيار ڪريو. ويرم نه وجهو.“ پوءِ اُٿي گنگا جل سان سنان ڪري، هڪ نئين ڀڙيل ڪنوار وانگر سينڌ سرمو ۽ هار سينگار ڪري، اڪبر جي ترار هنج ۾ جهلي، چڪيا تي چڙهي پيئي. ستت ئي سندس ديهي جلي، وڃي خاک سان خاڪ ٿي؛ ۽ دنيس آتما اڏامي وڃي، جوت ۾ سمائي.

اڪبر جي لاش اڳيان ٻن ٽن مولوين قرآن شريف مان سورتون پڙهي، کيس ختما پئي بخشيا. دربارين ۽ اميرن ته واهون پئي واجهايون ته نئين بادشاه وٽ ڪئن سرخرو ٿجي. جيتوڻيڪ ڌڻيءَ کين سڀ ڪجهه ڏنو هو ۽ هر طرح ساڻو ۽ سڪي هئا، تڏهن به طمع وچان سليم جي مٿان ائين پئي پاڻ گهورايائون جئن پروانا شمع تي. خود سليم به سلطنت لاءِ گهڻي وقت کان سڪايل هو، سو پنهنجي تاجپوشيءَ لاءِ هڪدم سانباها ڪرڻ لڳو.

ٻن چئن خدمتگارن اڪبر جي لاش کي آخرين غسل ڏيئي، ڪفن پهرائي، تابوت ۾ بند ڪيو. پوءِ تابوت کي ڪيمخاب سان ڍڪي ڍومي، شاهي محلات جي نوانوي دروازن مان لنگهائي، آگري کان

پنج ميل پري سڪندرا وٽ جو بهشت باغ آهي، تنهن ڏانهن ڪڍي ويا. جنازي جي پويان هر ڪنهن قوم جي ماڻهن جون جماعتون اکين مان نار وهائينديون، پئي هليون. بهشت باغ وٽ پڇهڻ بعد، لاش کي لحد ۾ داخل ڪيو ويو؛ ۽ اُنجو منهن سج سامهون ڪيو ويو.

اڪبر پنهنجي مزار پنهنجي حياتيءَ جي ئي ڏينهن ۾ ٺهرائڻ شروع ڪئي هئي، پر ڪن سببن ڪري اڃان سڄي ٺهي راس نه ٿي هئي، تنهنڪري رهيل ڪم سليم پورو ڪرايو. مزار جي ارد گرد هڪ وڏو باغ آهي، جنهن ۾ رنگا رنگ وڻ، گلن جا ٻوٽا ۽ ٻارا، ۽ فرحتي ڦوهارا آهن. انهيءَ من موهيندڙ مڪان تي بلبليون گلاب جي مٿان هر دم پنهنجون مٿيون لاتيون پيئون ٺون، ۽ پارهر شاهي تربت جي سفيد سنگمرمر تي ازلي محبت جو آلاپ ڪيو، مٿس ۾ پيا جهولين. سج ته اهڙي آستان تي دفن ٿيڻ جو خيال ئي سوريءَ کي سيج ۽ مرڻ کي مشاهدو بنايو ڇڏي.

هندن پنهنجيءَ ريت موجب مرڻي جو ڪرڻ ڪيو. ۽ مسلمانن پنهنجي رسم رواج موجب ڪارروائي ڪئي. هڪ مولوي ۽ هڪ پنڊت مزار جا مجاور ٿي رهڻ لڳا. اُنهن جا پويان اجتائين انهيءَ مزار جي ٽهل ٽڪور ڪندا اچن.

اڪبر جي فوت ٿي وڃڻ جي خبر ساري ملڪ ۾ باه مثل پکڙجي ويئي. سندس ماتم ۾ ڪڙميءَ پنهنجو هر ڪري اڇلايو. ۽ واڻئي پنهنجي دڪان تي ڪٽا ڇاڙهي ڇڏيا. ٻهراڙيءَ مان ماڻهن جا مجموعا اچي ڪنا ٿيا، جن وٽن هيٺان ويهي پنهنجي پياري بادشاه جون ڳالهيون ياد ڪري زار زار پئي رنو. منجهانئن هڪ ٻيڙي ڪڙميءَ چيو ته ”اڪبر رعيت کي پنهنجن ٻچن وانگر پائيندو هو. سندس زماني ۾ امن ۽ ايمان، صلح ۽ سانت هوندي هئي. سرڪاري ڍل به واجبي ۽ هلڪي رکي هئائين. قسمت سانگي جي فصل ڍلو ٿي پوندو هو، ته نه فقط ڍل اڳاڙڻ بند ڪندو هو، پر اسان جهڙن مسڪينن کي ته گهر ويني خوراڪ پوشاڪ وقت بوقت پهچرائي ڏيندو هو.“

ٻئي ڪڙميءَ ورايو ته ”بابر ٽيو ورهيه جڏهن اسان کي ڏک سخت ڏهڪايو هو، تڏهن هن اُن جا گدام ڪري کوليا، ۽ هر ڪنهن کي گهرج ۽ لياقت پٽاندر جا مهنا قوت پئي پهتو.“ هڪ برهمڻ چيو ته ”راجا آهي پرچا جو رکشڪ ۽ پتا. پنهنجي پرچا جي پالنا ڪرڻ ۾ اڪبر ته رڳو پنهنجو ڌرم ٿي سنڀاليو هاڻ ته خبر نه آهي ته اسان سان ڪهڙي ورتڻ ٿيندي.“

اڃان ماڻهن پنهنجي پياري بادشاه جو ماتم ئي پئي ڪيو، ته آگري ۾ تاجپوشيءَ جا سانباه پئي ٿيا. سليم ماتم جي مدي تاءِ به نه ترسيو. پيءُ جي قضئي پڄاڻان ٿوريئي عرصي ۾ طائوسي تخت تي ٿي ويٺو. جا ساعت جوتشين سڳوري ٺهرائي هئي، تنهن تي تاجپوشيءَ جو جلسو ملهايو ويو. سليم تخت تي پير رکيو ٿي ڪين، ته توڻ جي ٺڪا ٺوڪي ٿي، ۽ نغارن ۽ شرنابن جي ڌم ڌمان مڃي ويئي. امير ۽ وزير جي صفون ٻڏيو بيٺا هئا، تن مڙيني نٿڙي ڪرنشون بجاءِ آنديون. پوءِ هڪ چوڊار اڳتي وڌي، وڏي آواز سان پڪاري چيو ته ”اڄ شهنشاه نورالدين جهانگير، يعني اسلام جو سوجهرو ۽ عالم جو سويارو سردار، تخت ڏئي ٿاڦيو ويو آهي. هي اوهو صاحبقران آهي، جنهنجو زحل دربان آهي ۽ آسمان آستان. قمر سندس پيغام رسائيندڙ آهي ۽ زهر وراڳيندڙ. قضا سندس نگهبان آهي ۽ قدر ثنا خوان. تجمل ۽ توانائيءَ جو مايو آهي ۽ شان ۽ شوڪت جو پايو. سخا جو بحر آهي ۽ عطا جو ڪڪر. سندس دؤلت ۽ دٻڊي بهشت کي بي رُونق بنائي ڇڏيو آهي. امير اصل آهي ۽

امير نسل؛ ملائڪ روئ آهي ۽ ملائڪ خوءِ شال جهان هميشه سندس پانهن ٻڌ پانهو هجي! شال سندس حياتي قائم ۽ دائم رهي!“

ائين چئي، چوڊار پوئتي هٽيو ته وري امير ۽ راجائون سوغاتون ساڻ ڪري، تخت وٽ نذرانو رکڻ لڳا. انهيءَ جي بدلي ۾ جهانگير پنهنجن مبارڪ هٿن سان مٿن ياقتون ۽ سونن روپن ڦلن جون ورڪائون ڪيون. پوءِ هڪ خادم ميون ۽ مٺاين سان تمار ٿيل ٿالھ ڪلهي تي کڻي آيو. جهانگير پاڻ ته فقط هڪ صوف نوشجان ڪيو باقي ٻيو سڀ مال حاضرين تي عنايت ڪيائين، جن ليکي ته اڄ ڪو روح روان نصيب ٿيو اٿئون.

ان بعد جهانگير جي اشاري تي، هڪڙي خدمتگار اڳتي وڌي پڪاريو ته ”حضور اعليٰ فرمائين ٿا ته اڄ اسين پنهنجي تاجپوشيءَ جي يادگار لاءِ پڌرو ٿا ڪريون ته اسانجي سلطنت ۾ هڪ لک نوان ڪوه ڪوٽاريا وڃن، پنجاه هزار مسافر خان رستن تي تيار ڪيا وڃن، ۽ آئينده لاءِ واپارين تان سڀ محصول معاف ڪيا وڃن. ٻيو ته هن سال سرڪاري ڍل وصول ڪرڻ ۾ نه اچي. ٽيون ته هر قسم جي مريضن لاءِ هنڌ هنڌ شفاخانا برپا ڪيا وڃن. چوٿون ته سڀني نشيدار شين جو وڪرو بنه بند رهي. پنجنون ته جنهنڪي به خواهش هجي سو چهن مهينن تاءِ شاهي انبارن مان کاڌ خوراڪ وٺي سگهي ٿو. ڇهون ته شاهي محلات جي ٻاهرون هڪ سونو زنجير تنگيو ويو آهي. ان ۾ سٺ سونيون گهنڊڻيون ٻڌل آهن. جيڪڏهن ڪنهن ستم جي ستايل کي ڏانهن کڻي اچڻي هجي، ته انهيءَ زنجير کي چڪ ڏيئي، گهنڊڻي وڃائي ته اسين ترت سندس داد رسي ڪنداسين.“

اها منادي ڏيئي خدمتگار وڃي پنهنجي جاءِ ورتي، ۽ حاضرين ۾ خوشيءَ وچان ’وا! وا!‘ جو هڪو پئجي ويو. پوءِ جهانگير، شريف خان نئين وزيراعظم جو هٿ وٺي، تخت تان هيٺ لٿو؛ ۽ ڏيري ڏيري دربارين جي صفن وچون لنگهي، درٻار عام جي دالان ۾ آيو. اُتي هڪ شاندار هاڻي سينگاري بيهاريل هو. جنهن جهانگير کي ڏسي، سونيد مٿي کڻي، سلام ڪيو؛ ۽ پوءِ گوڏن ڀر ويهي ويو. هاڻيءَ جي پاسي کان هڪدم هڪ سوني ڏاڪڻ رکي ويئي، جنهن جي وسيلي جهانگير هاڻيءَ تي رکيل تخت مٿان سوار ٿيو. امير امرا به پنهنجن پنهنجن هاڻين تي چڙهي ويٺا. هاڻ ته هڪ وڏو سرگس ٺهي ويو. اڳيان دهلن دمامن جا دس پئي لڳا ۽ ساري مجموعي شاهي مسجد ڏانهن رخ رکيو. جئن جئن مجموعو اڳتي وڌندو پئي ويو. تئن تئن جهانگير مٿان سون ۽ جواهرات جي گهور پئي ٿي.

مسجد جي وڏي دروازي وٽ بادشاه هاڻيءَ تان هيٺ لهي پيو؛ ۽ امير وزير ساڻ ڪري، اندر داخل ٿيو. شيخ الاسلام سندس آڃيان لاءِ اڳتي وڌي آيو ۽ کيس هٿ مان وٺي، منبر جي پايه وٽ آڻي بيهاريائين. پوءِ سندس حسب نسب بيان ڪري، کيس هندستان جو شهنشاه ٺهرايائين، ۽ مٿس نورالدين، يعني اسلام جي سوجهري جو لقب ڏريائين. ان مبارڪ موقع کي ملهائڻ لاءِ، جهانگير پنجاه هزار اشرفين جي خيرات ڪڍي. تنهن بعد، وري ساڳئي شان شوڪت سان محلات ڏي موٽيو. شام جو محلات ۾ هڪ وڏي مجلس ڪئي ويئي، جنهن جهڙي اڳي ڪڏهن به آگري ۾ يا ٻئي ڪنهن هنڌ نه ٿي هئي. فرش فروش ۽ گل گلر غاليجا وڇايا ويا هوا، ۽ هزارا ننڍڙيون بتيون ٻاريون ويون هيون. انهن بتين صفحي جي سنگمرمر وارن ٿنڀن تي اهڙو ته تجلو پئي ڪيو، جو ائين پئي پانيون ته جڙڪ آهي بدخشان جي لعلن جا ٺهيل هوا. ساڳين بتين سونهري چٽ کي ته وري اهڙي

رونق ٿي ڏني، جو پاڻ ته اها جواهرن سان جڙيل هئي. گلاب، لاله، گلشب، نرگس، سوسن ۽ سمن جا گلدستا هنڌ هنڌ رکيا ويا هئا. انهن جي رنگ روپ ڪري زمين زيبائيتي ٿي پيئي هئي ۽ هئا دلڪش، شاهي تخت جي پنهنجن طرفن کان ٻانهان ۽ ٻانهيون ٻڏيو هڪيا هموار بيٺا هئا. امير امرا، رئيس راجائون قسمن قسمن ويس پهري، حضور ۾ حاضر هئا، انگلنڊ، فرانس، ۽ ايران مان به ايلچي آيل هئا.

جهانگير اهڙين درٻارن ۽ مجلسن جو تجمل ته گهڻائي گهمرا ڏسي ڇڏيو هو، سو اڄوڪو نظارو سندس لاءِ ڪا نئين ڳالهه نه هئي. پر ته به سندس من وڌي ويو. نه فقط ائين، مگر پنهنجي مرتبي؛ جوابداهيءَ جو بوجو به محسوس ڪرڻ لڳو.

شهزادو خسرو، خان عظيم ۽ راجا مانسنگ سندس تخت نشينيءَ تي دل ۾ رنج هئا ۽ پڻ کيس بادشاهيءَ تان ريتڻ جو منصوبو منڊيو هئائون، سي به هن موقع تي اچي حاضر ٿيا هئا. ٻاهران ائين پئي لکايائون ته جهانگير سندن اکين جو ٺار آهي، پر جان ۾ جڪ پئي ماريائون. جهانگير کي ته راجائي سکن سياڻو ۽ سباجهو ڪري وڌو هو، سو نه فقط هنن جي مدائي دل تان مٽي ڇڏيءَ، پر اٽلو کين وڏا مرتبا عطا ڪيائين. خسرو کي پنجاب جو حاڪم ٺهرايائين، خان عظيم کي دکن جو نظام مقرر ڪيائين، ۽ مانسنگ کي بنگالي جو صوبو بنايائين.

مجلس برخاست ٿيڻ بعد، مانسنگ ۽ خان عظيم جهانگير جي دستبوسي ڪري روانا ٿيا. رستي تي مانسنگ خان عظيم کي چيو ته ”ڪهڙو عجيب جو هو اڃان به سڌري صالح ٿي پوي؛ ۽ پاڻ موکي پيءُ جون سڪون لاهي؟“

خان عظيم: ”ائين ٿئي ته ٻيو ڇا گهرجي؟ مگر اهڙو اهڃاڻ ته ڪونه ٿو ڏسجي. اٽلو آثار ته اهڙا پيا پسجن جو شايد هيڪاري وٽواند وڃي. جنهن مهل جهونن يارن سان ويٺو پڪون پيڻ، تنهن مهل وري اهيئي گڏهه، اهيئي آڻر“

مانسنگ: ”ڪٿيس قسمت! ڇڏي ڏجيس. ڏسجي ته ڪهڙا ٿو پير هلي. جي اڍنگي هلت هليو، ته لاچار فساد ڪڙو ڪري، تخت تان لاهي ڦٽو ڪبس.“

خان عظيم: ”اهو اوهانجو خام خيال آهي، ڇو ته جئن وقت ويندو گذرندو، تنن کيس تخت تان لاهڻ ويندو وڌيڪ ڏکيو ٿيندو. آءُ ته سمجهان ٿو ته اهڙي ڪوشش جي بنهه هاڻ ڪجي، تڏهن به ڪارگر نه ٿيندي.“

مانسنگ: ”تحقيق، پر هاڻ اسين ته مانا کائي مٽي آيا آهيون. اچو ته توڪل جو ترو ٻڌي، باقي حياتيءَ جا دن ڌڻيءَ جي توه ۽ طلب ۾ گذاريون.“

خان عظيم: ”ائين ئي ڪرڻو پوندو؛ مگر هاڻ آگري ۾ وڌيڪ جالڻ جنجال آهي.“

مانسنگ: ”آءُ ته صبح سوڀر آگري جا وڻ عمر لاءِ ڇڏيندس. ابو الفضل ۽ سانجن ٻين ساٿين جو سياڻو چئبو جو وڃي اڪبر جي هٿن ۾ سڪي ٿيا. اسين به جيڪر دنيا مان رحلت ڪري وڃون ها، ته اسين هنن عذابن کان آجا هجون ها.“

خان عظيم جي دل ڀرجي آئي. سڌو پري چيائين ته ”مون کي ته وهمن وڪوڙي ورتو آهي. مان پانيان ٿو ته اسانجي پڇاڙي سرهي نه ٿيڻي آهي. هيءُ عنايت جا هن اسان تي ڪئي آهي، تنهن تي

هڪاري منهنجو من منجهايو آهي. چئبو ته هاڻ ته آقي باقي سندس پناري پياسين. نجاڻان اڳتي
اسان سان ڪهڙا پت رڌيندو.”
ائين چئي مانسنگ کي پيار سان پاڪر پائي چيائ ته ”ادا! هاڻ الله واهي! شال تنهنجي منهنجي
عاقبت موچاري ٿئي!“
مانسنگ جو ڏاڍو مايوس ٿي ڏٺو. تنهن ورايو ته ”خدا حافظ! شال ڏٺي اسان سڀني جو واهي هجي!“
پوءِ ٻئي هڪ ٻئي کان ڌار ٿيا؛ ۽ هن جهان ۾ وري نه مليا. ستت ئي خان عظيم کي راجڊوهيءَ جي
تهمت هيٺ گرفتار ڪيو ويو ۽ جيئري ئي سندس ڪل لائي ويئي. مانسنگ به سک ٿي ڪين
سمهيو. جلد ئي راجسٿان ڏي پڄي ويو. جتي باقي حياتيءَ جا ڏينهن گوشه نشينيءَ ۾ گذاريائين.

(12)

جهانگير کي سلطنت جي بوجي هاڻ گهڻو ڪي سياڻو ڪري وڌو هو. هونئن جو سارو ڏينهن نشي چشي ۾ گنوائِي ڇڏيندو هو. سو هيئنر هر روز گچ وقت رعيت جي اهنجن ايڏائن جي دفع ڪرڻ ۾ صرف ڪرڻ لڳو. انهيءَ هوندي به، مسڪينن جي دادرسي مشڪل ٿيندي هئي، ڇو ته رشوتخور ڪامورن جي چالبازيءَ ڪري، انهن کي محلات واري زنجير کي ڇهڻ جو موقع ٿي هت نٿي آيو. هڪ ڏينهن جئن جهانگير پنهنجي ڪچهريءَ جي ڪاروبار ۾ مشغول هو، تئن اوچتو ئي گهنڊڻيءَ جو آواز ڪن تي پيس. دربان کي هڪدم حڪم ڏنائين ته ”سگهو وڃي ڏس ته ڪير ٿو گهنڊڻي وڃائي ۽ کيس آڻي هت حاضر ڪر.“

فرمان موجب، دربان جلد ئي هڪ پير مرد کي سندس بيڙي زال سميت آڻي حاضر ڪيو. کين چنل ڦاٿل ڪپڙا ڍڪيل هئا. ڪچهريءَ ۾ گهڙڻ شرط، نئڙي شاهي آداب بجا آئي، اکين مان آب وهائي، پڪارڻ لڳا ته ”انصاف! شاهن جا شاه! انصاف!“

جهانگير فرمايو ته ”دلجاءِ ڪريو. مونکي پنهنجي دڪ درد جو دل کولي سربستو احوال سڻايو. آءٌ اوهانجو پاڻيهي اجهو ٿو داد ڪريان.“

ڪنبندي ڪنبندي پير مرد ڪڇيو ته ”حضور جو شال اقبال زياده هجي!“

ائين چئي هڪڙي بيهي رهيو. تنهن تي وزيراعظم دلداري ڏيئي چيس ته ”خوف خطرو نه ڪر، ۽ بنان ڪنهن حجاب ۽ شرم جي چٽيءَ طرح حضور اعليٰ جي اڳيان احوال عرض رک.“

پير مرد کان وڌيڪ اکر به نه اُڪليو. آخرڪار زالس همت جهلي، ڏکي ڏکي چيو ته ”جئندا قبل!“

اسين مصيبت جا ماريل نٿا سور سهي سگهون، ۽ نٿا پاڻون وڌن جي شڪايت ڪري سگهون.“

هي لفظ ٻڌي، جهانگير کي ڏاڍو رحم آيو، ۽ فرمايائين ته ”خاطر جمع ڪريو. توڻي ڪٿي منهن جي پٽ اوهانکي سڻايو هوندو، ته به آءٌ اوهان کي انصاف ڀلءِ وجهندس. هاڻي بنان ڊپ ڊاءِ جي پنهنجي ماجرا بيان ڪريو.“

بيڙيءَ جي اکين مان ته ڳوڙها بس ئي نه ڪن. نيٺ عرض ڪيائين ته ”اي اسان جا سردارا! مان ۽ منهنجو مڙس بردوان جي ڏوراهين ڏيهه کان مهنن جا مهنا ڪهندي ڪهندي مس مس هت پهتا آهيون. وات تي پني پيٽ قوت پئي ڪيو اٿئون. حضور جي در اها اميد پائي آيا آهيون ته اسانجو پورو پورو داد ٿيندو. آهيون سي ضعيف ۽ مسڪين، ته به هيل تاءِ ڪنهن اڳيان هت نه تنگيو اٿئون. رب جي رضا تي راضي رهي، ڏکيو سڪيو وقت پئي کائيو اٿئون. خدا جي فضل سان هڪ ننڍڙي رهڻ جي جاءِ ۽ بنيءَ جو ٽڪر به هئوسين. سڪي سڪي، پيريءَ ۾ پتڙو ڄاڻوسين، جنهن کي لاڏ ڪوڏ سان نپائي، پئي نيٺ نارياسين. قضا سان اسان جي دادلي رستي تي راند پئي ڪئي. اوڏي مهل امير سيف الله به ڪو هاڻيءَ تي چڙهيو، اچي اُتان لانگهائو ٿيو. سندس بيپرواهيءَ کان، اسان جو اُبهه هاڻيءَ لتاڙي اُقت ماري وڌو. هن ماجرا جي جڏهن اسان کي خبر رسي، تڏهن اسين هاڻيءَ پٺيان ڪاهي پياسين ۽ انصاف گهريوسين. پر انصاف ته انصاف جي ماڳ، مرڳوئي سرڪاري ڪامورن جي ڦٽ لعنت سڀسون. انهيءَ تي آءٌ پاڻ جهلي نه سگهيس، سر وٺي کين ويڻ ورايم، ۽

حاکم کي پڻ ٻن چار حرف پتي ڪڍيم. بس، پوءِ جي اسان سان ويل وهائون، تنجو ڪهڙو بيان ڪريون. اسانجو سارو مال ملڪيت ۽ ٽپڙ ٿاڙي حاکم جي حڪم سان ضبط ڪيا ويا؛ ۽ پڻ اسانکي شهر نيڪالي ڏني ويئي.

ائين چئي، ويڃاري درد جي ماريل ٻيڙي ساڻي ٿي ڪري پيئي ۽ ڏندڻ پئجي ويس. هي روئداد ڏسي، جهانگير کي ڏاڍو ارمان پهتو؛ رڙ ڪري چيائين ته ”آهي اهو ڪير جو اسان جي ملڪ ۾ اهڙا انڌير ٿو وهائي؟ آءُ خدا کي حاضر ناظر ڄاڻي ٿو چوان ته هنن ستايلن کي پوري داد ملڻ کان اڳ آءُ سک ٿي نه سمهندس.“ ائين پڪاري، منشيءَ کي اشارو ڪيائين ته سگهو هنن مسڪينن کي اول شاهي خزاني مان ڏهه اشرفيون آڻي ڏي ۽ پوءِ ڪاغذ قلم کڻي اڄ ته انهيءَ اڏنگي حاکم کي سبق سيکاريون.

منشي ’جي حضور‘ چئي اُٿي ڪڙو ٿيو ۽ فرمان موجب ڏهه اشرفيون آڻي پير مرد جي اڳيان رکيائين. پر پير مرد ته اشرفين کي هٿ به نه لائي، چي اسانکي داد گهرجي نه پئسا. آخر وڏي زور بعد مس اشرفيون پٽ تان کڻي، مٿي تي رکي، کڻي ڳنڍ ۾ ٻڌايائين. پوءِ ته منشي قلم هٿ ۾ کڻي، شاهي فرمان لکڻ لاءِ بادشاهه کي ويجهو ٿيو.

جهانگير فرمايس ته هاڻ لک ته ”بنگالي جي حاکم سيف الله کي سڏ ٿي ڏجي ته سندس ڪڏن ڪرتوتن جي اسانکي پوري پروڙ پئجي رهي آهي. هن تازو هڪ مسڪين ٻيڙي ۽ ٻيڙيءَ جو ڪوڏن جهڙو سڪيلڏو پٽ ناحق هاڻيءَ هٿان لتاڙائي ماري وڌو آهي. انصاف روءِ ته اهڙيءَ ڪنڀاءَ جو بدلو ڪيس هڪدم ملڻ گهرجي، پر هن دفع اسين سندس خطا تي چشم پوشي ٿا ڪريون. باقي ڪيس حڪم ٿا ڪريون ته پيلوان کي سخت سزا ڏئي، ۽ هنن اڏينن کي سندن جاءِ ۽ ٻني موٽائي ڏئي؛ ۽ ٻين نقصانن عيوض ڪين هڪ وڏي رقم پري ڏئي. جي هيءُ اسانجو فرمان هڪدم بجاءِ نه آندو ويو، ته پوءِ سندس حياتيءَ جو خير نه آهي.“

انهيءَ رقيقي تي جهانگير مهر ڪري، ٻيڙيءَ کي هٿ ۾ ڏنو ۽ چيائينس ته ”هيءُ وڃي پنهنجي حاکم اڳيان پيش ڪريو. اُميد ته اوهان جا درد جلد دور ٿيندا.“

زال مڙس انهيءَ تي البت سرها ٿيا، ۽ وري منزلون ماريندا، اچي بردوان ۾ پهتا، ۽ شاهي فرمان سيف الله جي خدمت ۾ آڻي حاضر ڪيائون.

سيف الله هي فرمان پڙهي، تپي لوه ٿي ويو، ۽ اُن کي پرزا پرزا ڪري کڻي پٽ تي اُڇلايائين. وِتر حڪم ڪڍيائين ته ”هنن باغين کي پڪڙي، نظربند رکو ۽ جيسين پنهنجي خطا نه مڃين ۽ منهنجو فيصلو قبول نه ڪن، تيسين ڀل ته قيد ۾ پيا ڪنا ٿين.“

بس، ويچارن لاءِ ته ويل وهي ويا. هڪ اونڊاهيءَ ڪوئيءَ ۾ وڃي هنيائون. روز صبح جو هڪ داروغو ڀڄڻ ويندو هون ته ”ڇا، اڃان به حاکم جو حڪم اوهانکي قبول نه آهي؟“ ڪيترن ڏينهن تائين ته ويچارن آڻ مڃڻ کان انڪار پئي ڪيو. پر نيٺ فاقا ڪڍي ڪڍي ۽ عذاب سهي سهي، لاچار کڻي هائو ڪيائون. تڏهين مس مس ٿي جندڙي آزاد ٿين. بنديخاني مان ڇٽي، رڙهي رڙهي وڃي هڪ وسڻيءَ پيڙا ٿيا، جتي ڳوٺاڻن مٿن ديا آڻي، ٽڪر پور اچي ڪارين. جڏهن البت بت ۾ وريا ۽ هلڻ چلڻ جهڙا ٿيا، ته اُها وسي ڇڏي وري آڱري ڏي روانا ٿيا. ٿوري گهڻي ڏينهن چارين وڃي سيف الله کي خبر رسائي؛ پر هو هاڻي پڪڙجڻ کان پري هوا. سيف الله کي سجهي آيو ته اجهو وري ٿو ممڻ

مڃي، سو آگري ۾ ڪن دوستن کي لکي موڪليائين ته ”خبر رکجو، متان هي خبيث وري نه ڪو خلم ڪن.“

زال مڙس به پنڌ کي پيڙيندا، اچي آگري کان نڪتا، پر ڇا ڏسن ته گهندڻين واري زنجير سپاهي پيا پهرو ڏين. ويچارن جون به به وييون، ڇهه به وييون. هر روز صبح کان وٺي شام تائين محلات جي چوڌاري پيا لامارا ڏيندا هئا، پر مجال نه ٿيڻ جو زنجير جي اوڏو وڃي سگهن. جي بادشاهه شڪار تي نڪرندو هو، ته هي به سندس پويان لڳندا هئا، ۽ جي وري شهر مان گذر ڪندو هو، ته هي به پٺ نه ڇڏيندا هئس. بس ويچارن کي ائين ڪندي مهينن جا مهينا لنگهي ويا، پر مراد حاصل ٿي نه ٿيڻ. نيٺ هڪ ڏينهن جئن بادشاهه ٻيڙيءَ ۾ چڙهي، جمنا نديءَ تي شيل شڪار پئي ڪيا، تئن پير مرد پاڻيءَ ۾ ٽپو ڏيئي، ٻيڙيءَ جو گريو جهلي، وڏي دانهن ڪئي ته ”شاهن جا شاه! انصاف! اي شاهن جا شاه! انصاف!“ هيءُ فرياد ٻڌي، جهانگير تپرس ۾ پئجي ويو. جان نهاري ته هڪ پير مرد ٻيڙيءَ جي پاسي ۾ پيو تڙگي ۽ تڙقي. هڪدم حڪم ڏنائين ته پوڙهي کي پاڻيءَ مان ڪڍي، ٻيڙيءَ ۾ ڇاڙهيو ائين ڪيو ويو. پوءِ ته پوڙهي کي چڱيءَ طرح سڃاتا، ۽ کانئس حال جي حقيقت پڇيائين. احوال ٻڌي، ڏاڍو غم ٿيس. ۽ سيف الله تي ڏاڍا چوه چنڊيائين. پير مرد ۽ سندس زال کي ٿانئڪو ڪري، سيف الله ڏي قاصد روانو ڪيائين ته ”دربار ۾ هڪدم اچي حاضر ٿي.“

سيف الله کي ته خواب ۾ به ڪونه ٿي سجهيو ته سندس لاءِ ڪا مصيبت ٺهي آئي آهي. سو شاهي فرمان جي تهه طلب پيروي ڪيائين، ۽ لشڪر ساڻ ڪري، اچي جمنا نديءَ جي ٻئي ڪپ تي خيما کوڙيائين. سندس وارد ٿيڻ جي خبر وڃي بادشاهه جي ڪن پهتي. انهيءَ ئي ڏينهن جهانگير حڪم ڪيو ته ”منهنجو هڪ مست هاڻي صبح جو سوڀر تيار رهي.“

ٻيڙيءَ ۽ ٻيڙيءَ کي پڻ امر ڪيائين ته ”سڀاڻي اچي دربار ۾ حاضر ٿجو.“ فجر جو زال مڙس کي هاڻيءَ تي سوار ڪري، ساڻن گڏجي جمنا ندي لنگهي پيار ٿيو. سيف الله اڃان ننڊ جي خمار ۾ ئي هئو. جهانگير حڪم ڪيو ته ”کيس چوڪنيو ٻڌي، هاڻيءَ جي اڳيان آڻي ڦٽو ڪريو. اک چنپ ۾ ائين ئي ڪيو ويو. پوءِ ته هاڻيءَ هڻي سيف الله کي چپي چيپائي، چيهون چيهون ڪري ڇڏيو. پنهنجي جهوني دوست جو اهڙو درد پريو موت ڏسي، جهانگير جي دل ڀڄي آئي، ۽ حڪم ڪيائين ته ”کيس وڏي مان ۽ طومان سان نيئي دفن ڪريو. ۽ ساري ڪچهري برابر به مهنا ماتر ۾ رهي.“

انهيءَ ڏينهن هئن به دربار ۾ ظاهر ڪيائين ته ”توڻي سيف الله مون کي ڏاڍو پيارو هو، پر ته به انصاف هن کان وڌيڪ پيارو لڳم. ڇا به ٿي پوي، ته به بادشاهه کي ضرور پوري عدالت ڪرڻ گهرجي، ۽ سندس سلطنت ۾ هر ڪنهن انسان کي خواهه غريب هجي خواهه غني، پنهنجا پورا پورا حق پلءِ پوڻ گهرجن.“

(13)

اهي مسند تي وهڻ کان اڳ، جهانگير پانيون ٿي ته سلطاني ڪلاه ۾ ڪي ڪل نعمتون سمايل آهن. ڀر اڃان تخت تي پير ٿي ڪين ڄمايائين، ته پروڙ پيس ته اهو سندس خام خيال هو؛ ڇو ته جيڏا اٺ تيڏا لوڏا. تاجپوشيءَ کان اڳ ته البيلو ٿي، پئي خوب مڙا ماڻيائين. هاڻ ته قسمن قسمن جوابدارين وڪوڙي ورتس. کيس تخت تي خالي چتجي ڏکجي ڪونه وهڻو هو. نڪي ڪي رڳو ڏيک ويڪ واريون ڪچهريون قائم ڪرڻيون هيس. اول ته کيس ملڪ ۾ صلح سانت رکڻي هئي. ڪيترن ئي پوءِ ڍاولن رئيسن ۽ نوابن باغي ٿي، ڦرلٽ مچائي ڏني هئي ۽ رعيت ۾ بلوي جي باه پئي ڦوڪي. ٻيا ته نهيو، پر خود سندس جان جگر شهزادي خسرو به فتني ۽ فساد جا دليل ڏئي ڊوڙايا. سو انهن مڙين کي سنئين پير تي آڻي، آڻ مڃاڻي هيس.

انهن مشڪلاتن کي منهن ڏيڻ لاءِ جهانگير به مڙس ماڻهو هو. ٿوري ئي عرصي ۾ باغين کي ماري مات ڪيا. نه فقط ايترو، پر پٽس جا هيڏي ساري سلطنت ڀريا ڪئي هئي، تنهن ۾ امن امان ۽ عدل انصاف جو ڏوٽڪو وڃائي ڇڏيائين. پنهنجي نفس سان پڻ خوب جنگيون جوڻيندو پئي آيو. ۽ هونئن جو حرص ۾ غلطان هوندو هو. سو هاڻ سڌري صالح ٿي پيو. مهرانسا جي پرڻجي وڃڻ کي ٻه ٽي سال ٿي ويا هئا، مگر جهانگير جو اُن لاءِ اڃان به ڏيل پئي ڏکيو. ۽ سندس دل ۾ محبت جو مڇ متوئي پيو هو. راتين جون راتيون پنهنجي مهلڪا جي منهن ڏسڻ لاءِ انتظار ۽ بيقراريءَ ۾ پيو کائيندو هو. ڪڏهن ته کيس اکين اڳيان اوڏو سمجهي، مٿس بيوفائيءَ جا الزام مڙهيندو هو. ۽ ڪڏهن ته سندس منو نالو للڪاري، کيس وصل لاءِ وڙلاپ ڪندو هو.

مهرانسا جي مو ۾ هي مغرور مغل شهنشاه پنهنجي نرم ريشمي توشڪن ۽ تڪين تي لپتندي اهڙا عذاب پيو سهندو هو، جهڙا قيدي سهن ڪاڻ ۾. سندس دل دائما اُداما پئي کاڌا ته مهرانسا کي جيڪر پنهنجي پٽڙي ڪري باقي حياتيءَ جا ڏينها سندس خدمت ۾ گولو ٿي گذاريان. مهرانسا جي منيءَ لات جو پري کان پڙلاءِ اڃان به سندس ڪنن تي پئي پيو؛ ۽ هنجي من موهڻي مورت اڃان به سندس دل تي اُڪريل هئي. وڏائي وس هلايائين ته ڪئن اهي خيال چت تان لاهي، عشق جي بند مان پاڻ آجو ڪريان، پر ڪجهه نه وريس. نيٺ لاچار ٿي، ستون سٽڻ لڳو ته علي قلبي بيگ کي هرڪائي، يا دڙڪا تاب ڏيئي، کانئس مهرانسا کي طلاق ڏياري، پنهنجي من جي مراد حاصل ڪريان. سو بهاني ڪبهاني علي قلبي بيگ کي پاڻ وٽ گهرائي ورتائين. اول ته سندس وڏي آڃيان ڪيائين. پوءِ ساڻس اوياريون لهواريون ڳالهيون ڪرڻ لڳو. گڄ وقت بعد کيس چيائ ته ”يارا! مون کي پڪ آهي ته تون ته هن جهان ۾ ئي جنت جا مڙا پيو ماڻيندو هوندين. ننڍپڻ جي ڳالهه اڃان مونڪان نه وسري ويئي آهي ته ڪئن مون هڪ دفعي تنهن جي گهرواريءَ کي ڏٺو. سندس سونهن، سمجهه ۽ سوپيا انوقت منهنجيءَ دل تي واھ جو اثر وڌو.“

علي ڦلي بيگ جواب ڏنو ته ”هائو سائين! بيشڪ هن بندي کي الله تعاليٰ نوازيو آهي. هوءَ منهنجي اکين جو نار ۽ ڳچيءَ جو هار آهي. آءٌ خدا جا ڏاڏا شڪر ادا ٿو ڪريان جو منهنجيءَ غريبائيءَ اونداهيءَ مڙهيءَ کي هنجي چمڪندڙ چهري سان چمڪايو اٿس.“

هي لفظ ٻڌي، جهانگير کي جان تان جوش آيو، سو کيس چيائين ته ”البت چنڊ وانگر فقط دورانين تان توتي چمڪي ٿي؛ باقي هيٺ لهي اچڻ کان ته، مان پانيانٿو، ته اڃان توکان عار ڪندي هوندي.“ علي ڦلي بيگ جواب ڏنو ته ”سائين! گناه معاف؛ پر مون به مٿس سر ساه فدا ڪري ڇڏيو آهي، ۽ هوءَ به مونسان اهڙي ئي سچي آهي.“

جهانگير پاڻ وڌيڪ جهلي نه سگهيو، سو زور مان هڪل ڪري چيائينس ته ”اڙي! آهين تون ڪير؟ سمجهين ڇاڻو؟ مهرانسا تو جهڙي جي دامن ۾ ڦاسجڻ واري نه آهي؟“

علي ڦلي بيگ به البت غصي ٿي ورايو ته ”هائو، قبلًا پر منهنجي صحبت جي تاءِ هنجي به دل مورم وانگي رجائي، نرم ڪري وڌي آهي؛ ۽ اسين ٻئي هاڻ يڪجسم آهيون.“

جهانگير گهنڊ پائي چيو ته ”بيوقوف! هوش رک. خبر اٿئي ته ڪو وقت هو جو مهرانسا ۽ مان هڪ ٻئي تي ليليٰ مجنون وانگي هواسين.“

علي ڦلي بيگ به الغرضائيءَ سان جواب ڏنو ته ”مونکي ته ڪا خبر ڪانهي. هوءَ هينئر منهنجي نڪاح ٻڌي زال آهي، ۽ ڪنهن به بني بشر کي طاقت ناهي جو کيس مونکان جدا ڪري سگهي.“ جهانگير ڇت ٻڌي چيس ته ”يارا ڪي سمجه. هوءَ ۽ آءٌ هڪ ٻئي جي عشق ۾ اڙيل آهيون، سو منهنجي صلاح اٿئي ته ڪري کيس طلاق ڏي.“

علي ڦلي بيگ هي حرف ٻڌي، ڪاوڙ ۾ تپي لعل ٿي ويو؛ ۽ شوخيءَ سان چيائين ته ”جيسين سر سلامت اٿم، تيسين آءٌ هن کي ڇڏڻ وارو نه آهيان.“

جهانگير وري به سمجهائينس ۽ چيائينس ته ”تڏهن، تون اڃان مهرانسا تان هٿ ڪڍڻ لاءِ تيار نه آهين؟ باقي آءٌ توکي ٻڌايانٿو ته جيڪڏهن تون منهنجو چيو مڃيندين، ته آءٌ ڏاڍو خوش ٿيندس.“

علي ڦلي بيگ جواب ڏنو ته ”ائين ته ڪڏهن به نه ٿيندو.“ تنهنجي جهانگير چيس ته ”جي آءٌ توکي اهڙو حڪم ڪريان، ته به انڪار ڪندين؟ ٿورو خيال ڪري، جواب ڏي.“

علي ڦلي بيگ وراڻي ڏني ته ”اها خيال ڪرڻ جي ڳالهه ئي ڪانهي. جي حضور جن انهيءَ ڳالهه تي هوڏ ٻڌيو بيٺا آهن، ته پوءِ آءٌ به مٿي مارائي کان سواءِ نه رهندس. مونکي به پنهنجي نڪ کي مر لائڻي ناهي. جيڪڏهن اڄ سائين جن کانسواءِ ڪو ٻيو اهڙي مجال ڪري ها، ته پاڻيهي ڪل پويس ها.“

ائين چئي، اُٿي کڙو ٿيو ۽ سڌو گهر ڏي روانو ٿيو. جهانگير کي علي ڦلي بيگ جي اهڙيءَ روش تي ڏاڍو صدمو پهتو، سو آرام ئي نه اچيس. هتان اُٿي پيو هٿ وهي. عشق جي اند ۾ ڇا جو ڇا پئي بڪياءَ نيٺ دل ۾ پڪو پهه پڇاڻيءَ ته ”مهرانسا کي ڪئن به هٿ ۾ آڻيندس. مونکي خاطري آهي ته هن جي اڃان به مون سان لڳل آهي، سو آخر ٿيندي به منهنجي. هن هنيلي ايراني سپاهيءَ کي هن بيحرميءَ جي بدلي ۾ ضرور سر ڏيڻو پوندو. مهرانسا ڪنهن به صورت ۾ هنجي بندڻن ۾ نه ٻڌي هوندي. لائق ئي منهنجي آهي، سو

ضرور منهنجي پٿرائي بڻبي. ڦٽ هجي ههڙي تخت کي جنهن مونکي هيٿرو وقت کانئس غافل رکيو آهي.

اهڙا خيال پڄائي پڄائي، تاڙي وڄايائين، جنهن تي سندس يار غار وزير نذير احمد هٿ ادب جا ٻڌي، اچي اڳيان بيس ۽ چيائين ته ”حضور اعليٰ جو ڪهڙو فرمان آهي؟“

جهانگير: ”يار! پاڻ ملهائڻ جو هاڻ عمدو وجهه اٿئي. اُتي ڪمر ڪش. جي ڪشالا ساپ پيءَ ته آءُ به تنهنجا ٿورا عمر ڀر نه وساريندس.“

نذير احمد: ”قبلا هي غلام حاضر آهي. جو به فرمان ڪندا، ته وس آهر ڪين گهٽائيندس، ۽ جيسين اُنجي سرانجامي نه ڪندس، تيسين ننڊ آرام به حرام اٿم.“

جهانگير: ”مونکي خاطري آهي ته تون ڪا ڪوتاهي نه ڪندين. هاڻ خيال ڏيئي ٻڌ. ڪم نهايت ڪنن ۽ جوڪاڻتو اٿئي؛ ڏاڍي سنڀال گهرجي. خبر نه هونديءَ ته آءُ مهرالنسا تي مفتون هوس، مگر اُن کي وقت بخت ياوري نه ڪئي، جنهنڪري هوءَ منهن جي هٿن مان نڪري ويئي. اهو به معلوم اٿئي ته هاڻ هوءَ علي قلي بيگ جي گهر ۾ آهي. هيٿرا ڏينهن ته پئي سندس صحبت لاءِ ساه سڪايم، پر هاڻ وڌيڪ پاڻ پلي نٿو سگهان. اجهو تنهنجي اچڻ کان اڳ ۾، علي قلي بيگ کي گهرائي، ڪيترو سمجهائيم ته مهرالنسا کي ڪٿي طلاق ڏي؛ پر هن نالائق ائين ڪرڻ کان بنه انڪار ڪيو.“

نذير احمد: ”ڇا؟ علي قلي ۽ انڪار؟ حضور اعليٰ جو غصو جو هوند زمين آسمان زير زير ڪري ڇڏي، تنهن کان به نه ڏنو؟ رڳو هڪ لفظ جي دير آهي، حڪم ڪريو ته پورو ٿيو پيو آهي.“

جهانگير: ”سچ ائين آهي، پر دل نٿي چويم ته ڪو حڪومت جي شروعات ۾ ئي رعيت کي رتوڇاڻ ڪريان. پر حالتون اهڙيون بڻجي بيٺيون آهن جو لاچار ائين ڪرڻو پوندو. نادان علي قلي بيگ پاڻهي ٿو پنهنجي پير تي ڪهاڙو هڻي. بوجه نٿي پويس ته جنهن ڳالهه تي منهنجيءَ ساريءَ زندگيءَ جي آسري جو مدار آهي، تنهن ۾ ٿو مونکي آڏو پوي. جيتوڻيڪ هن منهنجي نوڪري ايمانداريءَ ۽ وفاداريءَ سان ڏني آهي، ته به اڄ جا اهڙي آڏنگي هلت هليو آهي، تنهن لاءِ ضرور ڪيس پڇتائڻو پوندو. سندس موت بنان وري مون لاءِ چارو به ڪونهي. هاڻ ٻڌ. هن کي ائين ختم ڪري ڇڏ، جو ڪنهن کي گم ٿي نه پوي.“

نذير احمد: ”قبلا دلجاءِ ڪريو. اهو ڪم ڄڻ ته ٿيو پيو آهي. اهڙي ته اٽڪل ويڙهائيندس، جو سندس ملائڪن کي به پتو نه پوندو. اوچتو ئي اوچتو ڪنهن مست هاڻيءَ جي پيرن هيٺون اهڙيءَ ڪيڏ سان لتاڙائي ماري وجهجيس، جو هرڪو ائين پائين ته اتفاق سان فوت ٿي ويو.“

جهانگير: ”يار! واھ جي رمز رٿي اٿئي. بيشڪ مجرايون لهڻيءَ.“

نذير احمد نٿڙي ڊگهو سلام پري، چيو ته ”حضور جو اقبال زياده هجي. منهنجي ته هميشه اها آرزو رهي آهي ته سائين جن جي خدمت ۾ دم ڏيان. ويندڙ ئي شرط وڃي ٿو اوهاڻ جي ڪم کي لڳان.“ ائين چئي، ٻاهر نڪتو. دربانن وٽان معلوم ٿيس ته علي قلي بيگ کي ٿورو وقت ٿيو جو محلات جي وڏي دروازي مان نڪري، ڏاڍيءَ تڙ تڪڙ ۾، بالڪيءَ تي سوار ٿي، پنهنجيءَ جاءِ ڏي روانو ٿيو. نذير احمد به هڪ مست هاڻي سنڀرائي، اُن تي ٿي ويٺو ۽ علي قلي بيگ وارو رستو وٺي، هنجي ڪڍ پيو.

علي قلي بيگ جا پالڪي بردار سوڙهين گهٽين مان ، آهسته آهسته رڙهندا پئي ويا. علي قلي بيگ ته پنهنجن ئي خيالن ۾ ٻڏو پيو هو. مٿس جيڪي وهيو واپريو هو تنهن تي غور پئي ڪيا. آخر دل ۾ اهو پڪو ٺهراءُ ڪري ڇڏيائين ته مال ملڪيت ڏن دولت سر سميت قربان ڪندس، مگر مهرالنسا کي پنهنجي جيئري جهانگير جي حوالي هرگز نه ڪندس. ڏاڍو جوڌو جوان هو. خوف جو دل ۾ دٿو به ڪونه هوس. بيپرواهيءَ وچان مڃون پئي موڙيائين، ۽ جهانگير ته آخر ۾ به نه هوس. جئن سندس پالڪي هڪ سوڙهيءَ گهٽيءَ مان پئي لنگهي، تنهن هڪ مست هاڻيءَ جي ڳوري ۽ تڪڙي قدم جو آواز سندس ڪن تي پيو. هن اها هڪ رواجي ڳالهه ڪري سمجهي، چو ته گهٽين مان هاڻي سدائين پيا ايندا ويندا هئا. پر اوچتو ئي پالڪي بردار پالڪيءَ کي ڦٽو ڪري اُٿي پڳا. انهيءَ تي علي قلي بيگ منهن ٻاهر ڪڍي نظر ڊوڙائي. جان ڏسي ته هڪ مست هاڻي مٿس ڪاهيندو پيو اچي. گهڙي اڌ جي ترسي ها، ته پرزا پرزا ٿيو پيو هجي ها؛ پر همت جهلي، هڪدم پالڪيءَ مان ٽپ ڏيئي ٻاهر ٿيو. ڪن ۾ پالڪي ته هاڻيءَ جي پيرن ۾ اچي پرزا پرزا ٿي ويئي، جڻ ته ڪو دفٽريءَ جو ٽڪرو هو. هاڻيءَ هاڻ مٿس هالن ڪئي، علي قلي بيگ به منهن نه موڙيو؛ سڀني ساهي سامهون ٿي بيٺو. ڪينديئي ترار وٺي جو سونڊ ڌاري هنيائينس، سو حال ته هاڻي به هتي پوئتي ٿيو. پر ترار جي گهاءَ رسڻ ڪري هيڪاري شوخيءَ سان حملو ڪيائينس. علي قلي بيگ به هڪيو هوشيار هو. سو نڪا ڪيائين هم نڪا تم؛ وٺي جو مٿي ۾ پالو نوڪيائينس، سورت رلا ڪري وهڻ لڳو ۽ هاڻي شڪست کائي اُٿي پڳو. پوءِ علي قلي بيگ پنهنجي ترار اڳهي صفا ڪري، ڪپ ۾ وڌي، ۽ اهڙو بيپرواهيءَ سان گهر ڏي رمندو رهيو، جو جڻ ته ڪي به ڪين ٿيو هوس. جڏهن گهر پهتو، تڏهن مهرالنسا سندس خون آلودا ڪپڙا ڏسي ڏاڍي انتظار وچان واکو ڪري چيو ته ”خير ته آهي؟ هيءُ رت ڇاجو آهي؟ مهرباني ڪري ساري حقيقت ٻڌايو.“

علي قلي بيگ: ”پياري! ڪي به ڪينهي. رڳو هڪ مست هاڻي اچي پٺيان پيم، پر مون به کيس هٽائي پوئتي ڪيو.“

مهرالنسا: ”ڏٺيءَ جا لک لک شڪرانا! آءُ سڀاڻي ديگ لهرائي، اوهانجي سرتان صدقو ڪينديس. خدا شل اوهانکي وڏي حياتي ڏئي.“

علي قلي بيگ البت ڏکويل آواز سان چيو ته ”خدانخواستو جي آءُ مري وڃان ها ته توکي ڪو هرج ڪونه پئي ها.“

مهرالنسا: ”خدا خير ڪري! هي ڇا ٿا چئو؟ اوهانکي مون منجهان رنج رسيو هجي ته پلائي ڪري جلد ٻڌايوم ته معافي وٺي اوهانکي آرامي ڪريان.“

علي قلي بيگ: البت هڏيءَ سان چيو ته ”توڪي منهنجي اندر جي ڪهڙي خبر؟ جي دل کولي ڏيکاربانءِ ته پوءِ جيڪر ڪل پويئي ته ڪهڙي نه ڏکويل آهي. اجهو هينئر جهانگير وٽان ٿيو ٿو اڃان. اڃان تنهنجي پچار نه ڇڏي اٿس. چوڻ ٿو ته مهرالنسا کي طلاق ڏيئي، ڪڍي منهنجي حوالي ڪرينس. پائنجي ته ائين ٿو ته تون به انهيءَ ۾ خوش آهين.“

اهي اکر ٻڌي، مهرالنسا جو منهن ئي سنيارجي ويو. ۽ چوڻ لڳي ته ”چئو ڇا ٿا؟ خبر ڪانهيو ته ڪنهن زماني آءُ شهزادي کي پيار ڪندي هيس. منهن جا مهنا سندس لاءِ بيقراريءَ ۾ گذارين. هڪ هڪ ڏينهن منهنجي لاءِ ورهيه ٿي ٿي لنگهيو. آخر هن ته منهنجو قدر نه سڃاتو، ۽ نڪي ڪي

پنهنجا ٻول پاڙياڻي اهو به سڌ سماءُ نه رکيائين ته مون سان ڇا ٿي گذريو. توهان پنهنجا وڙ ڪري، منهنجا عيب ڍڪي، مون تان پنهنجا هٿ نه لڌا. آءُ مورانهين اوهانجي ايتري حاضرداريءَ جي لائق نه هيس. هاڻ ته ٻڌي ڇڏيو اٿو، سو مرڻ گهڙيءَ تاءِ اوهانجي ٻڌي ٻانهي ٿي رهڻ منهنجو مرڪ آهي.

علي قلي بيگ زال کي پاڪر ۾ وٺي چيو ته ”پياري! اڄ تو مونکي ڇڻ ته نئون جياربو آهي. ۽ انهيءَ جو اجر توکي خدا ڏيندو! انشاءِ الله! اسين هرگز جدا نه ٿينداسون. آءُ ته پانيانٿو ته جهانگير کي هروڀرو توکي هٿ آڻڻ جو ڪو اهڙو خيال نه آهي. منهنجي سمجهه ۾ ته ائين ٿو اچي ته اهو فقط هڪ شاهائو پور آهي. سلطنت جي واڳن وٺڻ بعد، هو گهڻو سڌريل آهي، ۽ عدل ۽ انصاف جي راه تي وس آهر هلندو پيو اچي.“

مهرالنسا: ”گهڻو خوف خطرو ته ڪونه ٿو ڏسجي، پر ته به سنڀال رکجو. متان دشمن ٿي بيهي، ۽ اوهانجي حياتيءَ کي جوکي ۾ وجهي. آهي ڏاڍو خار باز، اوهان جو سندس امر کي آڏو آيا آهيو، سو متان بدلي وٺڻ بنان نه رهي.“

علي قلي بيگ: ”تنهنجو پيار ئي منهنجو حامي همراھ آهي. سوين ماڻهو مڙي اچن، ته به آءُ ڏندين ڏاند آهيان. مجال نه اٿن جو منهنجو وار ونگو ڪري سگهن.“

هي همت پري حرف ٻڌي، مهرالنسا پتار کي ڳر لائي چيو ته ”بيشڪ! کلي ڪلاهي ميدان تي ڪوبه دشمن توهانجي سامهون بيهي نه سگهندو. مونکي رڳو اهو ڊپ آهي ته خدا نخواستو اوهان سان ڪو ڊوه نه ٿئي.“

علي قلي بيگ: ”پياري! ڊپ نه ڪر. يقين اٿم ته ڳجهها منصوبا مونکي ڪوبه نقصان رسائي نه سگهندا. اُميد ته ڪابه حرفت مونتي اُڀري نه سگهندي. اهو دشمن جو منهن سامهون نٿو اچي سگهي، تنهن جو ويچار ڪرڻ ئي اجايو آهي.“

مهرالنسا: ”شل خدا پنهنجي ٻاجه ڪندو، ۽ اوهانکي هٿ ڏيئي رکندو! اهو ئي بي آجهن جو آجهو ۽ نسلن جو نگهبان آهي.“

هنن پاڻ ۾ هيئن حال احوال پئي اوريو ته هوڏانهن وري جهانگير چوڌاري جهاتيون پئي پاتيون ته ڪيڏانهن نذير احمد سگهو اچي، پنهنجي فتح جي خوشخبري سڻائي. جيئن پئي ويٺو، تيئن پئي وڌيڪ پريشان ٿيو. نيٺ هڪ خدمتگار نذير احمد جي گهر ڏي روانو ڪيائين ته خبر وٺي اچ ته ڪهڙو حال آهي. نذير احمد ملول ٿيو، گهر ۾ لڏيو پيو هو؛ سو خدمتگار جي سڌ تي، سڌ تي، سڌو ساڻس گڏجي بادشاه جي خدمت ۾ حاضر ٿيو. جهانگير کيس پري کان ڏسڻ شرط پڪاري چيو ته ”سمجهجي ٿو ته تنهن جا سعييا سجايا نه ٿيا.“

نذير احمد: ”قبلا! دل ته نٿي گهريو ته اوهان جي ڪم پوري ڪرڻ بنان اوهانجي حضور ۾ اچي حاضر ٿيان. پر جڏهين سائين جن جو ماڻهو اچي نڪتو، تڏهن لاچار هليو آيس.“

جهانگير: ”مهرالنسا جي ميڙائي بنان مونکي ڪا مسروري نه آهي. نيٺن ننڊ ڇڏي ڏني آهي. سگهو ڪم راس ڪر، ته ڪا روح کي راحت رسي.“

نذير احمد: ”سائين منهن جا! هن حڪم جي بندي ڪي به نند پاڻي حرام آهي. توهان جي ڪم جي ڪوشش ته هتان وڃڻ ويل شروع ڪيم. هڪ مست هاڻي ڪي چونگ ڏيئي، ڪڍي علي ڦلي بيگ تي بچيم؛ پر هن خبيث آلر ڪري، سونڊ ڌاري اهڙا ته ڪاري ڌڪ وڄايس، جو هو چرڪي اُٿي پڳو.“ جهانگير: ”شاباس! اهو ڪم ائين ئي ٿيندو. همت نه هارج. مونڪي يقين آهي ته سگهو ئي تون سوڀارو ٿيندين.“

نذير احمد: ”جئنڊا قبل! اوهانجي بخت ياوري ڪئي، ته دشمن هرگز داوري ڪري نه سگهندو. آهي ڪهڙي خسيس ڳالهه؟ ڳڻتي فڪر نه ڪريو.“

جهانگير: ”پيارا دوست! سالن جي سانڍيل عشق هاڻ پڙڪو کائي پڻيت مچائي ڏنو آهي. جيترا بڪيون جلائي رهيو آهي. ٻن ٻيڙين جي وچ ۾ اچي ڦاٿو آهيان. مهرانسا کان سواءِ جئڻ جنجال آهي. علي ڦلي بيگ جي مرڻ بنان ڪيس حاصل ڪرڻ محال آهي. دل نٿي مڃي ته ڪو علي ڦلي بيگ ڪي ايڏا پهلجي. هو هڪ بانڪو بهادر آهي، ۽ منهنجو به مٿس راض آهي. هوڏانهن وري معشوق به نٿو سهسائي سگهان. ملڪ هجي، تخت هجي، پر جي مهرانسا نه ملي ته ڇا ٿيو؟ ڇا ڪبو طاڻوسي تخت ڪي؟ ڇا ڪبو سلطاني سچ ڪي؟ محبوب بنان اهي مڙئي عین عذاب آهن.“

نذير احمد: ”حضور اعليٰ ڪي هاڻ تر به ترستو نه پوندو. آخر اهڙا ڪم پل اندر پورا ڪين ٿيندا آهن. مهرانسا بيگم جو ستارو زور ٿو ڏسجي، جو توهان جهڙو شهنشاه مٿس فدا آهي.“

جهانگير: ”انهيءَ ۾ ڪهڙو عجب؟ جهڙس حسن تي ملائڪ به موهجي وڃن، سو آءٌ سندس محبت ۾ مستانو ٿيس ته ڪهڙي وڏي ڳالهه ٿي؟ آءٌ ته پانيان ته سنڊيس نوراني نظر کان پلڪ به پراهون نه ٿيان. خدا ڪري جو سندس جمال جو تارو مونتي سدائين چمڪندو رهي.“

نذير احمد: ”رڪو رب تي، مڙئي سڻائي ٿيندي. ڪنهن ڪي آهي مجال جو اوهانجي آرزو ريتي سگهي؟“

جهانگير: ”مون ته هن نامراد ايرانيءَ سان وڏا وس هلايا، پر باز نه آيو. ڏاڍو هوڏي ۽ مدمغ آهي. رڳو پنهنجي عزت آبروءَ جي تند پئي تنواريائين.“

نذير احمد: ”حضور! پڇوس ته سهين ”ليڙ پيءُ! هيءُ مان مرتبو جنهن تي ايڏو ڪڏين ٿو سو آندءِ ڪٿان؟ آهي ڏينهن به ياد ڪر، جڏهن دمڙي به ڪيسي ۾ نه هيءُ ۽ خسيس سپاهگيريءَ لاءِ به ٻاڻون پئي کاڌيءَ جي حضور مرحوم جا هٿ نصيب نه ٿيني ها، ته اڄ آخر ۾ به نه هجين ها.“

جهانگير: ”جڏهن آهي ڏينهن پلجي ويو آهي تڏهن ته اڄ منهنجي ڳالهه ڪيس ڳوري ٿي لڳي. مهرانسا ڪي ته ڪنهن به دستور پاڻ وٽ آڻيندس. ڪميٽو چويٿو ته ’مهرانسا مونتي مشتاق آهي.‘ وات جي پلاهه ڪي ڪهڙو صرفو؟ ٻڌو ته هوندءِ ته نڪاح رات ڪئن نه لتن لعنتن جو مٿس وسڪارو لائي ڏنو هئائين، سو ٿو مڙس هاڻ هنجي حب سنڊيون هامون هڻي! دٻڙ دونس شادي وري جي مونتي ڪوريو قربان ٿي وڃي.“

نذير احمد: ”هائو، سائين! هائو. مون پاڻ ٻڌو هو ته مهرانسا بيگم ڪي ته ڏينهن جا ڏينهن سنڊيس شڪل به ڏئي نٿي وڻي. ويچاريءَ ڪي وڏيون آسون هيون ته پس پيش اوهين ڪيس انهيءَ آزار مان ڪڍندا. پر اوهانتي جو اوچتو حڪومت جو بار اچي ڪڙڪيو سو اوهان به اهڙو رڌا رهيا، جو سنڊيس

ڪرئي ڪانه لڏيو. تڏهن لاچار ويڄاريءَ منهن منو ڪري، علي قلي بيگ سان گذارڻ لڳي. هاڻ به جي پتو پويس ته اوهين مٿس اهڙائي خواهان آهيو، ته هوند پڪيءَ وارا پر ڪري اچي پيش پوي.“
جهانگير: ”افسوس! مونکي اهڙي ڪڙڪ ٿي ڪانه هئي ته ڪو ويڄاريءَ مون لاءِ واجهه پئي وڌا. اها خبر بنه هاڻ پيئي اٿم. انهيءَ سببان پانيان ته علي قلي بيگ کي سر بچائڻ جو وري به يڪبارگي وجهه ڏيان. جي پوري پير تي اچي ويو، ته ڏاڍو چڱو. مٿس جور جفا هلائڻ، نهايت ڏکيو ٿو لڳيم. جي ننهن سان چڄي ته کاتي ڇو ڪم آڻجي؟ تون به جي من محبت ۾ مڃائي آئينس، ته دهر و دان ڏيندوسان. پر جي ڪنهن به قول باز نه آيو ته پوءِ اختيار وارو آهين، جئن وڻيئي اوئين ڪج. هاڻ اُٿ، ۽ سندرو ٻڌي، وڃي ڪم جي سرانجامي ڪر.“

نذير احمد: ”قبلا! علي قلي بيگ من محبت مان ڇا ڄاڻي؟ ساڻس مٿو مارڻ ئي اجايو آهي. تنهن هوندي به حضور جو ڪم مونکي اکين تي آهي. وسون ته ڪين گهٽائيندس، پر جي سڌو نه ٿيو، ته پاڻيهي نتيجو لوڙيندو. هاڻ، خدا حافظ! حضور جن تسليٰ ڪن. انشاءِ الله! ڪئن به ڪري، ڪم کي پورو ڪبو.“

(14)

شاهي محلات مان ٻاهر ايندي مهل، نذير احمد جو منهن خوشيءَ وچان تڙيل نظر پئي آيو. اڪيون آسمان ۾ کوڙي، سينو ڪشي، مچون مروڙي، دليل پئي ڏوڙايائين ته اڄ مون جهڙو ملڪ ۾ ڪو ڳوليو لپندو. دنيا دولت جي جوفي تي هڪ مسڪين مگر شير دل سپاهيءَ کي قتل ڪرڻ جون رتون پئي رٿيائين. اهڙو ته آقرجي ويو، جو پاڻيهي پاڻ تي آفرين ڪري، پئي چيائين ته ”نذير احمد! تون به ڪا شيءِ آهين، تڏهن ته ڏينهن ڏينهن بخت وڃيئي ٿو بالا ٿيندو. ۽ شان شوڪت اعليٰ ٿيندو. ويچار ته ڪر ته اڳي جو ڳنڍيون پيو ڪتريندو هئين، سو اڄ اهڙي منزل کي وڃي رسيو آهين، جو هاڪارا حاڪم به منتون ميڙون پيا ڪئي. واھ جو جگر ڌاريو اٿيئي! هاڻ گهڙ ڪو اهڙو گهاٽ، جو دعويٰ مدعيءَ مان مؤجبان ماڻين.“

اهڙا ٻه پڄاڻيندو، اهڙيون لاتيون لنوندو، گهٽيون گهوما لتاڙيندو، اچي هڪ جهوپڙيءَ وٽ پهتو. در کي ٻه ٽي دفعا ڪٽڪايائين، تنهن تي هڪ ٻڙي عورت ٻاهر نڪري آئي ۽ کيس منهن ۾ چٽائي ڏسي، اندر وٺي ويئي. صفي ۾ چاليهارو کن ماڻهو ويٺا هئا، جن شراب جا پيالا پر ڪيو پئي پيتا. نذير احمد کي ايندو ڏسي، سڀني عجب ۾ پئجي، پڪاريو ته ”تون وري هت ڪئن اچي نڪتو آهين؟ اسان ليکي ته تون بادشاه جو خاصخيلي بنيو ويٺو آهين“ شاهي خزاني جي لٽ جي ڪا تجويز ستي هجيئي، ته اسين هر دم حاضر آهيون.“

نذير احمد جواب ڏنو ته ”اهڙو ته موقعو ملڻ اڃا مشڪل آهي؛ مگر بادشاه جي چاڪريءَ ڪرڻ جو هيٺو واھ جو وجهه آهي. ڪريو همت ته نالهي ٻڌا ٿڪا ڳنڍ ٻڌايانو.“

موالين مان ڪيترن پڪاري چيو ته ”بادشاه جي خدمت ۾ ته اسين هر دم ڪم ڪشيون بيٺا آهيون. ڪئين سردارن ۽ سڀني جو مال ضبط ڪري، کين سڌو جهنم ڏي روانو ڪيو اٿئون! جي ائين نه ڪريون ته هو جيڪر اهڙو فساد ۽ دنگو مچائين، جو في الحال ته ساري سلطنت کي لوڏو ڏيئي ڇڏين. هاڻ ٻڌاءِ ته اهڙي به ڪا ٻي خدمت؟“

نذير احمد مشڪي ورايو ته ”بيشڪ! اسان جو روز مره جو ڌنڌو تحسين جوڳو آهي. پر اڄ ڪا ٻي ڳالهه آهي. قصو ڪوتاه، ته جهانگير علي قلي بيگ جي سهڻيءَ زال تي مفتون ٿي پيو آهي. هوڏانهن وري هو هنيو ايراني پنهنجيءَ عورت تان هٽ نٿو ڪڍي، سو مونکي حڪم مليو آهي ته ڪنهن به دستور وڃي، هن کي ختم ڪري اچ. آءُ به سمجهي ويٺو آهيان ته اوهانجي مدد ڪانسواءِ آءُ ڪي به ڪري نٿو سگهان. اوهان کي مڙسائو انجام ٿو ڏيان ته هن ڪم جي عيوض اوهان کي دل گهريا انعام وٺي ڏيندس. صلاح آهي ته اڄ رات ئي چمڙا پوش پهري، اوچتو هلي علي قلي بيگ جي مٿان ڪٽڪون؛ ۽ کيس قابو ڪري، زوران زوريءَ زالس جو طلاق نامو لکائي وٺونس.“

سڀني چيو ته ”سبحان الله! اهڙي به ڪا ٻي ڳالهه؟ اڌ رات ٿئي ته سڀ تيار آهيون.“

نذير احمد: ”شاباس! پهلوانو! هاڻ تڙي پڪڙي وڃو. اڌ رات جو چوٽڪ وٽ گڏباسون.“

ائين چئي نذير احمد گهر ڏي راهي ٿيو.

اڌ رات جو وڳڙو هو. جيڏانهن نظر ڦيراءِ، تيڏانهن اونده اندوڪار. نج نيلي آسمان تي تارن ٽمڪ ٽمڪ پئي ڪئي. زمين تي صلح سانت لڳي پيئي هئي. ماڻهو مرون، پڪي پڪڻ، جيت جڻيا، مطلب

ته ساري مخلوقات دنياوي فڪراتن کان فارغ ٿي، نند جي نشي ۾ محو هئي. شاعرن نند کي مؤت جي پيٽ ڪري ڪوٺيو آهي. نند ۾ انسان جو روح بدلجي پڃري مان نڪري، ڪٿي جو ڪٿي شيل شڪار پيو ڪري. شاه ۽ گدا، غريب ۽ غني، حاڪم ۽ محڪوم هڪجهڙا ٿيو پون. باندي پنهنجا بند وساريو ڇڏي. سلطان کي سلطنت فراموش ٿيو وڃي، الم ۽ انديشا، غم ۽ وهم دل جي ڦرهيءَ تان ميسارحو وڃن.

اجهو اهڙيءَ ويل نذير احمد ۽ سندس سڀ سنگتي اچي چوٽڪ وٽ نڪتا. اونداهيءَ وچان ائين سرندا پئي آيا، جو چٽ ته ڪي جن پوت آهن. پوءِ ته ويهي صلاحون ڪرڻ لڳا. ايتري ۾ سندن چارين اچي خبر چار ڏني ته ”پڙ پالهو پيو آهي. هاڻ ته بنان تڪليف مقصد حاصل ٿي پوندو“ انهيءَ تي سڀ اُٿي کڙا ٿيا ۽ سڌو علي قلي بيگ جي گهر ڪاهي پيا. ان بعد نذير احمد هڪ نئين نموني جي سڀني وڃائي، جنهن تي سندس ٻه چار سنگتي جي علي قلي بيگ جي گهر ۾ چپيا وينا هوا، سي نڪري نروار ٿيا، ۽ هڪ ننڍڙي کليل دروازي ڏي هٿ ڪنيائون. پوءِ ته سڀئي ڏوڪيندا اندر گهڙي پيا. اول ته اندرين درن دروازن کي تاڙيون وجهي ڇڏيائون، ۽ انهن تي ڇهه ماڻهو پهريدار بيهاري علي قلي بيگ واري ڪمري ڏانهن وڌيا. علي قلي بيگ در دروازو کوليو، الغرضو ٿيو ستو پيو هو. هي لٽيرا اُتي پهچڻ شرط، تراريون کپن مان ڪڍي علي قلي بيگ کي وڪوڙي ويا. منجهانئن چئن چئن مهرانسا کي ڪٽ سوڌو ڪٽي وڃي پئي ڪمري ۾ وڌو.

نذير احمد پنهنجي ترار جي نوڪ علي قلي بيگ جي سڀني تي لڳائي، تنهن تي هن ننداڪري آواز ۾ پڪاري چيو ته ”ڪير آهين؟ ڇا لاءِ هتي آيو آهين؟“
نذير احمد ورايو ته ”اسين به تو جهڙائي انسان آهيون. تو وٽ هڪ نهايت نازڪ نياپو ڪٿي آيا آهيون.“

علي قلي بيگ جو اڃان نند جي مؤ ۾ هو تنهن ڪر موڙي چيو ته ”ڇا جو نياپو؟“
نذير احمد ترار جي نوڪ البت زور سان چيائي چيو ته ”اُٿي اک پٽ. جي اڃان به مهرانسا کي طلاق ڏيئي آجو نٿو ڪرين، ۽ ڏهن هزارن اشرفين جو ڳوٺرو منهنجي حوالي نٿو ڪرين، ته ڄاڻ ته جهنم ڏي روانو ٿئين.“

علي قلي بيگ هي حرف ٻڌي، ستل شير جيان اڃانگ ماري، نذير احمد جي هٿ مان ترار ڪسي ورتي؛ ۽ رڙ ڪري چيائين ته ”ڪنهن کي آهي اهڙي ٻوٽي جو اهڙا لفظ ٿو ڳالهائي؟“
نذير احمد چيو ته ”بيوقوف! ڪي سمجهه. موت اچي مٿي تي بيٺو اٿئي. جي پائين ته سندس چنبي کان چٽان ته مات ميٺ ۾ ڪٿي پنهنجي زال کي طلاق ڏي، ۽ پنهنجي خزاني جون ڪنجيون آڻي اسانجي سامهون رک.“

علي قلي بيگ اُمالڪ بسترو ڇڏي، کڙو ٿي بيٺو. ۽ گجگوڙ ڪري چيائين ته ”آهي ڪير جو هي اکر ٿو منهنجي سامهون بڪي؟“

نذير احمد هاڻ پنهنجي ساٿين کي حڪم ڪيو ته ”علي قلي بيگ تي حملو ڪريو.“ پاڻ به هڪ کليل ترار هٿ ۾ ڪٿي ساڻن شامل ٿيو. سڄيون ساريون چاليهه تراريون هن بهادر ايرانيءَ کي وڪوڙي ويئون، پر هن بنان ڪنهن ڊپ ڊاءَ جي بيپرواهيءَ سان پنهنجي تڪي تلوار ڦيرائي، منجهن اهڙو ته ٽاڪوڙو وجهي ڏنو. جو هنن جي همٿ ئي هارجي ويئي، ۽ ساڻس وڌيڪ مقابلو ڪري نه سگهيا.

ڪيترا ته قتل ٿي ويا، ڪيترا اڌ مئا ٿيا، باقي زخمي پيا. علي قلي بيگ کي به گهڻائي زخم رسيا. نذير احمد وري به هڪواريءَ يڪي سر حملو ڪرڻ تي هو، پر اڃانڪه دروازو کلي پيو، ۽ علي قلي بيگ جا ڪيترا نوڪر ساڻس اچي پيوڙو ٿيا.

انهيءَ تي ويتر نذير احمد ۽ سندس زخميل ساڻي پڇ پائي اٿي پڳا، ۽ ستت ئي ٿڙي پڪڙي، غائب ٿي ويا. علي قلي بيگ جا ماڻهو گهڻو ڪي سندن پٺيان پٺيان، پر هنجو پتو به ڪونه پيو. هوڏانهن وري علي قلي بيگ مهرانسا کي پنهنجي ماڳ تي نه ڏسي، ڏاڍو پريشان ٿيو، ۽ سندس ڳولا ڳولها ڪرڻ لڳو. آخر کيس گهر ۾ صحيح سلامت ڏسي، نهايت سرهو ٿيو. مڙس کي جوکي ۾ ڏسي، مهرانسا جو به ساه قبض ٿي ويو هو. سو هنجو سر سلامت ڏسي، ڏاڍي اڪنڊ مان پڪاري چيائين ته ”ڌڻيءَ جا لک شڪرانا جو مون مسڪين جي صدقي اوهان کي نئين حياتي بخشي اٿس. مون جو اوهانجي ڪمري ۾ ڪن لفنگن جو لڙ ٻڌو، سو وڃي نوڪرن کي سجاڳ ڪيم. هاڻ هت اسان لاءِ وڌيڪ رهڻ محال آهي.“

علي قلي بيگ گهر واريءَ جا اهڙا قرب ڀريا حرف ٻڌي، گد گد ٿي ويو ۽ کيس ڳرائڙي پائي چيائين ته ”پياري! اڄ ته توهي مون کي بچايو آهي. اهي رهڻ مون کي اهڙو وڪوڙي ويا هئا، جو پاڻ ڇڏائڻ مشڪل هو، پر اوچتو نوڪر سهڙيا، ۽ هو هڪدم اُٿي پڳا. اُميد ته وري ويجهو نه ايندا.“ مهرانسا: ”اوهين ته ڏاڍا زوراور ٿا ڏسجو. هي ڪي رواجي چور نه هئا. ڏنم ته سڀني کي منهن تي برقعا پيل هئا. شڪ نه آهي ته ڪنهن زبردست دشمن جا ڇاڙتا هئا.“

علي قلي بيگ: ”منهنجي من ٿاڻا ڪو ڳڻتي فڪر نه ڪر. جي دشمن ڏينهن ڏني جو مون سان سامهون ٿيڻ کان چرڪن ٿا، تن جو ڪهڙو اڏڪو ڪبو. منڙي! ڇڏ انهيءَ پچار کي. اڄ ته هاڻ آرام ڪريون. جنهن مالڪ هن وير تائين اسان کي هت ڏيئي رکيو آهي، سو اڳتي به ڪين ڇڏيندو.“ جهانگير تي مهرانسا جي نينهن وري نئين سر آرا پئي ڪيا، سو سلطنت جي معمولي ڪاروبار کان وهلور پئي ويو. شراب جون پڪون پي، پئي پاڻ پر پاياءِ.

اڄ رات وٽس وڏي محفل مٽي پيئي هئي. مشهور گوڻيا، تانسين جا ٿاني، لاثاني قانون هڻي، من موهيندڙ آلاپ ڪڍي، پانت پانت جا راڳ ۽ راڳڻيون ڳائي رهيا هئا. شيرازي شراب جا دڻنگ پئي لٽيا. نازڪ بدن نينگرين ناچ ٺچڪا وجهي، مجلس کي پرستان بنائي وڌو هو. جهانگير جي روح ويتر ريل پئي ڏنا. پل پل پنهنجي پرينءَ جون واٽون پئي واجهائين. اُسر ڌاري مس محفل برخاست ٿي. جهانگير نذير احمد جي اوسيڙي ۾ اُٿي ويٺو رهيو. نيٺ نذير احمد به اچي نڪتو. سندس منهن مان ئي پئي بڪيو، ته مطلب حاصل ڪري نه موتيو آهي. جهانگير پريان ئي پڪاري چيس ته ”منهن جو نصيب اڃا ڪي ڪٿل ٿو ڏسجي.“

نذير احمد: ”خدا جا شڪرانا، جو شينهن جي چنبي مان جند ڇڏائي اٿم. منهن جي ڪن ساڻن ته سائين جن جي خدمت ۾ سر ڏنو آهي.“

جهانگير: ”ساري حقيقت پيرائتي سڏاء.“

نذير احمد ”علي قلي بيگ ته رستم ۽ اسفنديار جو به ڏاڏو آهي. سندس همت ۽ بهادريءَ جي ڪهڙي تعريف ڪريان؟ مطلب ته قهريءَ ڪيهر وانگي اچي اسان تي ڪڪڙيو. اسان ۾ ته ٽاڪوڙو وجهي ڏنائين. ڪي ڪنا، ڪي ڦٽيا، باقي ساه مٿ ۾ ڪري اٿي پڳا.“

هيءَ واردات سڻي جهانگير غصي ۾ ڀرجي چيو ته ”انهيءَ جو ڪانئس ضرور بدلو وٺڻ گهرجي. تنهنجن همراهن جي پوين جي قوت گذران لاءِ آءٌ پاڻيهي جوڳو بندوبست ڪندس.“

نذير احمد: ”وڏي مهرباني. حضور جن جي جلال جو شال ساري جهان تي جلو پوندو رهي. جيسين علي قلي بيگ کان انهيءَ جو وير نه وٺندس، تيسين مونکي نيڻين نند حرام آهي.“

جهانگير: ”هاڻ ڪا بهي رمز رچي اٿئي؟ اميد ته هاڻ هڻي وڃي هنڌ ڪندين.“

نذير احمد گهڻي غور بعد عرض ڪيو ته ”قبلا! اجهو هينئر هڪ ڳالهه دل تي تري آئي اٿم. سڀاڻي جو علي قلي بيگ دربار ۾ ايندو، سو ضرور پاڻمرادو انهيءَ حادثي جي حڪايت ڪندو. اوهين به سندس سرحوشيءَ تي کيس خوب ساراهجو. ائين ڪرڻ سان هو اهڙو ته قونڊ ۾ ڀرجي ويندو، جو ڪهڙو به جوڪاڻو ڪم مٿس رکبو ته نابري نه واريندو. پوءِ ته آءٌ به هڪڙو چتو بڪايل چيتو وٺي، اچي لڙائيندوسان.“

جهانگير: ”ائين وري ڪئن ٿيندو؟ آءٌ ته تنهنجي پرولي نٿو پروڙيان. چتو چؤ.“

نذير احمد: ”آءٌ سندس دليريءَ تي ٺٺوليون مچائي ڏيندس ۽ پريءَ محفل ۾ چوندوسان ته ’جيڪي ٻڌائين ٿو سو شايد سڀني ۾ ڏٺو اٿئي.‘ انهيءَ تي ضرور ڪاوڙبو. پوءِ چوندوسان ته ’يارا جي اهڙو پهلو انهيءَ به ڪو انهيءَ جو اهڃاڻ ڏيکار. ترار ڪٿي، چيتي سان ته وڙهي ڏيکار.‘“

جهانگير خوش ٿي چيو ته ”هيءَ ته چڱي رمز لڌي اٿئي. جي ائين ڪرڻ سان مقصد حاصل نه ٿيو، ته به وندر ته واه جي ٿيندي. هاڻي توکي موڪل آهي، صبح جو سويلو تيار رهج.“

مقرر ڪيل وقت تي ٻئي ڏينهن دربار سمن برج واري ڪشادي دالان ۾ ڪئي ويئي. سامهون جمنا نديءَ گڙ گڙ پئي ڪئي. نديءَ ڪناري هڪ ڪليل ايوان هو، جتي اڪبر بادشاه هائي ويڙهائيندو هو. علي قلي بيگ اڄ البت اوڀر آيو. راتوڪي حادثي ڪيري دير سان جاڳيو هو. جئن جهانگير جو نٿي اچي سلام پريائين، تنهن هن ٺٺولي ڪري چيس ته ”رات ته ڏاڍا ڪي عشق ڪمايا اٿئي، جو اڄ دربار ڏي اچڻ ۾ هيتري ويرم وڌي اٿئي.“

علي قلي بيگ ٻانهون ٻڌي عرض ڪيو ته ”حضور اعليٰ! ڪالهه سارو ڏينهن ۽ ساري رات مونسان اهڙي ويل وهي گذري آهي، جو ڇا بيان ڪريان. اڳ ۾ ته هڪ مست هاڻي اچي مٿم ڪڙڪيو. ذري گهٽ نهوڙي نيون هٽائينم. پر الله جي مهرباني، جو نيٺ مٿس قابو پيس. پوءِ وري آڏيءَ رات جو هڪ ڪاٽڪن جي ٽوليءَ منهنجي گهر کي ڪاٽ هڻي، نند جي غفلت ۾ مونتي هلاڻ ڪئي. پر خدا جي فضل سان سڀني کي تڙي ڪڍيم. تنهنڪري چرڪو سمهيس، سو وري اٿيس به چرڪو.“

جهانگير: ”بيشڪ، تنهنجيءَ تلوار ۾ به عجب ڪيل رکيل آهن. تو جهڙو پهلو انهيءَ به ڪو چڱو ٿيندو. پر مست هاڻيءَ سان يڪي سر وڙهڻ ۽ لٽيون جي سڄيءَ ساريءَ ٽوليءَ کي پڇائي ڪڍڻ، اسان جو عقل ته نٿو مڃي.“

نذير احمد وچ ۾ پئي چيو ته ”قبلا! گستاخي معاف، پر علي قلي بيگ جو ڊاڙون پيو هڻين ته ’مون هينءَ به ڪيو ۽ هونئن به ڪيو.‘ سا ڪهڙي وڏي ڳالهه آهي؟ بابو سائين به جهنگ جي چيٽن ۽ شينهن کي هٿيارن پنهورن بنان چيري ڦاڙي رکندو هو، ۽ مست هاڻين کي ته ڪن کان وٺي سڌو ڪندو هو.“

جهانگير: ”علي قلي بيگ جي سورهيائيءَ ۾ به گهٽ ڪانهي. مونکي پڪ آهي ته هو به هٿيارن پنهورن بنان چيٽن ۽ شينهن کي هٿي لڻائي رکندو.“

نذير احمد منهن گهنجائي چيو ته ”قبلا! بي ادبي معاف ڪجو. مگر آءُ ته منجهس اهڙي ٿور ئي نٿو ڏسان. پلئي پلائي به نه سنڀران ته ڪڏهن ڪو هن اهڙو سورماڻو ڪم ڪيو.“

علي قلي بيگ خار کائي، شوخيءَ سان چيو ته ”نذير احمد! زبان بند ڪر. جي اٿئي ڪا مڙسي، ته لهي آءُ ميدان تي. پوءِ پاڻيهي پيو مجرايون ڏج.“

نذير احمد: ”مونتي مهٽ لڏ، ته ڇاڻي پيو؟ انهيءَ مان ڪهڙو مان مرتبو وڌند؟ اڄ ته ٻئي ڪنهن چيتي سان زور آزمائي ڪريون. سامهون ميدان تي هڪ چيتو بيٺو آهي. وڃي ان سان لڙ. يا ته هار قبول ڪري، منهنجي لاڱ هينان لنگهه، ته آءُ ٿو وڃي چيتي کي پورو ڪري اڃان.“

علي قلي بيگ: ”هش! هش! تو ڀارو ٿو چيتي سان وڙهي! تنهنجو اهڙو مهاندو ئي ڪينهي، ڪٿي آهي اهو چيتو، ته آءُ اتي اتي حضور اعليٰ کي ثابت ڪري ڏيکاربان، ته اهو منهنجي اڳيان گذرڻ لڳو آهي.“

نذير احمد: ”سامهون ميدان جي چيڙي تي هڪ شڪاريءَ وٽ هڪ چيتو آهي. پر عجب ته رات ٻن چئن چورن کي تڙي ڪڍڻ ڪري تنهنجو مٿو ايترو ته ڦري ويو آهي، جو پاڻکي ’چيتي مار‘ جو لقب ڏيڻ ٿو چاهين.“

علي قلي بيگ ڪاوڙجي چيو ته ”ڇا، مون کي ٻٽاڪي سمجهيو اٿئي؟ وٺي آءُ چيتي کي، ته تماشو ڏيکاربانءِ جي چيتو نٿو آئين، ته هاڻ توسان وڙهڻو پوندو.“

نذير احمد هڪ نوڪر کي اشارو ڪيو ته وڃي چيتو وٺي آءُ کين ساعت ۾ نوڪر هڪ بڪ جو ماريڻ چيتو لوڙهي آيل ميدان اندر آڻي حاضر ڪيو. علي قلي بيگ ڏٺو اصل ڪين. جهانگير ۽ دربارين کي سلام ڪري، لهي پيو پڙ ۾. چيتو، جو بڪ ۾ پئي آجهڙيو، تنهن علي قلي بيگ کي ڏسڻ شرط مٿس ڪاه ڪئي. پر هي وريام، گوهي ڏيئي، ٺهر سان هتي پري ٿيو. جيسين وري چيتو موت کائي اچي، تنهن کان اڳ علي قلي بيگ جي تڪي تلوار وڃي، گردن تي ڪڙڪيس، ۽ زخمجي زمين تي ڪري پيو. هاڻ ته هيڪاري ايڏا وڃان، وڌيڪ وحشي ٿي پيو، ۽ وٺي گجڻ لڳو. پر جيسين وري اٿئي اٿي، تيسين علي قلي بيگ ترار ڦيرائي اهڙو چٽايل ڌڪ ٽوڪيس، جو سنديس سسي ڌڙ کان ڌار پري وڃي پيئي.

تماشبينن ۾ ’واه! واه! پئجي ويئي. علي قلي بيگ چيتي جي سسي کڻي، اچي بادشاه جي اڳيان نذر رکي. جهانگير جيتوڻيڪ نهايت نااميد ٿيو، جو سنديس بدنيت پوري نه ٿي، ته به علي قلي بيگ جي پهلوانيءَ مٿس از خود اثر ڪيو. مٿانئس سونن سڪن جون مٺيون پري گهورڻ لڳو، ۽ زري دار خلعت پهراڻي، مٿس ”شيرافگن“ جو لقب ڏريائين.

(15)

هڪ ڏينهن جهانگير پنهنجي محلات ۾ سنجابي سنگهاسن تي ٿيڪ ڏيو ويٺو هو. منهن ۾ ملول هو. ڪنهن ڳوڙهيءَ ڳڻتيءَ ۾ وڪوڙيل ٿي ڏٺو. اوچتو ئي هڪ جنگ جوان اندر گهڙي آيو. جهانگير ته پنهنجن خيالن ۾ اهڙو محو هو، جو کيس ڪو به سماءُ نه پيو. ڪجهه وقت اهو شخص هڪ هنڌ ٽپ ٿي بيٺو رهيو ته من جهانگير جي از خود مٿس نظر پوي. پر جڏهن ڏٺائين ته اهڙي اميد ڪرڻ اجائي آهي، تڏهن واکو ڪري چيا ته. ادا سائين! توسان ڪهڙي ويدن آهي؟ ڪهڙيءَ جهوريءَ جهتيو اٿيئي؟ منهن ڏس، ته ڪئن نه اُباتجي ويو اٿيئي! ڪهڙي سبب کان تنهنجو چمڪندڙ چهرو اڄ ڪاري ڪڪر جهڙو پيو پائنجي؟ آخر ڇا ۾ موڙهو آهين؟ هيڏيءَ ساريءَ سلطنت جو سردار تنهنڪي ڇا نٿو ميسر ٿي سگهي؟

هنن حرفن جو پڙلاءُ ٻڌي، جهانگير اونهيءَ تبليءَ مان اُٿي سجاڳ ٿيو. ۽ وائڙو ٿي پڇيائين ته ”آڙي! تون قطب الدين آهين ڇا؟ تون وري هت ڪٿان آئين؟ بنگالي کان ڪڏهن موٽين؟ آءٌ ته تنهنجي راه نت نهاري رهيو آهيان. هن ويل توکي هت ڏسي مونڪي جا خوشي ٿي آهي، سا بيان ڪري نٿو سگهان. يار! مونڪي هن وقت تو جهڙي دل گهرئي دوست جي گهڻي درڪار آهي.“

ائين چئي، تخت تان هيٺ لهي قطب الدين کي پاڪر پائي مليو. ۽ سندس بلڪل گهڻي مرحبا ڪيائين.

قطب الدين ورندي ڏني ته ”آءٌ بنه اڄ آيو آهيان. پر ٻڌاءُ ته سهين ته ڇو اهڙو وياڪل ۽ ويڳاڻون پيو ڏسجين؟ خوش مزاج شهزادي سليم مان بدلجي، ڳڻتي گريو شهنشاه جهانگير ٿي پيو آهين! شايد سلطاني ڪلاه ۽ سر جو سرور هڪ ٻئي جا ساٿي آهن؟“

جهانگير وڏو ساه کڻي، جواب ڏنو ته ”ڪهڙيون ٿيون ڳالهيون پڇين؟ بادشاهي هلائڻ ڪا سنهنجي ڳالهه نه آهي؛ هت وٺي آهي پاڻ کي جنجال ۾ اُڙائڻ مشڪلاتن ۽ جوابدارين ته منهنجو من ئي منجهائي لولا لولا ڪري ڇڏيو آهي. ساند به سال دل و جان سان ڪوشش ڪري، رعيت سان عدل ۽ انصاف جي روش وٺندو آيو آهيان. ڏينهن ڏينهن داد خاوهن جو تعداد وڃي ٿو وڌندو. جنهنڪري ڪابه فراغت ڪانه ٿي ملير. هاڻ ته اچي بنه ڪڪ ٿيو آهيان. آرزو اٿم ته اهڙو من گهريو معشوق ملير جنهنجي صحبت ۽ محبت ۾ سڀ غم الم غرق ٿي وڃن. پراسوس! جو اها مراد حاصل ٿي نٿي ٿئي. بادشاه هٿ ڪري، پنهنجي مقصد تي رسڻ لاءِ زور ظلم به نٿو هلائي سگهان. سچ پڇين ته غريب غربا به اڄ مونکان وڌيڪ سڪي ۽ آڃا آهن. جا به ڳالهه چت چاهين، سا بنان ڪنهن روڪ ٽوڪ جي بلاشڪ ڪري سگهن ٿا.“

قطب الدين: ”مارا! مون ڀانيو هو ته سائينجن ڪا جنگ هارائي وينا آهن، يا ته ڪي سائين جن جي خلاف وڏا منصوبا مڃي ويا آهن. پر هاڻ ٿو ڏسان ته اوهانجي درد جي دوا ڪنهن مهلقا جو منهن آهي. مبارڪ هجي سائينجن کي، جو عشق جي بازار اڃان اهڙي تيز رڪندا پيا اچو.“

جهانگير: ”مروان مٽ، ملوڪان شڪارا! توکي لڳي آهي مسخري؛ پر مون لاءِ ته جنسي موت آهي. آءٌ ته پيو پڇان ۽ پڇران، لڇان ۽ لوڇان ته ڪيڏانهن منهنجو پرين اچي منهنجي دل اندر ڍرو ڪري.“

قطب الدين: ”پر هت ڪامڻ ۽ ڪپڙ جي ڪهڙي ڳالهه آهي؟ هند جو شهنشاهه ڇا نٿو ڪري سگهي؟ دنيا ته دنيا جي ماڳ پر جي چاهي ته بهشت جي حورن سان محبت ونديان، ته به ڪا ڏکي ڳالهه ناهي.“

جهانگير: ”اهڙيءَ ڪوڙيءَ خوشامد کان بس پلي آهي. خود منهنجا زر خريدا به پوريءَ طرح منهنجو حڪم نٿا مڃين، سو تون تو فرشتن ۽ حورن تي مونکي حاڪم بنائين! اها بهشت جي بادشاهت شال توکي نيبه هجي! اسانکي جي من گهريو منار مليو، ته سڀڪي ٿيو.“

قطب الدين: ”سائين منهنجا! آخر سڀو ته سهين ته ڪهڙيءَ مهلقا اوهانجو من موهيو آهي، ته آءٌ پنهنجي جادوءَ جي زور سان سندس روح ڪنهن دٻليءَ ۾ بند ڪري، اُتي اوهان وٽ حاضر ڪريان.“

جهانگير: ”گهڙي ساعت ٺهڻ ڪر. آءٌ سربستي ڳالهه ڪري ٿو ٻڌايان. ۽ جي مون ۾ ڪو قصور يا خامي ڏسڻ ۾ اچيئي، ته پلاهي ڪري وڌا وعظ نه ڪج. منهنجي دل اڳيئي عشق جي آري ۾ گرفتار آهي، سو عقل جي اشارن کان اصل پري آهي. تون پاڻ مونکي انجام ڏي ته منهنجي هر طرح مدد ڪندين، پوءِ ڪٿي منهنجي ڳالهه سهائيندي هجي يا اڻ سهائيندي، صحيح هجي يا غلط. آءٌ بنه بي وس آهيان. هنئين اچي هوڏ ٻڌي آهي. تن ۾ رات ڏينهن بره جي ٽؤنس آهي. اهڙي سهڻي سڄڻ سان هڪواريءَ پاند اڙائي، پوءِ پاڻ ڪڍي وڃڻ مشڪل آهي. هن کان سواءِ هاڻ وڌيڪ رهي نٿو سگهان. مونکي سندس روح دٻليءَ ۾ بند ٿيل نه ڪپي. شال جيئري جاڳندي، جهڙي آهي تهڙي، جلد پلءُ پوئو!“

قطب الدين: ”تون منهنجو سائين ۽ سلطان آهين. جئن آمر ڪندين، ائين ڪندس. فقط حڪم جي دير آهي.“

جهانگير: ”آفرين! نالي سوماتي جو پاءُ آهين، پر سڳن پائرن کان به وڌيڪ سڄڻ آهين. هاڻي ٻڌ ته ٻڌايان. شايد اڳيئي خبر هوندي، ته آءٌ مهرانسا تي موهت هوس. هوءَ به مونتي اڪن چڪن هئي. منهنجي پريٽ پٽس سندس مرضيءَ جي اُبتڙ ڪيس علي قلي بيگ سان پرڻائي ڇڏيو. خبر ملي اٿم ته مهنن جا مهنا مڙس سان ڪوبه واهيو نه رکيائين. مون ليکي ته مونسان بيوفا ٿي، پنهنجيءَ رضا خوشيءَ سان وڃي علي قلي بيگ سان شادي ڪئي اٿس. حقيقت ۾ ته ڏوهه مڙيوئي منهنجو هو، جو ڪيس خواب خيال ڪري وساري وينس. هاڻ جو ساري حقيقت معلوم ٿي اٿس، سو سندس عشق وري نئين سر اندر ۾ اُلا اُٿاريا آهن. جيسين ڪيس پنهنجي راڻي نه ڪندس، تيسين روح کي راحت نه ايندي. علي قلي بيگ کي گهڻيون ئي آزيون نيازبون ڪيون اٿم، ته زال کي ڪٿي جواب ڏي، پر هو منڪر اصل نٿو مڃي. هوڏانهن آءٌ مهرانسا جي فراق ۾ جڻ ته دوزخ جا عذاب پيو سهان.“

قطب الدين: ”مارا! هيءَ ته ڏاڍي وڏي ڳالهه ٿي! علي قلي بيگ جهڙو وڙائتو ۽ لائق پريو مڙس ته ڪو ڳوليو لپي. ازان سواءِ منهنجو ساڻس دوستيءَ جو ناتو به لڳي، سو دل نٿي چويم ته ڪيس ڪنهن به قسم جو نقصان رسايان. پر هروڀرو جي ڪنڌ تي ڪاتي اچي بيٺي آهي، ته لاچار دوستيءَ جي ننگ کان وري به پائيءَ جو حق وڌيڪ آهي.“

جهانگير: ”بيشڪ! مونکي به تو ۾ اهڙيا ئي اُميد هئي. جي پاءُ پاءُ جو اوڪيءَ وير همراه نه ٿيندو، ته پيو وري ڪير ٿيندو؟“

قطب الدين: ”ڏاڍو افسوس اٿم جو وڃ ۾ علي قلي بيگ ٿي پيو آهي. سائين جن کي جي منهنجيءَ جان جي ضرورت هجي ته اها فدا ڪرڻ لاءِ تيار آهيان. باقي علي قلي بيگ جهڙي وفادار دوست جو خون وهائڻ مون کي ڏاڍو ڏکيو ٿو لڳي. پر لاچار کي ڪهڙو آچار؟“

جهانگير: ”پلا، چونه کيس ريهي ريهي باز آئين؟“

قطب الدين: ”اهڙي اميد ئي اچائي آهي. علي قلي بيگ جهڙو عزت آبروءَ وارو ماڻهو اهڙي ڳالهه ڪٿان مڃيندو؟“

جهانگير: ”نهيو، حال ته اها ڳالهه وساري ڇڏ. اڄ ته هاڻ کي شغل ڪريون.“

قطب الدين ”تو کي وري خوشمزاج ڏسي، آءُ ڏاڍو خوش ٿيو آهيان. اڄ ته ڪو وقت ته گڏجي کائون پيئون ۽ مزا ماڻيون.“

پوءِ جهانگير جي حڪم تي، کانو ۽ گانو موجود ڪيو ويو، ۽ ڳچ تائين عيش عشرت ڪري، هڪ ٻئي کان جدا ٿيا.

قطب الدين جهانگير جو هو سو ماتي جو پاءُ، مگر ساڻس نهايت گهاٽل مائل هو. ننڍي هوندي کان وٺي پاڻ ۾ گڏ گذاريو هوائون، ۽ هڪ ٻئي سان رانديون رنديون ڪيون هوائون. ننڍيءَ وهيءَ ۾ ئي جهانگير هنجي دل تي اثر وڌا هئا ته پنهنجي بادشاه جي وفاداريءَ سان خدمت ڪرڻ ئي سچو ڌرم آهي. تنهن ڪري هو جهانگير مٿان سر صدي ڪرڻ لاءِ هر دم تيار هو.

ٻئي ڏينهن صبح جو سوير سهي سنڀري، علي قلي بيگ جي گهر ڏي روانو ٿيو. علي قلي بيگ کيس ڏسي، اُٿي کڙو ٿيو، ۽ جئن وڏيءَ اُڪير سان ٻانهون ڊگهيڙي، کيس پاڪر ٿي پاتائين، تنهن قطب الدين هتي پري ٿيو.

علي قلي بيگ کي ڏاڍو تعجب لڳو، سو پڪاري چيائين ته ”اميد ته اسانجي دوستي اڃان قائم آهي.“

قطب الدين: ”منهنجي دل چاهي ٿي ته هميشه لاءِ جيڪر توسان دوستيءَ جو ناتو نباهيان. پر افسوس! اهڙو اتفاق اچي بڻيو آهي، جو اسان جي دوستي هاڻ شايد وڌيڪ جٽاءُ نه ڪندي.“

علي قلي بيگ: ”آءُ ته تنهنجون پروليون نٿو سمجهان. مهرباني ڪري کليو ڪلايو ٻڌاءِ ته تنهن جو مطلب ڇا آهي؟“

قطب الدين: ”منهنجي ڳالهه ڌيان سان ٻڌ. تنهنجي حياتي وڏي جوکي ۾ آهي. جي سر جو خير گهرين، ته هٿ هوڏ ڇڏي ڦٽي ڪر.“

علي قلي بيگ: ”هيئن منهن جي گهر اچي، مونکي ڊيچارڻ توکي مناسب نه آهي. اهو خطرو جنهن جي ڳالهه ٿو ڪرين، سو ڪهڙو آهي؟“

قطب الدين: ”شهناش جو غصو ۽ منهنجي ترار.“

علي قلي بيگ: ”ها! ها! تڏهن شهناش توکي به پنهنجو چاڙتو بنايو آهي. بس، بس، سمجهيم. يعني ته، جي پنهن جي زال ڪڍي بادشاه کي آڇيان، ته پوءِ البت تون مونکي شاباس ڏيندين؟ ائين نه؟ جي اها مراد اٿئي، ته پلائي ڪري پنهن جا چپ لٽي ڇڏ.“

قطب الدين: ”يارا ڪجهه سمجهه ڌار. بيشڪ زال تان هٿ ڪڍڻ ڏاڍو مشڪل آهي. آءٌ به توسان دلي همدردِي ٿو ڪريان. پر حالتون به عجيب بنجي بيٺيون آهن. جهانگير ته مستانو ٿي پيو آهي، سو سندس مرضيءَ پٽاندر هلڻ بنان تو لاءِ ٻيو چارو ڪونهي.“

علي قلي بيگ: ”بس، ٻڌم. اجائي بڪواس بند ڪر اها حياتي ئي گهوري جنهن ۾ عزت آبروءَ کي وٺو لڳي.“

قطب الدين: ”جيڪي چوڻ ٿو سو سچ آهي، پر شاهي فرمان جي بجا آوريءَ ۾ آءٌ به گسڻ وارو نه آهيان. وري به چٽا ٿو ڪريان ته پنهنجي حاڪم جي آڏو نه آءٌ اها ونڱي واٽ ڇڏي، ساڃهه سڪ.“

علي قلي بيگ: ”ڪنهن ڏينهن ته مڙيو ئي مڙو آهي؛ پوءِ اڄ نه ته سپان. ٿوري عرصي بعد بيعزتو ٿي مارجي، تنهن کان چوڻ هينئر ئي عزت آبروءَ سان سر ڏجي؟ مهرباني ڪري بادشاهه کي وڃي ٻڌاءِ ته هاڻ آءٌ سندس زياده نوڪري ڪرڻ ۾ عار ٿو سمجهان. مرضي اٿم ته باقي حياتيءَ جا ڏينهن وڃي پنهنجي ننڍڙيءَ جاگير تي گوشه نشينيءَ ۾ گذاريان.“

قطب الدين: ”اها اجائي زبان درازي آهي. هينئر مجال نه اٿئي جو ڪيڏانهن چري سگهين. آءٌ توکي اڃان به تن ڏينهن جي مهلت ٿو ڏيان. انهيءَ عرصي ۾ دل من پڇي، آخرين فيصلو ڪري ڇڏج. چوٿين ڏينهن توکان جواب وٺڻ ايندس.“

علي قلي بيگ: ”چوٿين ڏينهن ڇو، ڀل ڪري چوٿين ورهيه اچ. مون وٽان جواب ساڳيو اڄوڪي جهڙو ملند.“

(16)

تي ڏينهن لنگهي ويا، مگر علي قلي بيگ ڪوبه جواب نه مڪو. قطب الدين کي اهڙي سورهيه سڄڻ سان ناحق ڊوه ڪرڻ جو رڳڻو خيال ئي نٿي آڻيو؛ پر جهانگير سان وعدو ڪري ويٺو هو، سو مجبور هو. چوٿين ڏينهن آسرو جو هڪ فوج ساڻ ڪري، علي قلي بيگ جي گهر ڏي راهي ٿيو. علي قلي بيگ گهر جي چانئ وٽ سندس خاطر خواه مرحبا ڪئي، پر قطب الدين جي منهن ۾ گهنڊ پيل هو. سو ڪهري آواز سان هڪل ڪري چيائينس ته ”ڇا ٿو چوين؟ جي اڃان به هٿ تان هيٺ نه لهندين، ته جيڪي ڪرڻو هوندم، سو بنان لڄ لحاظ جي ڪري چڪندس، ۽ تنهنجي گهر واريءَ کي هتان ڪڍائي ويندس.“

اهي اکر ٻڌي، علي قلي بيگ کي نهن کان چوٽيءَ تائين باه وٺي ويئي. واکو ڪري چيائين ته ”نادان! زبان بند رک، مفت لڙ لڙ نه ڪر. نه ته خدا جو قسم ته انهيءَ ڪني زبان کي تنهنجي ڪميٽي وات مان ڪڍي، ڪتن ڪانون کي اڇلائي ڏيندس.“

قطب الدين: ”زن جيان گارگند نه ڪڍ، مگر مڙس ٿي لڙائيءَ لاءِ تيار ٿيءُ.“
 ائين چئي، قطب الدين ترار ڦيرائي، علي قلي بيگ تي هلان ڪئي. پر هن پهلو، پلٽو ماري، ڌڪ گسائي ڇڏيو، ۽ اوچتو ئي اوچتو پلنگ جيان اڇانگ ماري، پنهنجي تڪي ترار قطب الدين جي سيني ۾ لنگهائي وڌائين. قطب الدين پٺيءَ ڀر پٺ تي ڪري پيو. سپاهي، هيءُ حال ڏسي، علي قلي بيگ تي بندوقون چوڙڻ لڳا. پر هن جي ترار باه جي آلي وانگيان چمڪات ڪري، ڀر ۾ بيٺلن ٻن چئن سپاهين جون سسيون ڌڙن کان ڌار ڪري وڌيون. اهڙيءَ شجاعت ۽ مردانگيءَ سپاهين جون وايون بتال ڪري ڇڏيون، سو هتي پوئتي ٿيا. پوءِ ته مٿس توڻ جا وسڪارا لائي ڏنائون. پر هن بهادر ايرانيءَ اڃان به همت نه هاري. تلوار ڦيرائي، هاڪارو هڻي، پئي چيائين ته ”هڪ هڪ ٿي، اچي منهنجي سامهون ٿيو.“ پر جواب ملڻ بدران، مٿس تير اُور ڪري پئي اڏاڻا. قضا سان هڪ زهردار تير سندس دل ۾ گهڙي ويو، ۽ پنهنجي مرڻينگ دوست جي ڀر ۾ ڪري پيو.
 قطب الدين مٿس هٿ رکي، سس پس ڪئي ته ”ادا! مون ته فقط فرض ادائي ٿي ڪئي. مون کي معاف ڪج.“

علي قلي بيگ جواب ڏنو ته ”فڪر نه ڪر. وري به اسين دوستن وانگي ٿا دم ڏيون.“
 جئن قطب الدين کيس پاڪر ٿي پاتو، تنهن هڪدم گهٽڪو کاڌائين ۽ پٽڪو ڪري چيائين ته ”ادا هاڻ ڀرتين رب کي.“ هڪ ڀل اندر ٻنهي جا روح جسماني پڃري مان پرواز ڪري ويا.
 هڪ سوار هيءُ خبر کڻي بادشاه ڏي ڊوڙيو. محلات جي ٻنهي وٽ نذير احمد مليس، جو علي قلي بيگ جي خون جي خوشخبري ٻڌي، ڏاڍو خوش ٿيو؛ ۽ ست پائي وڃي جهانگير کي چيائين ته ”قبلا! وڌايون هجن! علي قلي بيگ ختم ٿي ويو. ميرزا قطب الدين به اوهانجي صدقي شهيد ٿي ويو.“
 جهانگير: ”هائ افسوس! منهنجو پيارو ڀاءُ منهنجي وگهي فوت ٿي ويو! شال ڌڻي مٿس ٻاجه ڪري! توکي انهيءَ ڳالهه جي پڪي خبر آهي؟“

نذير احمد: ”سندس ئي فوج مان هڪ سوارهيءَ خبر ڪڍي آيو آهي. علي قلي بيگ سان ستون ڏيندين سر ڏنائين. هو شير به شهيد ٿي ويو. ٻڌو اٿم ته بيبي مهرانسا مڙس جي موت جي سڌ سڻي، ساڻي ٿي پيئي آهي.“

جهانگير جي دل دڪ دڪ ڪرڻ لڳي. غم ۽ خوشيءَ جي لهرن ۾ پئي لڏي. قطب الدين جي قضيتي جان کي پئي جڪايس؛ هوڏانهن وري مهرانسا جي ميڙائي جي اميد روح کي راحت پئي بخشيس. هر هر چين ۾ پئي پڙيائين ته علي قلي بيگ قتل! ۽ مهرانسا آزاد!

گج محل ته ڳوڙهيءَ ٽپيءَ ۾ هو. نيٺ نذير احمد کي فرمايائين ته ”وڃي شهر ۾ پڙهو گهماراءِ ته ’اسانکي پنهنجي بنهي وفادار دوستن جي وفات جي خبر ٻڌي نهايت افسوس ٿيو آهي، سو اسين حڪم ٿا ڏيون ته ساري دربار ماتم ۾ رهي. فوتين جا لاش شان مان سان دفن ڪيا وڃن، ۽ سندن ٻارن ٻچن جي رهڻ جو بندوبست شاهي محلات ۾ ڪيو وڃي.“ باقي علي قلي بيگ جي گهر واريءَ کي آڻڻو آهي.“

نذير احمد نٿڙي سلام ڪري، شاهي حڪم جي بجا وريءَ لاءِ ٻاهر نڪتو. پڙهو ڏياري پوءِ مهرانسا لاءِ پالڪي رواني ڪيائين. وچينءَ ويل بنهي سردارن جا لاشا قيمتي شالن ۾ ويڙهي تابوتن ۾ وڌا ويا. جنازي سان مت مائت ۽ يار دوستار مقام ڏي رهندا رهندا پئي ويا. ازانسواءِ ڪيترائي ماتمي پار ڪيندا، سينو ڪٽيندا، اوچنگارون ڏيو اوساريندا پئي ويا. مقام ۾ پهچڻ بعد، لاشن کي قبرن ۾ داخل ڪيو ويو؛ ۽ مٿن چار تڪبيرون پڙهي، کين ختما بخشيا ويا. سج به هاڻ موڪلائڻ تي هو. سندس پوئين تڙڪي هنن ڪونڌرن جي تازين قبرن کي هڪ عجب قسم جي نزاکت تي ڏني. سڀني جون دليون غمگين هيون، پر سندن ضميرن کين تسلي پئي ڏني ته جو خدا مري مات ٿي ويل پاڇين پتين ۽ گلن ڦلن کي هر سال بهار جي موسم ۾ نئين حياتي بخشي سگهي ٿو. سو جدا ٿيل انساني جزن کي به وري جوڙي راس ڪري سگهي ٿو.

جهانگير محلات جي بالا خاني تي پٿار پئي ڪيو. سندس روح مهرانسا جي رهاڻ لاءِ آتو هو. ڏيئي ٻري مهل هڪ پالڪي اندر گهڙندي ڏنائين، جنهن سان شاهي پهرو به همراه هو. هاڻ سندس دل خوشيءَ وچون نچڻ لڳي. پالڪي سڌو سندس خاص ڪمري ۾ آندي ويئي. جئن ويجهو وڌي پالڪيءَ جو ڍڪ مٿي ٿي ڪيا، تن سندس دل اندر اهڙي دڪ دڪ مچي ويئي جو ذري گهٽ گهمو ماتجي ڪري پوڻ تي هو.

مهرانسا جي منهن تي برقعو پيل هو؛ ۽ پيرن کان وٺي چوٽيءَ تاءِ ڪارا ڪپڙا پهريل هئس. پالڪيءَ جي پردي ڪڇڻ شرط ٻاهر نڪري آئي؛ ۽ برقعو پري ڪري، منهن ۾ شور پائي، جهانگير ڏي نهايت نفرت سان نهارڻ لڳي.

جهانگير سندس دهشت جهلي نه سگهيو. سارو بت ڏڪڻ لڳس. ٽنپ کي ٽيڪ ڏيئي مورچا ٿي بهي رهيو. مهرانسا به سندس سامهون بيٺي رهي. جيتوڻيڪ غصي ۾ منهن ٽامڻي ٿي ويو هوس، ته به ڪهڙي نه سهڻي ۽ شاندار ڏسڻ ۾ ٿي آئي. ٻه سال اڳ جڏهن جهانگير کيس پهريائين ڏٺو هو، تنهن کان هينئر سندس رونق البت علحدي هئي. منهن مان مڻيا پئي بڪيس. مڪڙيءَ مان ڦري قليل ڦولهاريل گل ٿي پيئي هئي. هونئن جو پورڙي ۽ چلولي پيئي لڳندي هئي، سو هاڻ ڳوري

گنپير ٿي پيئي هئي. ڳالهائين ٻولهاڻين به کڙڪي سان ٿي. جهانگير ڏي جو سنئون پئي نهارياڻين. سو هن کي ته منڊي وڌائين. هو به منجهس اکيون کوڙي، پت ٿي بيهي رهيو. آخر مهرانسا چپ چوربا. نهايت لاغرضائيءَ سان چيائين ته ”مهرباني ڪري ٻڌائيندؤ ته توهانجي من جي مراد ڪهڙي آهي؟“

جهانگير کڪو وڪو ٿي ويو. ٿورڙو اڳيرو ٿي. جواب ڏنائين ته ”مراد وري ڪهڙي اٿم؟ سالن جا سال پئي تنهنجون واٽون واجهايون اٿم، سو اڄ توکي هت ڏسي، منهنجو من ٿو اڇلون ڪاٿي.“ مهرانسا منهن ۾ سونڊ پائي وراڻي ڏني ته ”ڇا؟ خبر نه اٿو ته منهنجي پتار اڃا تازو رضا ڪئي آهي؟ مونکي ڇڏيو ته آءٌ موتي وڃي پنهنجي گهر ۾ رهان.“

جهانگير جوش ۾ اچي چيو ته ”پتار وري ڇاجو؟ اهڙي ڳالهه ئي نه ڪڍ. ان جي يادگيري به مون لاءِ نسورو ستم آهي.“

مهرانسا ڪاوڙجي پڇيو ته ”ڇو؟ پنهنجي مڙس جي ڳالهه به نه ڪريان؟ هو مونکي هر دم پيارو هو ۽ منهنجي زندگيءَ جو نور هو. جيسين جيئري هونديس، تيسين سندس سڳورو نالو دل ۾ پيئي سانڍينديس. اسين زالون اوهان مردن وانگر بيوفا نه آهيون.“

جهانگير وينتي ڪري چيو ته ”مهرباني ڪري، منهنجو عرض ڪن لائي ٻڌ. پنهنجي پيار جو پيڇ وجهي، منهنجو هيٺڙو هٿ ڪري ڇڏيو اٿيئي. تنهن جي لاءِ سور سنا اٿم، تنجو ڪهڙو بيان ڪريان؟ تنهنجو منو نالو هر دم پئي آلاپيو اٿم. جڏهن ماڻهن اچي ٻڌايم ته تو علي قلي بيگ سان پنهنجي رضا خوشيءَ نڪاح ڪري ڇڏيو، تڏهن منهنجي من ۾ البت بدگماني پيدا ٿي؛ ۽ پڪو په ڪيم ته تنهنجو نالو دل جي ڦهليءَ تان هميشه لاءِ مٽي ڇڏيان. پر ائين ڪرڻ به ڏاڍو مشڪل هو. ويتر جو تازو ٻڌم ته توتي زوريءَ نڪاح وڌو ويو هو، سو ته منهنجو من هيڪاري تولا۽ مستانو ٿي پيو. هاڻ ته وري آزاد آهيان.“

مهرانسا واکو ڪري چيو ته ڇا؟ آزاد! نه، ڪڏهن به نه! آءٌ ڪو تو جهڙي بي ايمان ۽ بيوفا نه آهيان، جو اهڙو ستت پنهنجي پتار کي وساري ڦٽو ڪنديس. ڪو وقت هو جو آءٌ برابر تنهن جي محبت ۾ اڙيل هيس، ۽ تنهنجون واٽون پئي نهاريم. ان وقت ته پل پل مون لاءِ ورهيه برابر هو، ۽ توکان سواءِ زندگي انڌي اونڌي هئي؛ پر تو منهنجو قدر نه ڪيو. مونکي وساري وينين. نڪاح پڄاڻان پڻ ڪي ڏينهن تنهنجي پيار جي پيالي مان گجهون گيتون پئي ڏنيم. پر منهنجي لائقن پرڻي مڙس پنهنجي نجي ۽ لاطم پيار سان منهنجي دل وٺي سوگهي ڪئي. آءٌ به سڄيءَ نيت سان سندس گولي ٿي پيس؛ ۽ اُميد ته هميشه هنجي ئي حق ۾ رهنديس. ڇو ٿا مونکي اجايو عذاب ڏيو؟“

جهانگير کان ڳالهائڻ ئي نه پيو اُڪلي، نيٺ همت جهلي چيائين ته ”عذاب وري ڪهڙا؟“ مهرانسا: ”اهو آهي رستو ڏکويلن سان ڏک اورڻ جو؟ جي مونسان سڄو سنڀند اٿو، ته منهنجن مصيبتن تي ايتري خوشي ڪئن ٿي ٿئي؟“

جهانگير: ”ڀاڻ امين ٿي چؤ ته خوشيءَ بنان ٻي ڪابه ڳالهه مون لاءِ ممڪن آهي؟ هيڏي ساري عرصي بعد توکي وري منهن مقابل ڏسي، منهنجي رڳ رڳ ٿي رقص ڪري.“

مهرانسا هتي پري ٿي؛ ۽ موڙو ڏيئي، نهايت ڪراحت سان چيائين ته ”آءٌ ڪا رضا خوشيءَ سان توهان وٽ ڪانه آئي آهيان. اها ڪنن مان ڪپاه ڪڍي ڦٽي ڪجو ته آءٌ ڪا اوهان جي ٻنڌڻن ۾

ٻڌجڻ جي آهيان. جي شرم مرم جو ڪو انگ اکر هجيو ته منهنجي جند ڇڏيو ته وڃي پنهنجي گهر ۾ پنهنجي پياري مڙس جي ماتم ڌاري ڪريان.“

جهانگير ڏاڍي درد ڀري آواز سان چيو ته ”خدا جي واسطي، مونکي نه چيچلاءِ منهنجي دل کسي، دلداري ته ڪانه ٿي ڪرين؛ ويتر منهنجو ڇت چريو ڪري، پاڻ ڪڍايو ٿي وڃين. پر يقين ڄاڻج ته آءُ تنهن جو دامن هرگز هٿان نه ڇڏيندس. آءُ، اچي منهنجي گوڏي گڏ ويهه؛ ۽ مونکي پنهنجي پاڪ نظر سان نواز، ته ورهين جا گوندر گنوائڻي ڇڏيان. توڻي مونکي سڪڻ سيڪاريو، توڻي پيار ڏيڪاري، منهنجو هيٺو هٿ ڪيو؛ ۽ هاڻ جڏهن تنهن جي نينهن منهنجي اندر اهڙا آهيڙا ڪيا آهن، جو تنهنجيءَ صحبت بنان منهنجو جيئڻ ئي جنجال آهي، تڏهن ٿي تون مونسان جاڙون ڪرين؟ ڪاڏي ويا تنهنجا عهد انجام؟ ڪاڏي ويا تنهنجا ڦول قرار؟ آءُ ته اڃان به تنهنجو نسورو نوڪر آهيان. متان مونتان مهر جي نظر لائي اٿيئي!“

هي حرف ٻڌي، مهرانسا جي من به ڏانهس چڪي ڪاڏي ۽ سندس نينهن جي اُجهليل آڱ وري پڙڪو ڪاڻڻ تي هڻي، پر پاڻ جهلي ورتائين؛ ۽ ڏاڍي گنپير آواز ۾ چيائين ته ”ڇا به ٿي پوي؛ آءُ نه مڙندس. مونڪان وڌيڪ سهڻيون ٻانهون ملڪ ۾ پيئون آهن، جي تنهن جي آڱر جي اشاري تي هوند پاڻ مٿان گهوري ڪٽي ڦٽو ڪن. مون کي خواب خيال ڪري ڇڏو؛ ۽ مٿن جي قطار ۾ سمجهه.“

وري به جهانگير هٿ ٻڌي، عرض ڪيو ته ”مهرانسا! آءُ جو ساري هندستان جو شاهنشاهه آهيان، سو پاڻکي تنهنجي گولن جو گولو ٿو سمجهان. آءُ اڄ مڱڻهار جيان توکان تنهن جي حسن جي زڪات ٿو مڱان.“

مهرانسا بلڪل بي پرواهيءَ، پر سانت ۽ نهر سان جواب ڏنو ته ”قبلا! هي سڀ اڃايو آهي. منهنجي دل مات ٿي پيئي آهي. مهرباني ڪري، مون ندوريءَ جي پچر ڪٽي ڦٽي ڪريو.“

جهانگير چيو ته ”مهرانسا! هروڀرو اهڙي سنگدل نه ٿي ۽ هي سڀ ڏينهن تنهنجون راهون رند پئي پڇايا اٿم، تنهنجيءَ تات طلب اندر ۾ آڳيون لائي ڏنيون هيڻ. هاڻ جڏهن قضا تنهنجيءَ زندگيءَ جو نئين سر قلم وهايو آهي، تڏهن ٿي مونسان بيجاري ڪرين! هاءِ افسوس! توکي رتيءَ جيترو به رحم نه آهي. مونلآءُ اميد جو هڪ اکر به نه اٿيئي؟“

مهرانسا ملول ٿي چيو ته ”منهنجو من مٿو مات ٿيو پيو آهي، ۽ مڙس سان قبر داخل آهي. هن ويل اهڙيون ڳالهيون منهنجن آلن ڦٽن تي لوڻ ٿيون وجهن. مهرباني ڪري. مون ڏکيءَ کي ڇڏي ڏيو ته وڃي پنهنجي گهر گهاريان.“

جهانگير کي البت جوش جو جذبو اچي ويو، سو چيائين ته ”سچ پچ ائين آهي ڇا؟ افسوس! جو مون توکي هيترو ترسايو آهي. اميد ته آءُ توکي وري ڪڏهن نه ستائيندس.“

ائين چئي، ڪمري مان نڪري، ٻاهر هليو ويو ۽ نذير احمد کي سڏي چيائين ته ”مهرانسا بيگم کي وٺي وڃي منهنجي ماءُ واري محلات ۾ رهائ، ۽ سندس نالو خاص خدمتگارن جي ياداشت ۾ داخل ڪراءِ، ۽ کيس سٺ رپيه در مهينو پگهار مقرر ڪرائي ڏي.“

نذير احمد اهڙو حڪم ٻڌي وسمئي ۾ پئجي ويو، ۽ ڪجهه ڪڇڻ تي هو، مگر جهانگير شوخيءَ سان نهاري چيس ته ”منهنجا حڪم اڻ تر آهن.“

(17)

مهراڻسا ڪرڪڻ ۽ ڪنجهڻ بنان، صبر ۽ شڪر سان، شاهي حويليءَ اندر جيڪو ڪمرو سندس حوالي ڪيو ويو هو، تنهن ۾ گذارڻ لڳي. ڪيترن ڏينهن تاءِ ته ڪنهن بني بشر جو منهن به نه ڏٺا. هڪ اونداهيءَ ڪنڊ ۾ پيئي هوندي هئي ۽ پنهنجو حال پاڻ سان ئي پيئي اوريندي هئي، مٿان اچي بسنت جي رت ٿي.

باغ ۽ ميدان ساوا چهچ ٿي ويا هئا. بيابان بنجي بنه بستان ٿي پيا هئا، جهنگ جهرجنسي گلستان ٿي ويا هئا. سمن ۽ سوسن، موتيو ۽ چنبيلي، ۽ ٻيا هر طرح جا گل ڦل ڦلاريا بيٺا هئا. پتن مٿان وٺي جا پاند ورائجي ويا هئا ۽ گسن تي گاهن گلزاريون ڪري ڇڏيون هيون. انگورين ۽ ڪيترن ٻور جهليو هو. نم ۽ سرهي جي سرهاڻ پئي آئي، ڪٽهار ڪٽيا بيٺا هئا؛ ۽ تانگرن تڙڙ جو تاتو هو. جتان ڪٿان خستوريءَ جي خوشبوءِ پئي آئي. وڻن تي ڪوئلن ڪوڪون ۽ چتن چانگهارون پئي ڪيون، ۽ بلبل گلاب جي مٿان نينهن سندن نعرو پئي هنيون. جمنا نديءَ جي ڪنڍي کان سنيون سجر هيرون پئي لڳيون. جيڏانهن ڪٿي نهار تيڏانهن نئينءَ حياتيءَ جو نور نظر ٿي آيو.

مهراڻسا جو من به ڪردگار جي قدرت جا عجيب ۽ غريب نظارا پسي، ڦلن جيان ڦولي پيو. سندس غم ائين غائب ٿي ويو جئن سج اڳيان ڪڪر سندس خيالن ۾ به ڦيرو پئجي ويو. ڇت چالاڪ ۽ چست ٿي پيس. دل ۾ دنيوي نعمتن جي واس وٺن جي اڪند اُٺن ٿيڻ لڳيس. حويليءَ وارين بيٺين سان هاڻ رهائيون ڪرڻ لڳي. جيڪو مقرر ماهيانو ملندو هوس، سو ٻانهن کي وراهي ڏيڻ لاءِ مس پورو هوس. ٻين اڳيان هت تنگڻ کان به عار ٿي ٿيس، سو پنهنجي خرچ پڪي لاءِ لاچار بازن جو پورهيو ڪرڻو پيس. ڀرت ۽ مقيس جي ڪم مان ڪيس مزو پئي آيو. اهو ڪٿي حويليءَ جي بيٺين کي چڱي چوڪي ملهه پئي وڪيائين. ائين ڪري پئي آسودو وقت گذاريائين.

ٿوري وقت ۾ ئي پنهنجي ڪمري کي روٽو دار بڻائي ڇڏيائين. پتين تي گلڪاري ٿي ويئي، ۽ ڇت تي چٽسالي، دربن ۽ دروازن تي ساوا سوسنا پردا تنگجي ويا. پت تي اوچا ايراني غاليچا وڇرائي ڇڏيا، ۽ هنڌ هنڌ عمديون تصويرون هڻائي ڇڏيائين. ساري ڪمري کي اهڙو ڪري سينگاريا، جو ڄڻ ته پرستان آهي. سهيليون ۽ سرتيون وٽس اچڻ وڃڻ لڳيون. هن جي صحبت مان ڪين ڏاڍو سواد ۽ مزو ٿي آيو. پر هيءَ ٻاهرين ڦير ڦار سنڊيس اندرونيءَ ڦير ڦار بنسبت کي به ڪين هئي. هنجي دل هينئر محبت ڏي مائل ٿيل هئي. واجهه ٿي وڌائين ته من گهريو محبت اچي روح سان رهائيون ڪريم. اها آرزو رکي رکي مٿس اهڙو ته غلبو ڪندي هئي، جو پنهنجو پاڻ ئي پلجي ويندو هوس. ڪڏهن ته وري مٿس جي يادگيري پوندي هيس، تڏهن ته پنهنجي بيوفائيءَ تي نفرت سان نهاري، پڇتاءَ جا ڳوڙها ڳاڙيندي هئي. پر هر هر جهانگير ۽ سندس محبت جي خيال ۾ اهڙو محو ٿي ويندي هئي، جو لٽو لٽو ڪانڊارجي ويندي هيس. جئن وقت ويو ٿي گذرندو، تنهن تئين ورق ورائڻ جي سڪ ويس ٿي وڌندي. رمضان اچي سهڙيو. صدق وارن مومنن روزا رکي بدن ۽ روح کي خلطن ۽ خامين کان پاڪ پئي ڪيو. مٿان اچي عيد ملهائڻ جي مهل ٿي.

عید جي صبح جو شاهي نؤبتخاني مان نغارن جو نعرو ۽ توبن جو ڌڌڪو ٿيو. هر هنڌ واڌايون وري ويئون، ۽ ايماندارن جون دليون خوشيءَ وچان تڙڻ لڳيون. مؤذن مومنن کي فجر جي نماز جي دعوت ڏني. سندس بلند آواز شهر جي ڀتين ڇتين مان پڙلاءُ ڪندو. ٿڌي تازي هوا چيريندي پئي ويو. وڻن ۾ رنگا رنگي پکين به هن مبارڪ ڏينهن جي ملهائڻ لاءِ سنهيون، سهڻيون، من موهيندڙ للڪارون پئي ڪيون. آسمان تي عجيب لقاءُ لڳو پيو هو. سج هاڻ ڪني ڪڍي، زمين کي پنهنجن سونهري ڪرڻن سان رچي وڌو.

مسلمان مومنن لاءِ اڄوڪو ڏينهن نعمتن ڀريو پندار هو. سندن نيٺ پئي ٿڙيا ۽ سندن دلين ٽپا ٿي ڇڏيا. هزارها آدمي نوان وڳا پهري، ڪوچن ۽ محلن مان پئي آيا ۽ ويا. هڪ ٻئي کي پاڪر پائي ائين پئي گڏيا، جو ڄڻ ته گهڻن ڏينهن جا وڇڙيل آهن. نئين چنڊ جي ظاهر ٿيڻ شرط، ڳڻتيون ۽ فڪر ڄڻ ته پڪ ڪري اڏامي ويا هئا. غريب ۽ ڪنگال ماڻهو به ڏاڍا سرها ٿي ڏٺا. ٿڌا ۽ منا شربت پئي پيتائون، ۽ سواڊي سيئون پئي کاڌائون.

شاهي حويليءَ ۾ نرمل نظارو لڳو پيو هو. دالاڻن ۾ سرها پاڻي ڇاتارجي ويا هئا. مجمرن ۾ مر ۽ لوبان پئي ٻريا. جتان ڪتان سرهاڻ ۽ سڳند پئي آيو. هرڪا ڪنڊ ڪڙچ صاف ۽ اوچل پئي لڳي. بيبين هار سينگار ڪري، نوان ريشمي وڳا پهري، بادشاه جي ماءُ سان گڏجي عید پئي ملهائي. مهرانسا پڻ اُتي حاضر هئي. بدن تي هڪ سادو سودو، پر اڇو اُجرو وڳو پهريل هوس. زر زيور بنه پيل نه هوس. سندس ٻانهين کي نهايت نفيس ڪيمخاب جون پوشاڪون پهريل هيون. جئن هوءَ ناز منجهان نڪري، ساهيڙين سان ڪلندي ڪيڪاريندي پئي ويئي، تن هر ڪنهن جي زبان مان از خود سندس سونهن جي ساراه نڪريو ٿي ويئي. سادن لئن هوندي به سڀن کان سهڻي هئي. تارن جي ميڙ ۾ چنڊ جيان پئي چمڪي.

جهانگير اڃا ماءُ کي عید مبارڪ ڏيڻ لاءِ حرمسراءِ ۾ لنگهي آيو. بدن تي اڇو لباس اوڍيل هوس، جو ڏاڍو پئي سونهيس. ڳچيءَ ۾ هڪ موتين جي مالها پيل هيس ۽ مٿي تي ياقوتن جڙيل ڇٽ رکيل هوس. مهرانسا جو پريا ڏهه مهنا منهن به ڪون ڏنو هئائين. جئن هو اندر ٿي گهڙيو، تن مهرانسا جي نظر وڃي مٿس پئي. کيس ڏسي، سندس رڳ رڳ خوشيءَ وچون بهار ٿي ويئي. اوچتو الهام اچي ويس ته هوئي منهنجو حبيب ۽ روح جي راحت جو رهنما آهي. پر جهانگير جي منهن ڇڙهڻ جي جرئت پاڻ ۾ ساري نه سگهي، تنهن ڪري اُتان اٿي سڌو پنهنجي ڪمري ڏي هلي ويئي، ۽ دروازو بيڪڙي ڇڏيا. جيڏي مهل هوءَ اتي دالاڻ لٽائيندي پنهنجي ڪمري ڏي پئي ويئي، تيڏي مهل جهانگير جي به مٿس نظر چڙهي ويئي. سندس جمال جو جهازهه پسي، ڪاوڙ غصو وساري، وري به سندس پيار جي پڪ پئڻ جو پياسي ٿي پيو. سندس هڪ مرڪ مٿان جيڪر پئي جهان گهوري کڻي ڦٽا ڪري ها.

ماءُ سان خوش خيرو عافيت ڪري، حال احوال وٺي، وري به هڪوار پنهنجي بخت آزمائيءَ جو پڪو په پڇايائين. هري هري مهرانسا جي ڪمري ڏانهن وڌيو. جئن دروازو ٿي کوليائين، تن ساري بدن ۾ ڌڪ ڌڪ ٿيڻ لڳيس. اندر هڪ عاليشان پلنگ تي نيلي ريشم جي چادر پيل هئي. ان تي مهرانسا ائين پئي بهڪي، جئن آسمان تي چوڏهينءَ جو چنڊ. جهانگير کي ايندو ڏسي، اُتي ڪڙي

ٿي؛ ۽ ڏاڍيءَ خنڪيءَ سان اڳتي وڌي، ڪنڌ نمايائين. پوءِ ته جهانگير مٿس نمي پيو ۽ پنهنجي ٻانهن سندس ڪمر ۾ وجهي، کيس پاڻڏي چڪي، ڇاتيءَ سان لڳائي، محبت مان مٺيون ڏنائينس. مهرانسا جا هنجي هنج ۾ مانيڻي ٿي پيئي هئي، تنهن ڏانهن نهاري، پنهنجي روءِ سوء آهسته آهسته پئي چيائ ته ”رب منهنجا! جيڪي هيءُ آءُ ڏسان ٿو، سو جاڳندي يا خواب ۾. تڏهن مهرانسا! سچ پچ هينئر هميشه لاءِ منهنجي آهين؟“

مهرانسا، جنهنجي دل هنجي دل سان گڏ پئي ڌڙڪي، ۽ خوشيءَ وچان نه پئي ماپي، تنهن مٺيءَ لڪار سان چيو ته ”منهنجا شهزادا! منهنجا پيارا شهنشاهه! تون مونکان اهي سوال ڇو ٿو پڇين؟ مون ته توکي انهيءَ جو جواب گهڻا ڏينهن اڳ ئي ڏيئي ڇڏيو آهي.“

جهانگير گڏ گڏ ٿي ويو ۽ چيائين ته ”حياتيءَ کان به مٺي مهرانسا! تو اڄ منهن جيءَ جان کي نئين سر جياربو آهي. خدا ٿو ڄاڻي ته تولا ڪئن نه ورهيه واجهايو اٿم ۽ سڪ جا سور سنا اٿم. جڏهن مونکي خبر پيئي ته تو پنهنجو پاڻ ٻئي کي ڏيئي ڇڏيو آهي، تڏهن جا مونکي نااميدي ۽ درد پهتو، تنهنجو ڪير بيان ڪري سگهندو؟“

مهرانسا: ”تڏهن ماڻهن توسان ڳالهه ڪانه ڪئي ته مونکي آفيم ڪرائي، نڪاح ڪرايو هوائون، ۽ تنهن هوندي به مون پنهنجي قبوليت نه ڏني، ۽ پڇاڙيءَ تاءِ به تولا پئي ڦٽڪيس؟ مون پل پل پئي ڳڻيو، پر تنهنجو پتو ئي ڪونه پيو.“

جهانگير: ”افسوس! هنن مونسان اها ڳالهه ئي ڪانه ڪئي، نه ته جيڪر آءُ لوها ڪوٽ پڇي به اچي تو وٽ حاضر ٿيان ها. پر هاڻ مونکي سڄي خبر ملي چڪي آهي. بابي مرحوم جي روزنامي ۾ هڪ ڳجهي داخلا ٿيل آهي، جنهن مان مونکي ساري قصي جي حقيقت ملي آهي. بس، قسمت اسانکي منجهايو.“

مهرانسا: ”خدا جو ارادو ائين هو! ڪهڙي خبر ته آئيندي ڇا ٿيڻو آهي؟“

جهانگير جئن هنکي پنهنجيءَ حياتيءَ سان لائي، سندس زلفن سان راند پئي ڪئي، تنهن وري وري کانئس پيار جون پڪون پئي ورتائين. پوءِ اوچتو پڪاري چيائ ته ”مهرانسا! ٻڌاء ته ڇو تنهنجي ٻانهين کي اهڙا سنا ويس پيل آهن ۽ توکي فقط هڪ سادو وڳو پهريل آهي؟“

مهرانسا مرڪي ورائي ڏني ته ”جيڪي جايون ۽ نپنيون ئي ٻانهيون ٿي آهن، تن کي ته ضرور سنيون پوشاڪون پهريڻ گهرجن، ڇو ته ائين ڪرڻ ۾ سندن ڏياڻيون راضي ٿينديون. هو منهنجون نوڪرياڻيون آهن، تنهن ڪري هنن کي منهنجيءَ مرضيءَ موافق ئي هلڻو آهي. پر آءُ جا ٻئي جي ٻانهي آهيان ۽ جو وري ساري هندستان جو شاهنشاهه آهي، سو آءُ پنهنجيءَ مرضيءَ موجب پوشاڪون ڪئن پهرينديس؟“

جهانگير سندس نوراني نرڙ تي چمي ڏيئي چيو ته ”هندوستان جو شهنشاهه تنهنجي گولن جو گولو آهي، ۽ آرزو اٿس ته ساري عمر تنهنجي حسن ۽ جمال جي سايه هيٺ رهي. وڇوڙي جا ندورا ڏينهن رمضان جي روزن جيان ختم ٿي ويا، ۽ ميڙائي جي چنڊ اڄ ئي منهنجي لاءِ سڄي عيد آندي آهي.“

مهرانسا، جنهنجو منهن خوشيءَ وچان ٿڙي بهار ٿي پيو هو، تنهن چيو ته ”خبر نه آهي ته ماڻهو رمضان کان وٺو ڇو ٿا وڃن، جڏهن ٿورن ڏينهن جي روزن رکڻ ڪري کين هميشه لاءِ بهشت نصيب ٿي سگهي ٿو، جتي طرح طرح جون نعمتون ۽ مزا موجود آهن ۽ حورن جي ته ڪمي ڪانهي.“

جهانگير ڏانهنس پيار سان نهاري چيو ته ”خدا منهنجي لاءِ ته هن جهان ۾ ئي حور موڪلي آهي. بهشت کي آءُ ڪاڏي ڪندس؟ تون ئي منهنجو بهشت آهين، تون ئي منهنجو ڪوثر ۽ ڻوڻي. تون ئي منهنجي رڳ رڳ ۾ رمي رهي آهين. آءُ ته جيڪر تنهنجي هڪوار مرڪڻ لاءِ ساري عمر روزا رکڻ قبول ڪريان. پر نئين ۽ زاهدن جي سڪڻن ڦوڙن تي ويسه رکي سپان جي آسن اُميدن جي لالچ تي اڄوڪي وصال جو آب حيات آءُ جيڪر هرگز هٿان نه ڇڏيان.“

مهرالنسا چيو ته ”منهنجي اکين جا تارا! هن ويل تنهنجي پيار منهنجي دل تي ڏاڍو تڪ ۽ تاءُ ڪيو آهي. جيتوڻيڪ اسانجي قسمت ۾ لڪيل نه هو ته ڦوه جوانيءَ جا مزا ماڻيون، تڏهن به اُن جي هٻڪار سان منهنجي دل هاڻ ڀرجي ويئي آهي ۽ محبت جي گلشن ۾ اُميد جا ڦل ڦٽا بيٺا آهن.“

جهانگير ليلائي چيو ته ”مٺي مهراڻسا! اڄوڪي رات اچي ئي اچي، تنهن کان اڳ تون منهن جي زال ٿيندين؟ ۽ پوءِ هڪ ٻئي کان هڪ ٻي به جدا نه ٿينداسين.“

مهرالنسا مٿج ۾ اچي ويئي ۽ جواب ڏنائين ته ”آءُ اوهانجي جي ٻڌي ٻانهي آهيان. جنهن ڳالهه ۾ اوهان کي خوشي ۽ راضيو ٿئي، سا آءُ هر دم ڪرڻ لاءِ تيار آهيان ۽ اها ئي منهنجي لاءِ سهڻي صلاح آهي.“

جهانگير هڪواريءَ وري به مهراڻسا کي پاڪر پائي ڪانئس موڪلائي، سڌو رخ رکيو درٻار ڏي. اُتي پهچڻ شرط سڀني خاص ۽ عام ماڻهن کي مهراڻسا سان نڪاح ڪرڻ جو اطلاع ڪيائين ۽ ضروري ريتين رسمن جي بجا آوريءَ جو حڪم ڏنائين.

(18)

پوياڙيءَ جي مهل هئي. اُپ ڪارن ڪڪرن سان چانئجي ويو هو. وڃون لعل لبيس ڪري پئي چمڪيون، ۽ اوهيرن اوڪ پئي ڪئي. ٿڌي وٽندڙ هير پئي لڳي. ڌرتي ڌوپي اجل تي پيئي هئي ۽ سبزيءَ جو سائو لباس ڪري پهريو هوائين. جهانگير ۽ مهرانسا جي لاءِ ڏولاڻي جا ڏينهن لڏي ويا هوا ۽ غم جو غبار گذر ڪري ويو هو. سندن قلب ۾ قرار هو ۽ روح ۾ راحت.

نماشام اچي ٿي. بادلن جو برسات بند ٿي ويو ۽ انڊلٽ آسمان تي ظاهر ٿي. مهرانسا ايندڙ خوشيءَ جي خيالن ۾ ئي محو هئي، ته جهانگير هڪ قاضي ۽ ٻه شاهد وٺي اچي سندس ڪمري ۾ نڪتو. مهرانسا جو منهن حياءَ کان ڳاڙهو لعل ٿي ويو. تنهن مٿان جو وري پگهر جا ڦڙا پئي نڪتا، سو ائين پئي پانيون جو ڄڻ ته ڪو گلاب جو گل آهي، جنهن مٿان ماڪ جا موتي مڙهيل آهن. شادي بلڪل ساديءَ سوديءَ طرح سان ڪئي ويئي. قاضي قران شريف مان ٿوريون آيتون پڙهي، کانئن پڇيو ته ”توهين هڪ ٻئي کي قبول ڪريو ٿا يا نه؟“ جڏهن هنن پنهنجي قبوليت ڏني، تڏهن کين قاعدي موجب زال مڙس ظاهر ڪيائين. فاتح پڙهي، دعا گهري، هڪ موتين جي مالها وٺي، قاضي صاحب گهر روانو ٿيو.

جهانگير هڪدم اُٿي کڙو ٿيو. ۽ مهرانسا کي پاڪر ۾ جهلي سندس پيشاني، اکيون، گل ۽ چپ بار بار چمڪڻ لڳو. مسين مسين هنجي ڦٽيل دل تي ٺار پيو هو ۽ سندس اُساتيل روح کي آب حيات نصيب ٿيو هو. هڪ ٻئي جي محبت ۾ محو ٿي ويا ۽ ٻنهي جي دلين پيار جو پساه پئي کنيون. جهانگير نهايت خوشيءَ ۾ اچي چيو ته ”اڄ عيد جي چنڊ منهنجي آسمان ۾ چمڪات ڪيو آهي، ۽ منهنجو روزو پورو ٿيو آهي.“

مهرانسا چيو ته ”يوسف جو گم ٿي ويو هو سو وري ڪنعان ۾ آيو آهي. هاڻ اسين پيار ۽ خوشيءَ جي آڻاهه درياه مان هر دم پيالين پر ڪري پيا پيئنداسون.“ جهانگير چيو ته ”جيڪڏهن سالڪن کي سڌ هجي ها، ته معشوق جي مشڪي زلفن ۾ ڪهڙي فرحت ۽ لذت آهي، ته هو جيڪر بهشت جي اجائي ڳولا ڦولها ڇڏي، هاڻوڪيءَ خوشيءَ حاصل ڪرڻ لاءِ مستانا ٿي پون ها.“

مهرانسا پڻ پڻ ڪري چيو ته ”منهنجا سڄڻ! منهنجا سپرين!“ پوءِ جهانگير ڏانهن ڏاڍيءَ اُڪير سان نيٺ ڪٽي نهارياڻين، ۽ ڪڇڻ پڇڻ بنان صاف ڪنول جي گل جيان هنجي گلي تي ڪري پيئي. شاديءَ جي خبر هنڌ هنڌ پکڙجي ويئي. ٻئي ڏينهن صبح جو درٻار عام ۾ مجلسن جي تياري ڪئي ويئي. سنگمرمر جا فرش سرهن پاڻين سان ڌوٽا ويا، ۽ مٿن گل ۽ غاليچا وڇايا ويا. دستر خانن تي طرح طرح جا ميوا مٺايون ۽ پڪوان رکجي ويا. ڏاڍا گانا ۽ راڳ روپ لڳي ويا. ننڍڙين خوبصورت چوڪرين مٺيءَ للڪار سان سهرا پئي ڳايا. جهانگير جو منهن تڙي پيو هو، ۽ بيحد خوشيءَ ۾ اچي ويو هو. ساري سلطنت جا هن جي هٿ ۾ هئي، تنهن مان به ڪڏهن هنڪي اهڙي فرحت ۽ مزو حاصل نه ٿيو هو، جهڙو اڄ.

هاڻ معشوق کان پل به پاسي ٿيڻ جي سمر ٿي ساري نٿي سگهيو. سو تخت جي پرسان هڪ پردو تنگائي، مهرانسا کي هميشه پنهنجي اوڏو وهارڻ لڳو. مٿس ’نور محل‘، يعني ’محلات جي روشنائي‘ جو لقب ڏريائين ۽ انهيءَ موقع جي ملهائڻ لاءِ ڳچ ڏينهن خوب مجلسون ڪيائين.

جهانگير جنهن کي اهڙو بي بها موتي هٿ اچي ويو هو، تنهن بادشاهيءَ کي تڇ ڪري ٿي سمجهيو. رفته رفته نور محل سلطنت جي ڪاروبار پنهنجي قبضي ۾ آڻيندي ويئي، تان جو سڄو پڇو بادشاهه ٿي پاڻ بنجي پيئي ۽ جهانگير کي راجائيءَ جو رڳڻو نالو وڃي رهيو. هو فقط تخت تي سندس ڀر ۾ چپن کي چنڊ لڳايو ويٺو هوندو هو. ۽ انهيءَ ۾ ئي راضي هوندو هو ته نور محل جو مبارڪ ساڳيو مون مٿي هر دم قائم هجي. خود پنهنجيءَ زبان سان بار بار چوندو هو ته ”مون پنهنجي سلطنت نور محل مٿان گهروري ڇڏي آهي. منهنجي واسطي مانيءَ جو پور، شراب جو پيالو ۽ محبوب جي مورت ئي ڪافي آهن.“

ٿورن سالن گذرڻ بعد نور محل جو لقب ڦيرائي ’نور جهان‘، يعني ’دنيا جي روشنائي‘ رکيو ويو. تحقيق، جهانگير جي نظر ۾ نورجهان ئي جهان جو نور هئي. جهانگير شڪار تي ويندو هو، ته به نورجهان ساڻس همراڪاب هوندي هئي. هوءُ به شڪار ڪرڻ ۾ پڙ هوندي هئي. هڪ لڱا يڪي سر چار چيتا بندوق سان ماريائين. ڪڏهن ڪڏهن ٻئي پاڻ ۾ مشاعرا ڪندا هئا، ۽ اڪثرين نورجهان جهانگير کان گوءُ کڻي ويندي هئي. سندس شعر عاشقانو آهي، ۽ انهيءَ وقت جي ڪري يگانو عبارت ڪٿي فصيح ته ڪٿي بليغ، پر اڪثر ڪري نهايت سليس ۽ صاف آهي. لطيف ۽ نازڪ خيالن جي ته ڪمي ڪانهي.

ملڪ مسعود جي پيشين گوئيءَ موجب نورجهان جو حڪم ملڪان ملڪ هلڻ لڳو. ذات پات جو خيال لاهي، سڀ ڪنهن سان هڪجهڙو انصاف ڪندي هئي ۽ رعيت جي ترقيءَ ۽ بهبوديءَ جو خيال سدائين سندس هردي ۾ پيو وسندو هو. هزارها نوان ڪوه ڪوٽايائين، سوين مسافرخانا ٺهرايائين ۽ ساري ملڪ کي امن ۽ امان ۾ رکيائين. جهانگير کي سڌاري، عدل ۽ انصاف جي راه تي آندائين. ڳالهه ٿا ڪن ته ڪو غريب شخص هڪڙي ڏينهن سوني زنجير وارو گهنڊ وڃائي گم ٿي ويو. جهانگير ڪامورن کي سخت تاڪيد ڪيو ته ”انهيءَ ستم جي ستايل جي تلاش ڪري، هنکي درٻار ۾ جلد حاضر ڪريو. جيستائين هو داد رسيد نه ٿيندو تيستائين مونکي ماني پائي حرام آهي.“

ٻئي ڏينهن به اهو ساڳيو شخص گهنڊ وڃائڻ تي هو، پر ڪامورن جي نظر مٿس اوچتو چڙهي ويئي، سو کيس پڪڙي آڻي درٻار ۾ حاضر ڪيائون. پڇا ڳاڇا بعد معلوم ٿيو ته هڪڙي امير هن غريب جي شرم ۾ هٿ وجهڻ جي ست ستي هئي؛ ۽ هر روز سندس گهر زوران زوريءَ لنگهي وڃي هنکي دڙڪو تاب ڪندو هو ته ”جي منهنجي ڳالهه قبول نه ڪندين ته جيئري ڪل لهرائيندو سانءُ.“

جهانگير هيءَ ڳالهه ٻڌي، ترار هٿ ۾ کڻي فرياديءَ سان گڏجي سندس گهر روانو ٿيو. اتي اهو امير به ان وقت حاضر هو. جهانگير فرمايو ته ”بتي گل ڪري ڇڏ.“ پوءِ ترار ڪپ مان ڪڍي، هڪدم امير جي سسي ڌڙ کان ڌار ڪري ڇڏيائين. پوءِ حڪم ڪيائين ته بتي ٻاري وڃي. جڏهن روشنائي ٿي، تڏهن امير جي شڪل چٽائي ڏسي، اکين مان ڳوڙها ڳاڙڻ لڳو. پري اُتي جو اُتي مرڪي ڏنائين ۽ سجدو ڪري خدا جا شڪرانا ڪيائين، ۽ فرياديءَ کي حڪم ڪيائين ته ”گهر ۾ ڪو مانيءَ جو پور هجيئي ڪٿي آءُ“ هو هڪدم سڪل روئيءَ جو ٽڪر کڻي آيو جو جهانگير ڏاڍي ذوق شوق سان

کاڌو. هيءُ حال ڏسي، فرياديءَ عرض ڪيو ته ”زبان کي طاقت نه آهي جو حضور جن جي لطف ۽ عنايت جي جوڳي شڪر گذاري ڪري سگهي. مگر هيءُ جيڪي وهيو واپريو آهي، سو مون ڪم فهم جي سمجھ کان ٻاهر آهي.“

جهانگير جواب ڏنو ته ”مونکي يقين هو ته منهن جي راڄ ۾، سواءِ منهنجي پٽن جي، ڪنهن کي به اهڙي نالائقيءَ جهڙي ڪم ڪرڻ جي بلڪل جرئت نه ٿيندي. دل ۾ خيال ڪيم ته جيڪڏهن روشني هوندي، ته هن جي شڪل ڏسي، بي همت ٿي پوندس، ۽ کيس سندس بد افعالن جي سزا ڏيڻ کان نتائيندس. تنهن ڪري توکي چيم ته بتي وسائي ڇڏ. ڳوڙها جي ڳاڙيم، تنهنجو سبب هيءُ هو جو انهيءَ امير لاءِ مونکي دل ۾ ڏاڍي عزت ۽ قرب هو. ۽ مونکي نهايت افسوس ٿيو جو هنجو موت منهنجي هٿان ٿيو. مشڪيم انهيءَ ڪري جو خوشي ٿيم ته منهنجو ڪوبه پٽ اهڙي ڪڏي ڪم ۾ گرفتار نه آهي. سجدي ڪرڻ جو سبب هيءُ هو ته مون خاڪسار جي هٿان اهڙو انصاف ۽ عدالت جو ڪم ٿيو؛ ۽ تنهنجي سڪل ماني اشتها سان انهيءَ ڪري کاڌيم، جو جنهن ڏينهن تو گهنڊ وڃايو هو، تنهن ڏينهن کان وٺي مون قول ڪيو هو ته جيستائين توکي داد نه رسائيندس، تيستائين مون کي ماني پاڻي حرام آهي.“

باقي حياتيءَ جا ڏينهن محبت ۽ ميناج ۾ گذاريائون. هڪ دفعو سو هڪ ٻئي کان دم ساعت دور ٿيا؛ سو هن ڪري جو محبت خان باغي ٿيو هو ۽ جهانگير کي نظربند ڪيو هو ائين. پر نورجهان وڏو لشڪر ساڻ ڪري هن تي حملو ڪيو. ۽ جلد ئي پنهن جي پياري مڙس کي آزاد ڪيائين. پر چوندا آهن ته چاڙهين پٺيان لاهيون، لاهين پٺيان چاڙهيون. وقت زبردست شاه آهي. سندس ڏند سڀني کي ڏيڻو آهي. انيڪ بادشاهتون، انيڪ راجايون ڪال روپي بحر ۾ غرق ٿي ويون. هيءُ سڀ جهان فاني آهي، هرڪو هليو ويندو ڪوئي هت نه رهندو. جهانگير به دنيا مان گذر ڪري ويو. جئن هن پنهنجيءَ زال جي هنج ۾ ساه ٿي ڏنو، تئن هنجي دنيوي ڪيل تي هميشه جي لاءِ پردو ڪري پيو. سندس دور به گل جي دور جيان چئن ڏينهن جو چٽڪو هو. سارو چرخو ڦري ويو. هڪ کن ۾ نورجهان عرش تان لهي اچي فرش تي پيئي. شاه جهان راڄ ڌڻي ٿيو. ۽ نورجهان کي لاهور ۾ شاهي محلات ۾ ڪي ڪمرا رهڻ لاءِ ڏنائين، ته پل ته جهانگير جي مقبري جي ويجهو رهي.

اهو مقبرو لاهور کان ٻه ڪوه پري اتر پاسي آهي، ۽ شهديري جي نالي سان سڏجي ٿو. عمارت ڪشادي ۽ عاليشان اٿس. چوڌاري چار منارا اٿس، جن مٿان صاف برف جهڙي سنگمرمر جا گنبذ آهن. اندر پتين تي نهايت سهڻو چٽساليءَ جو ڪم ٿيل آهي. وچ ۾ جهانگير جي تربت آهي. مقبري جي ڪشادن ايوانن ۾ ڊگها نزاڪت دار وڻ، جهڙوڪ اُنڊ، سرو ۽ شمشاد، طرح طرح جا گل ڦل، جهڙوڪ گلاب، موتيو ۽ چنبيلي، ۽ قسمن قسمن خوشبوئدار ٻوٽا، جهڙوڪ ضيمران، ريحان ۽ نازبو ٿڙيا بيٺا آهن.

نورجهان به پنهنجي پٿار جي تربت جي ڀر ۾ گهڙي ساعت گذاري، ڪومايل گل جيان باقي رهيو. ڪهيو سڳند ڇڏي، هميشه لاءِ هن جهان کي تياڳ ڪيو. هوءَ جا جيڪر جهانگير جي هٿن ۾ سرهي ٿئي ها ته مٿس تاج محل کان به وڌيڪ سهڻو ۽ شاندار قبو اڏايو وڃي ها، سا پنهنجي مڙس کان ٿورا قدم پري هيٺائين زمين تي هڪ نهايت ساديءَ ۽ سوڙهيءَ تجر ۾ دفن ڪئي ويئي. تجر جا اصل پڪ سري ٺهيل هئي، سا هاڻ ڊهي زبون ٿي ويئي آهي. اندر اونڊاهي لڳي پيئي آهي. تربت

ڦٽي ويئي آهي، ۽ مٿانئس ڪو نالو نشان به اُڪريل نه آهي. نورجهان کي تحقيق نبيين جيان الهام
اچي ويو هو. جڏهن پنهنجي هڪ شعر ۾ چيو هئائين ته:
”مون اڀاڳڻ جي قبر تي، جوت ناهي نا ڪ گل ڦل؛
”نا جلي اُت پر پتنگ جو، نا ڪري اُت لات بلبل.“



ڊاڪٽر هوتچند مولچند گربخشاڻي 8 مارچ 1884ع ۾ حيدرآباد سنڌ ۾ ڄائو. ڊي - جي - سنڌ ڪاليج مان 1905ع ۾ بي - اي ۽ ولسن ڪاليج بمبئي مان 1907ع ۾ ايم - اي - پاس ڪيائين لنڊن ۾ يونيورسٽي ۾ ”انگريزي شاعري ۾ تصوف“ جي موضوع تي مقالو لکيائين.

جنهن تي کيس پي - ايڇ - ڊي جي ڊگري ڏني ويئي. 1908ع ۾ ڊي - جي - سنڌ ڪاليج ۾ پروفيسر جي حيثيت سان ڪم ڪرڻ شروع ڪيائين. ڊاڪٽر صاحب 11 فيبروري 1947ع ۾ وفات ڪئي. ان وقت پاڻ ڊي - جي ڪاليج جو پرنسپال هو. آنجهاني ڊاڪٽر گربخشاڻي کي سنڌي زبان ۽ ادب لاءِ گهڻو چاهه هو. پاڻ هڪ اعليٰ اديب هو ۽ جيتوڻيڪ سندس تصنيفون ٿوريون آهن. پر موضوع ۽ تحقيق جي لحاظ کان سنڌي ادب جو اهم ترين سرمايو آهن.

سندس تصنيفن ۾ 1 - شاه جو رسالو (ٽي جلد) 2 - مقدمه لطيفي 3 - روح رهاڻ 4 - نورجهان 5 - لنواريءَ جا لعل شامل آهن.

ڊاڪٽر صاحب جو هي ناول، سنڌي تاريخي ناول نگاري ۾ اهم حيثيت رکي ٿو.

اياز حسين قادري